

# MONATSBERICHT BULLETIN MENSUEL

Bearbeitet von der Volkswirtschaftlichen und Statistischen Abteilung / Elaboré par le Service d'études et de statistique

19. Jahrgang / 19<sup>me</sup> Année NO. 9  $\approx$  SEPTEMBER / SEPTEMBRE  $\approx$  1944 Zürich, 15. Sept. 1944

## Inhaltsverzeichnis — Table des matières

	Seite - page
Schweizerische Wirtschaftskurven — Graphiques économiques suisses . . . . .	3—7
Tabellen — Tableaux . . . . .	8—55
Quellennachweis — Indication des sources . . . . .	56
Beilage: Mitteilung Nr. 63 der Kommission für Konjunkturbeobachtung „Bericht über die Grundsätze der monetären Konjunkturpolitik in der Nachkriegszeit“.	

## Stichwortverzeichnis zu den Tabellen

	Tab.		Tab.		Tab.
Abrechnungsverkehr:		Darlehenskasse der Schweizerischen		Kleinhandel, Wertumsätze . . . . .	39
Umsätze der Abrechnungsstellen . . . . .	28	Eidgenossenschaft, Ausweis . . . . .	65	Konkurse in der Schweiz . . . . .	37
Wertschriftenclearing . . . . .	16	Devisenkurse, siehe Wechselkurse		Landwirtschaftliche Produk-	
Aktien:		Diskontosätze:		preise in der Schweiz, Index 48, 49, 59	
Emissionen . . . . .	21, 23	in der Schweiz . . . . .	3, 4	Lebenskostenindex:	
Rückzahlungen . . . . .	25	offizielle Diskontosätze . . . . .	3	Schweiz . . . . .	51, 54, 57, 58, 59
Aktienindex . . . . .	13	Privatdiskontosätze in der		Schweiz und Ausland . . . . .	58
Anleihen:		Schweiz und im Ausland . . . . .	5	Lebensversicherungsgesellschaften,	
Emissionen . . . . .	19, 22	Einfuhr . . . . .	46	Auszahlungen . . . . .	18
Rückzahlungen . . . . .	24	Emissionsstatistik . . . . .	10, 19—23	Lohn- und Verdienstersatzordnung	36
Arbeitsmarkt . . . . .	41, 42	Finanzen, eidgenössische . . . . .	29—36	Lokalbanken, Quartalsbilanzen . . . . .	62
Ausfuhr . . . . .	46	Finanzlage der Gemeinden . . . . .	72	Lombardzinsfuss:	
Ausländische Anleihensemissionen . . . . .	22	Fremdenverkehr . . . . .	44, 45	offizieller d. zentral. Notenbanken	6
Ausländische Obligationen:		Geldmarkt . . . . .	3—6	privater Zinsfuss in der Schweiz . . . . .	4
Kursindex . . . . .	14	Giroverkehr der Schweizerischen		(Kol. 6—9)	
Rendite . . . . .	15	Nationalbank . . . . .	27	Nationalbank, Schweizerische	
Aussenhandel . . . . .	46	Gold: Bestände in den wichtigsten		Ausweise . . . . .	1, 2
Aussenhandelspreisindex . . . . .	47	Ländern . . . . .	69	Diskontosatz . . . . .	3, 4
Bankausweise:		Preis in London . . . . .	50	Giroverkehr . . . . .	27
Ausländische Notenbanken . . . . .	66	Produktion . . . . .	43	Lombardzinsfuss . . . . .	6
Bank für Internationalen Zah-		Goldreserve und Geldumlauf in		Notenbanken:	
lungsausgleich . . . . .	60	den Vereinigten Staaten . . . . .	67	Ausweise . . . . .	1, 2, 66
Darlehenskasse . . . . .	65	Grossbanken, schweizerische:		Offizielle Diskontosätze . . . . .	3, 4
Grossbanken . . . . .	62, 63	Quartalsbilanz . . . . .	62, 63	Offizielle Lombardzinsfüsse . . . . .	6
Kantonalbankenverband . . . . .	61, 62	Grosshandelsindex:		Obligationenindex, Obligationen-	
Lokalbanken . . . . .	62	Schweiz . . . . .	50—53, 55, 56, 59	rendite:	
Nationalbank . . . . .	1, 2	Schweiz und Ausland . . . . .	56	ausländische Werte . . . . .	14, 15
Pfandbriefzentralen . . . . .	64	Grosshandelspreise . . . . .	50	inländische Werte . . . . .	12
Bargeldloser Zahlungsverkehr	16, 26—28	Handelsbilanz der Schweiz . . . . .	46	Offizieller Diskontosatz:	
Bautätigkeit . . . . .	38	Hotelfrequenz an Fremdenorten . . . . .	45	Ausland . . . . .	3
Betriebsergebnisse:		Hypothekaranlagen:		Schweiz . . . . .	3, 4
Bundesbahnen . . . . .	31	der Kantonalbanken . . . . .	61	Papiergeldumlauf in den wichtig-	
Post		Zinssätze . . . . .	11	sten Ländern . . . . .	68
Telegraph . . . . .	29, 30	Indices: Börsenindex . . . . .	12, 13, 14	Pfandbriefe, schweizerische, am	
Telephone . . . . .	29, 30	Index der landwirtschaftlichen		Quartalsende ausgegebene . . . . .	64
Börsenindex . . . . .	12, 13, 14	Produktenpreise . . . . .	48, 49	Pfundkurs in New York . . . . .	9
Börsenkurse:		Grosshandelsindex . . . . .	51, 52, 55, 56	Postverwaltung:	
schweizerischer Staatsanleihen . . . . .	9	Lebenskostenindex . . . . .	51, 54, 57, 58	Betriebsergebnisse . . . . .	29
Börsenumsätze . . . . .	17	Industrie, Beschäftigungsgrad . . . . .	40	Postcheck- und Giroverkehr . . . . .	26
Bundesbahnen, Schweizerische:		Kantonalbanken, Verband		Preise: Gold in London . . . . .	50
Betriebsergebnisse . . . . .	31	Monatsbilanzen . . . . .	61, 62	Grosshandelspreise . . . . .	50
Callgeld: in Zürich . . . . .	4	Kantonale Finanzen und Steuern . . . . .	71	Gestaltung . . . . .	59
(Kol. 10—13)		Kassenobligationen:		Preisindices, siehe Indices	
Clearing (siehe Abrechnungsverkehr)		der Kantonalbanken . . . . .	61	Privatdiskontosätze:	
Clearingkurse in der Schweiz . . . . .	8	Zinssätze . . . . .	11	Schweiz . . . . .	4, 5
		Kapitalmarkt 9—12, 13, 14, 16, 17, 19—25		Schweiz und Ausland . . . . .	4, 5

Rendite	Tab.	Spareinlagen:	Tab.	Wechselkurse:	Tab.
der neu aufgelegten Anleihen . . .	19	der Kantonalbanken . . . . .	61	Clearingkurse in der Schweiz . . .	8
(Kol. 5, 6)		Zinssätze . . . . .	11	Geldkurse in der Schweiz . . . . .	7
der öffentlich-rechtlichen Körperschaften allein . . . . .	10	Staatsanleihen:		Pfundkurse in New York . . . . .	7
von 12 Bundes- und Bundesbahnanleihen . . . . .	12	Kursbewegung . . . . .	9	Wehropergutscheine, Zeichnung auf Wehrsteuer . . . . .	20
(Kol. 2, 3)		Rendite von 12 Anleihen des Bundes und der Bundesbahnen . . . . .	12	Wertschriften-Clearing in Basel und Zürich . . . . .	16
von Obligationen im Ausland . . . . .	15	Rendite der neu aufgelegten Anleihen von schweizerischen öffentlich-rechtlichen Körperschaften . . . . .	10	Zinssätze:	
Richtsätze der LBK für die Lohnanpassung . . . . .	70	Stempelabgaben, eidgenössische . . . . .	32, 33	Hypotheken, Kassenobligationen, Spargelder . . . . .	11
Schweizerfranken in Prozenten:		Telegraph und Telephon, Betriebsergebnisse . . . . .	30	Lombardzinsfuss zentraler Notenbanken . . . . .	6
des Dollars . . . . .	7	Verkehr . . . . .	31, 44, 45	Zolleinnahmen . . . . .	35
Silber, Preis . . . . .	50				
(Kol. 11)					

## Liste alphabétique des tableaux

Actions: Emissions . . . . .	21, 23	Indices en Suisse et à l'étranger . . . . .	58	Or:	Tab.
Indices . . . . .	13	Demandes d'emploi, nombre des . . . . .	42	Prix à Londres . . . . .	50
Activité industrielle . . . . .	40	Dépôts en caisse d'épargne auprès des banques cantonales . . . . .	61	Production . . . . .	43
Allocation pour perte de salaire et de gain . . . . .	36	Devises, cours; cf. Changes		Réserves d'or des principaux pays	69
Argent au jour le jour, à Zurich . . . . .	4	Douanes, recettes . . . . .	35	Or et circulation monétaire aux Etats-Unis . . . . .	67
Argent, prix . . . . .	50	Droits de timbre fédéraux . . . . .	32, 34	Postes: Comptes de chèques et virements postaux . . . . .	26
(Col. 11)		Emissions: d'actions . . . . .	21, 23	Résultats d'exploitation . . . . .	29
Assurances sur la vie, Sociétés d' . . . . .	18	d'obligations . . . . .	10, 19, 22	Prix:	
Avances sur nantissement:		Emprunts, émissions . . . . .	10, 19, 23	de gros . . . . .	50
Taux officiels des banques d'émission étrangères . . . . .	6	Escompte:		de l'or à Londres . . . . .	50
Balance commerciale de la Suisse . . . . .	46	Taux hors banque en Suisse . . . . .	4, 5	variation des . . . . .	59
Banques cantonales, Union:		Taux hors banque en Suisse et à l'étranger . . . . .	5	Remboursement:	
Bilan mensuel . . . . .	61, 62	Taux officiels à l'étranger . . . . .	3, 6	de capital-actions . . . . .	25
Banques d'émission		Taux officiels en Suisse . . . . .	3, 4, 6	de capital-obligations . . . . .	24
Situations . . . . .	1, 2, 66	Faillites . . . . .	37	Rendement:	
Taux pour avances sur nantissement . . . . .	6	Finances fédérales . . . . .	29-36	des emprunts émis au cours de l'année . . . . .	19
Taux officiels d'escompte . . . . .	3, 4, 6	Finances et impôts cantonaux . . . . .	71	(Col. 5, 6)	
Banque nationale suisse:		Finances communales . . . . .	72	des nouveaux emprunts publics . . . . .	10
Situations . . . . .	1, 2	Fonds d'Etat:		des emprunts fédéraux . . . . .	12
Taux pour avances sur nantissement . . . . .	6	Cours . . . . .	9	des obligations à l'étranger . . . . .	15
Taux d'escompte . . . . .	3, 4	Rendement des nouveaux emprunts publics . . . . .	10	(Col. 2, 3)	
Virements . . . . .	27	Franc suisse en pour-cent: du dollar	7	Résultats d'exploitation:	
Banques régionales:		Grandes banques suisses:		Chemins de fer fédéraux . . . . .	31
Bilan trimestriel . . . . .	62	Bilan trimestriel . . . . .	62, 63	Postes; Télégraphes; Téléphones	29, 30
Bâtiment . . . . .	38	Hypothèques, placements des banques cantonales . . . . .	61	Situations de banques:	
Billets en circulation dans les principaux pays . . . . .	68	Indices:		Banques d'émission étrangères . . . . .	66
Bons du sacrifice pour la défense nationale . . . . .	20	des bourses . . . . .	12, 13, 14	Banque nationale suisse . . . . .	1, 2
Bourse:		des prix des produits agricoles en Suisse . . . . .	48, 49	Banque des Règlements Internationaux . . . . .	60
Cours des fonds d'Etats fédéraux	9	du coût de la vie . . . . .	51, 54, 57, 58	Caisse de prêts . . . . .	65
Indices . . . . .	12, 13, 14	des prix de gros . . . . .	48, 51, 52, 53, 55, 56	Centrales de lettres de gage . . . . .	64
Mouvements . . . . .	17	Lettres de gage suisses . . . . .	64	Grandes banques suisses . . . . .	62, 63
Caisse de prêts de la Confédération Suisse: situations . . . . .	65	Marché monétaire . . . . .	3-6	Union des Banques cantonales	61, 62
Capitaux,		Marché du travail . . . . .	41, 42	Banques régionales . . . . .	62
marché des . . . . .	9-14, 16, 18, 19-25	Mouvement:		Sociétés suisses d'assurances sur la vie	18
Chambres de compensation . . . . .	16, 28	Bourses . . . . .	17	Taux: Bons de caisse, hypothèques, dépôts en caisse d'épargne . . . . .	11
Changes:		Chambres de compensation . . . . .	28	d'avances sur nantissement . . . . .	6
Changes à vue en Suisse . . . . .	7	Comptes de chèques et virements postaux . . . . .	26	d'escompte en Suisse . . . . .	3, 4
Cours de la £ à New York . . . . .	7	Touristique . . . . .	44, 45	hors banque en Suisse et à l'étranger . . . . .	5
Chemins de fer fédéraux:		Virements de la Banque nationale suisse . . . . .	27	Taux normaux d'ajustement des salaires recommandés par la Commission consultative pour les questions de salaires . . . . .	70
Recettes . . . . .	31	Obligations de caisse des banques cantonales . . . . .	61	officiels . . . . .	3, 4, 6
Chômage:		Obligations:		Télégraphes et téléphones, résultats d'exploitation . . . . .	30
en Suisse . . . . .	41, 42	Emissions . . . . .	10, 19, 22	Titres, clearing de Bâle et Zurich . . . . .	16
Clearing		Indices { des valeurs étrangères . . . . .	14	Tourisme, mouvement du . . . . .	44, 45
des titres à Bâle et à Zurich . . . . .	16	des valeurs suisses . . . . .	12	Trafic . . . . .	31, 44, 45
Commerce extérieur . . . . .	46	Rendement:		Travail, marché du . . . . .	41, 42
Indice du commerce extérieur . . . . .	47	des obligations à l'étranger . . . . .	15	Virements:	
Commerce de détail . . . . .	39	des obligations suisses . . . . .	12	Banque nationale suisse . . . . .	27
Compensation (cf. Clearing)		Taux:		postaux . . . . .	26
Cours de clearing . . . . .	8	des banques cantonales . . . . .	11		
Coût de la vie:		des grandes banques . . . . .	11		
Indices en Suisse . . . . .	51, 54, 57, 58, 59				

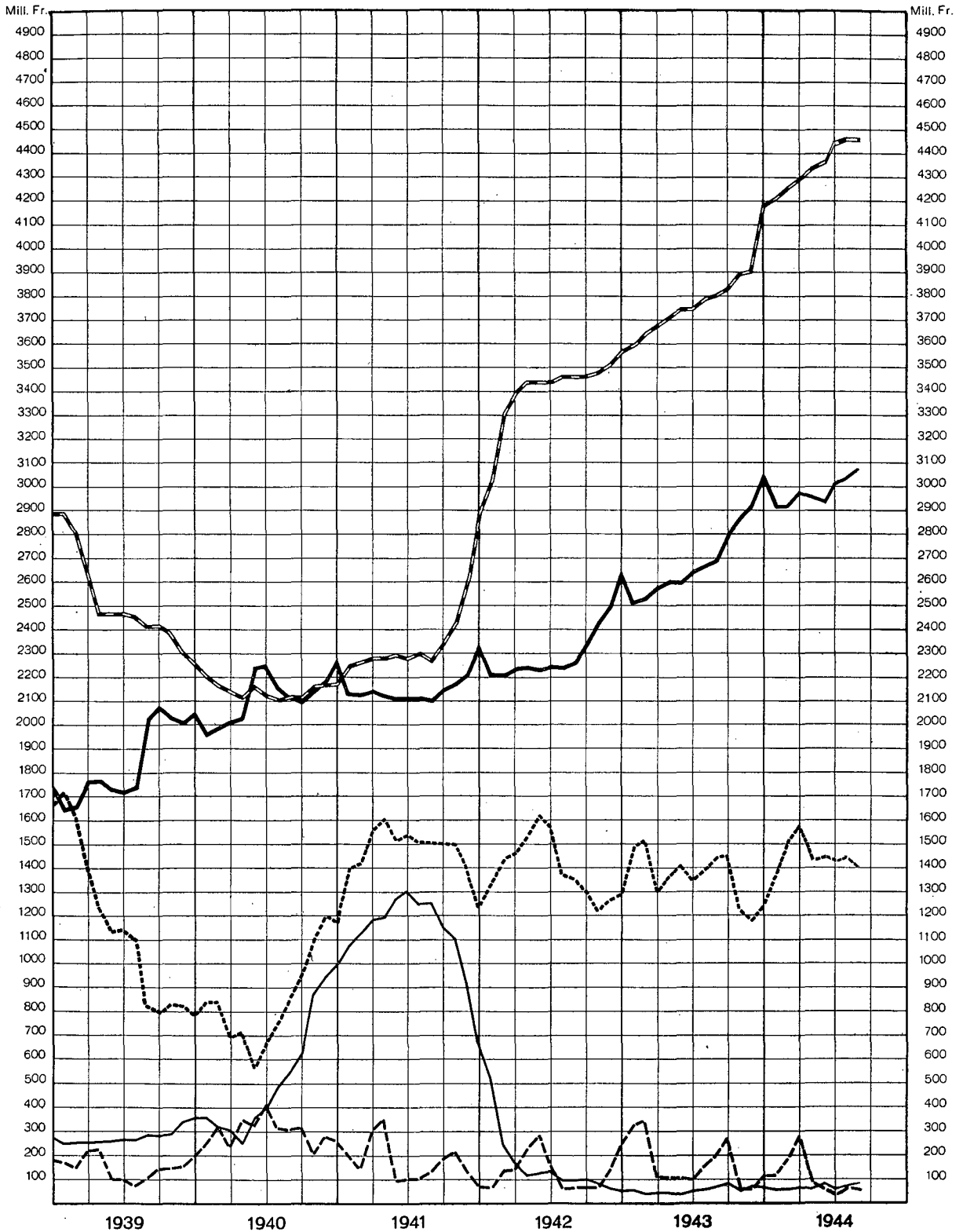
# SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN

## GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES

### SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK – BANQUE NATIONALE SUISSE

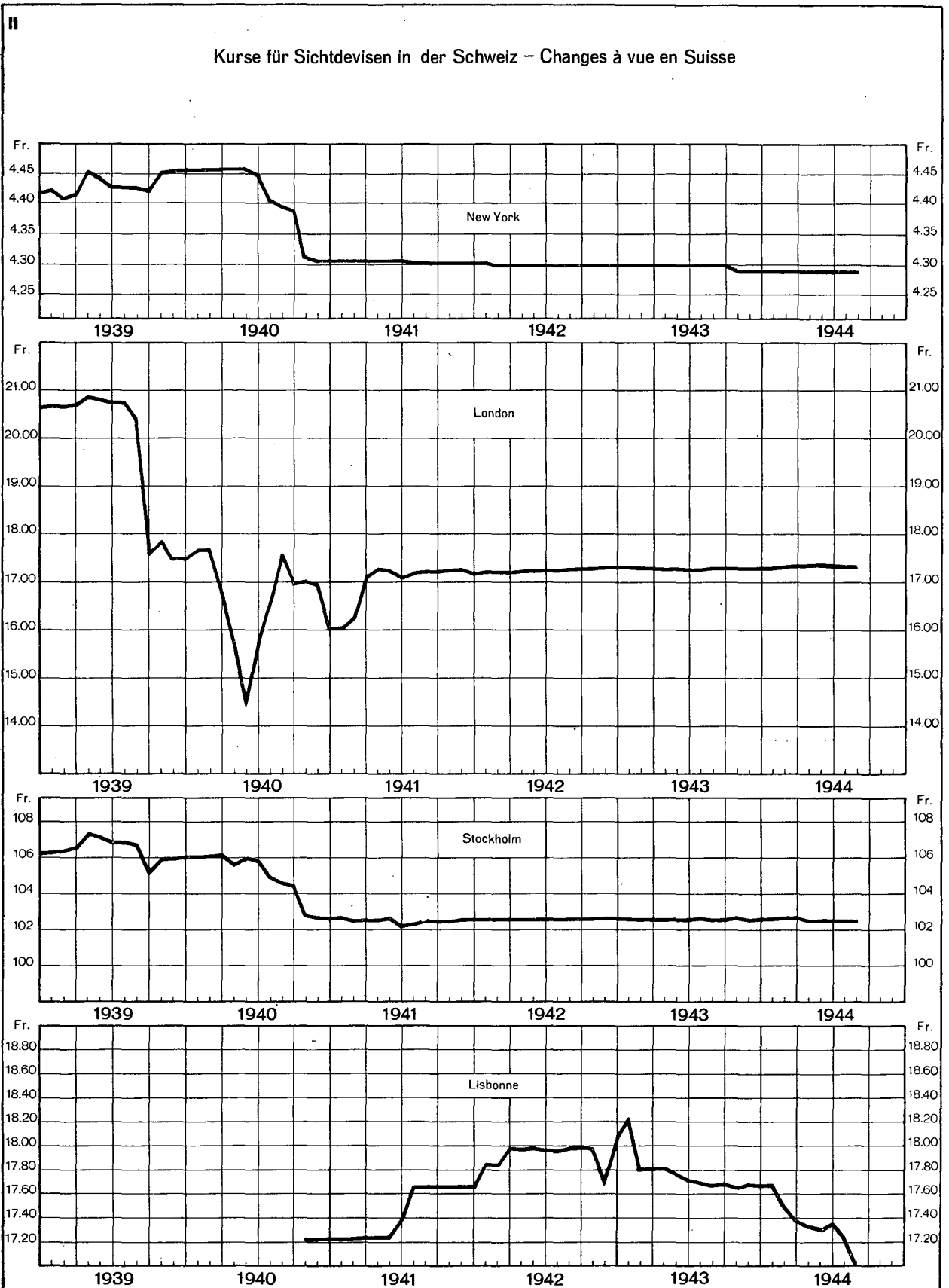
am Monatsende — en fin de mois

- Notenumlauf — Billets en circulation
- Goldbestand — Encaisse-or
- Deckungsfähige Devisen — Disponibilités à l'étranger pouvant servir de couverture
- Inlandportefeuille, Wechsel der Darlehenskasse und Lombardvorschüsse
- Portefeuille effets sur la Suisse, effets de la Caisse de prêts et avances sur nantissement
- Täglich fällige Verbindlichkeiten — Engagements à vue

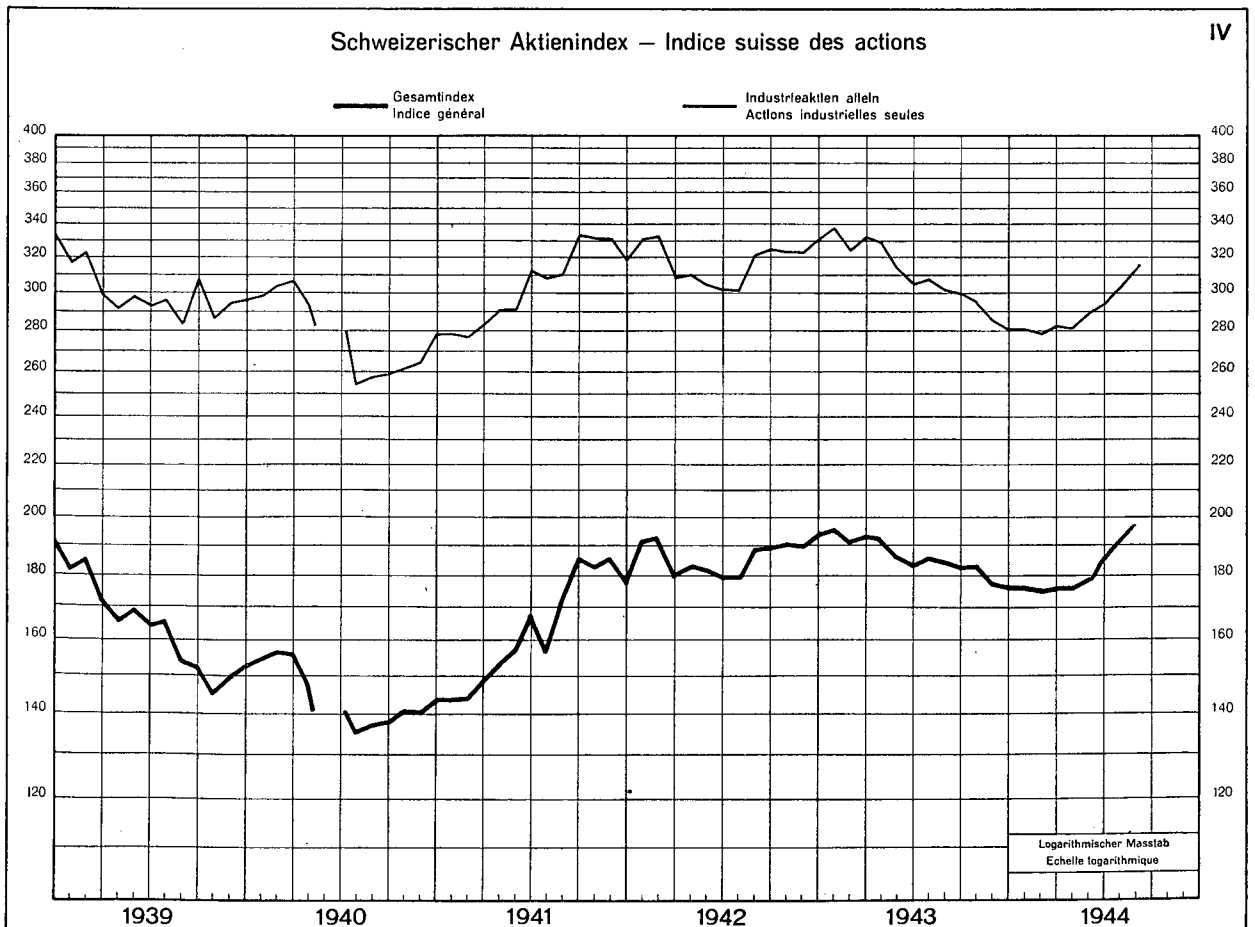
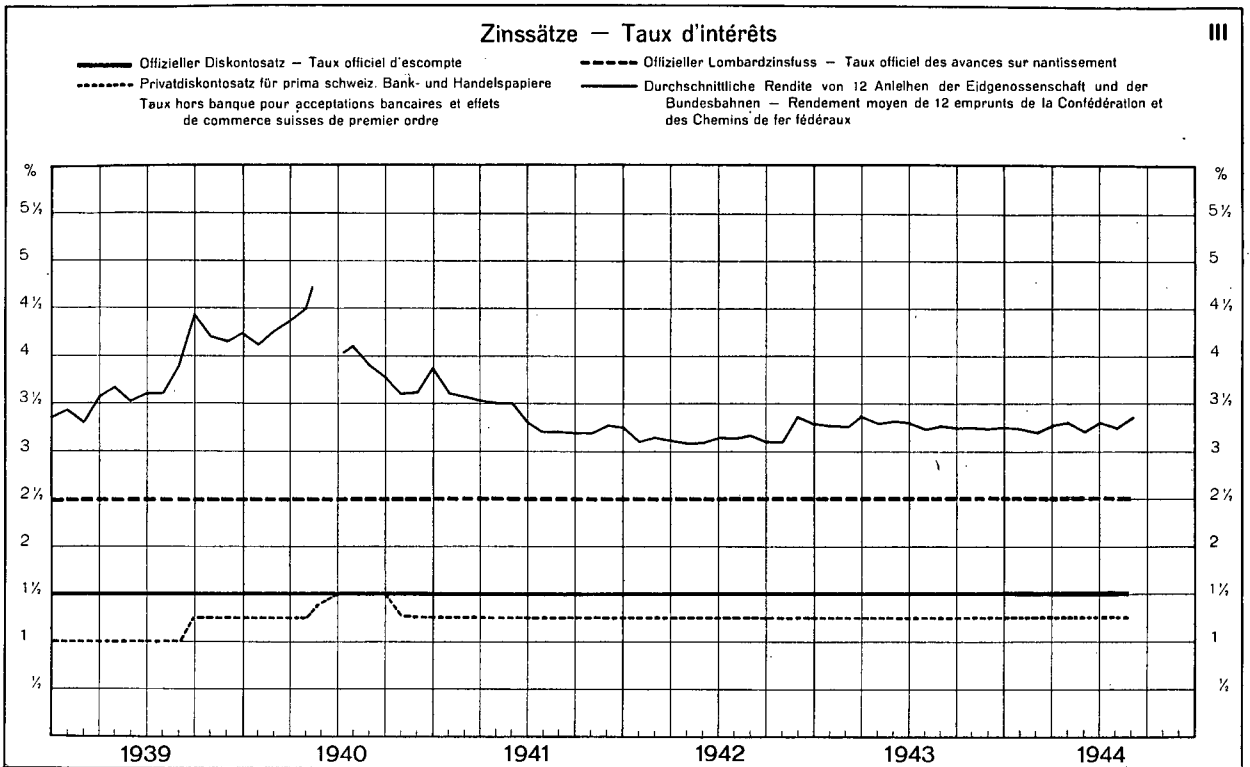


# SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN

## GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES

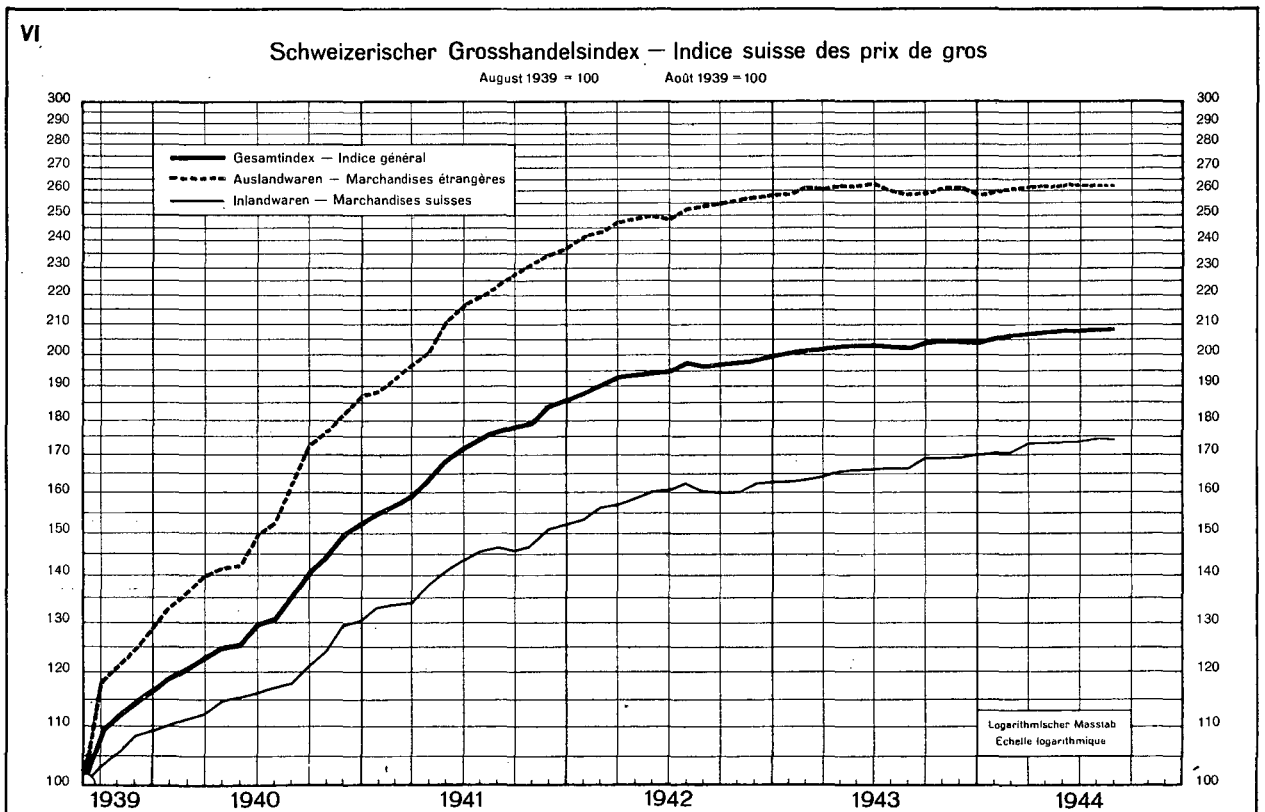
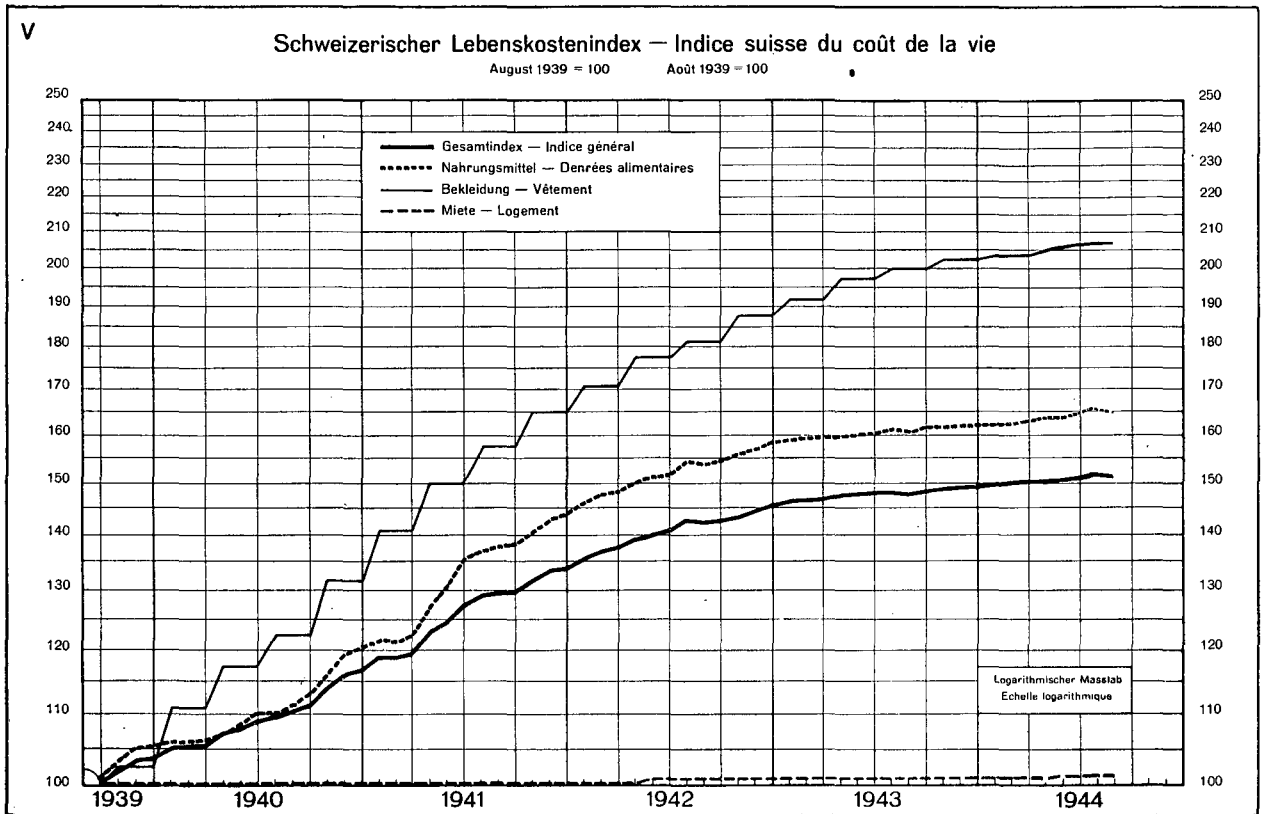


# SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES



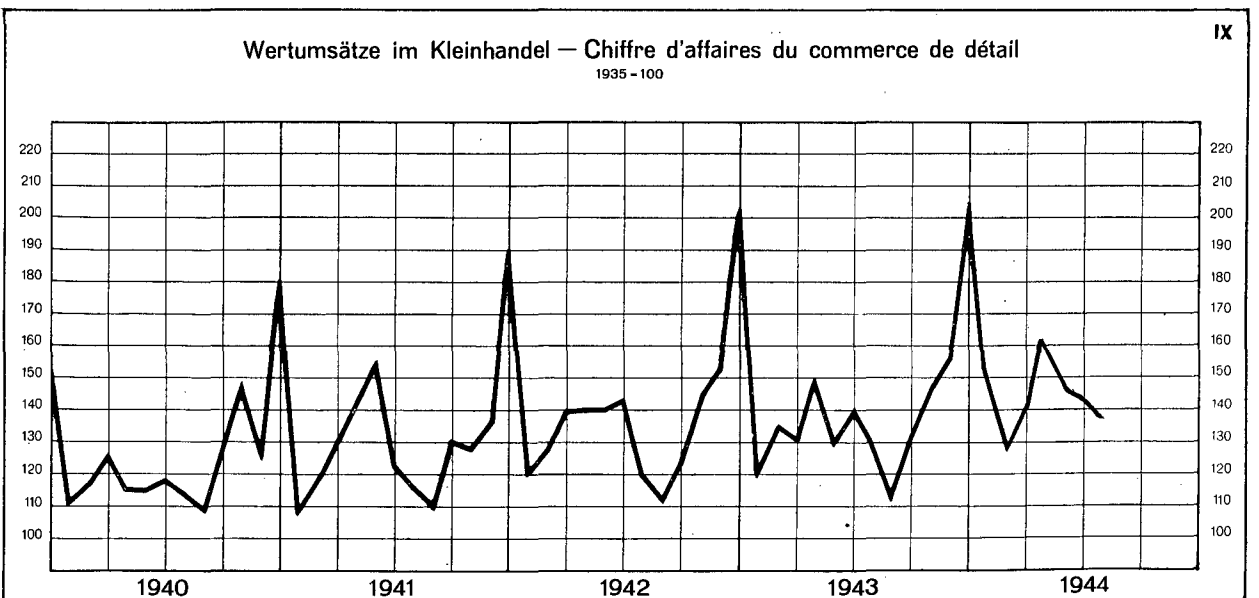
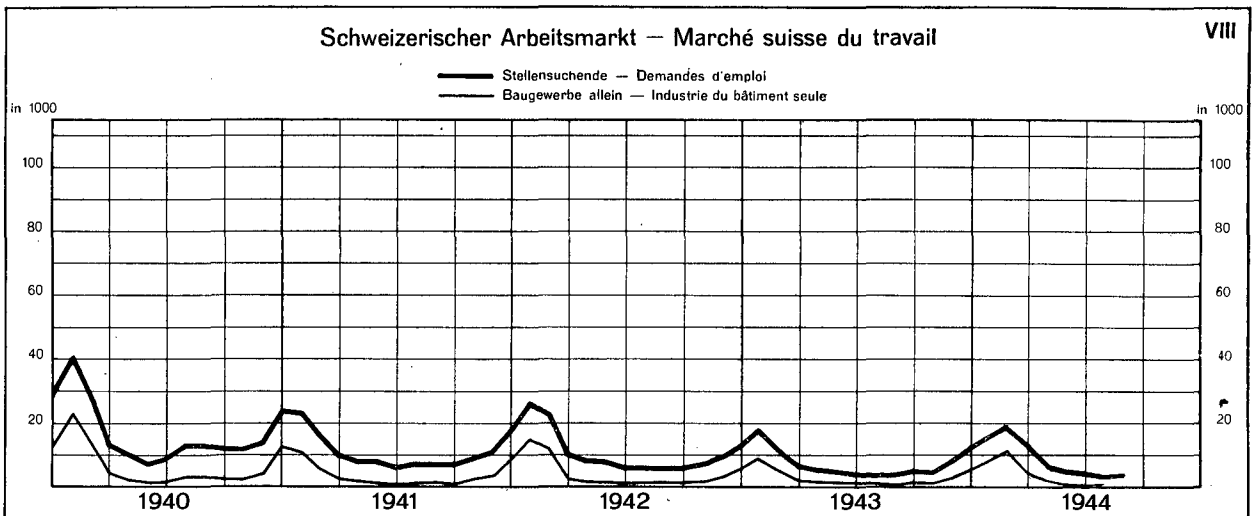
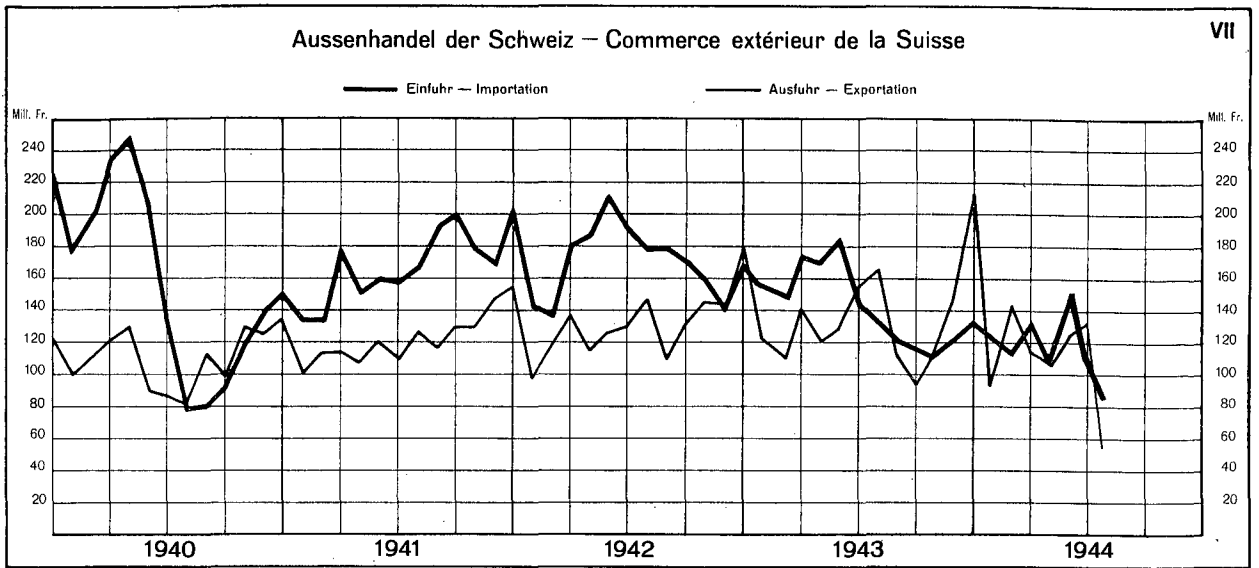
# SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN

## GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES



# SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN

## GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES



**Ausweise der Schweizerischen Nationalbank — Situations de la Banque nationale suisse**

Ausweistag  Situation  au		Aktiven — Actif										
		Goldbestand 1)  Encaisse or 1)	Devlsen Disponibilités à l'étranger			Inlandportefeuille Portefeuille effets sur la Suisse			Wechsel der Darlehens- kasse  Effets de la Caisse de prêts	Lombardvorschüsse Avances sur nantissement		
			deckungs- fähige  pouvant servir de couverture	andere autres	Total	Wechsel Effets de change	Schatz- anwei- sungen  Rescrip- tions	Total		mit 10tägiger Künd- lungsfrist  démon- strables à 10 jours	andere autres	Total
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
7 Août 1943	3 793.1	63.1	6.2	69.3	88.3	24.6	112.9	0.3	16.8	—	16.8	
14 " "	3 802.9	65.3	5.5	70.8	88.2	21.6	109.8	0.3	16.7	—	16.7	
23 " "	3 804.4	67.9	5.2	73.1	87.6	49.6	137.2	0.3	16.2	—	16.2	
31 " "	3 806.8	72.3	9.6	81.9	87.4	97.6	185.0	0.2	16.1	—	16.1	
7 Septembre „	3 831.7	56.9	8.8	65.7	87.6	92.5	180.1	0.2	16.1	—	16.1	
7 Juin 1944	4 376.3	80.8	15.4	96.2	45.8	0.2	46.0	4.6	16.2	—	16.2	
15 " "	4 400.6	73.0	15.1	88.1	43.4	0.2	43.6	4.7	15.9	—	15.9	
23 " "	4 401.6	85.8	15.1	100.9	42.7	0.2	42.9	4.5	15.7	—	15.7	
30 " "	4 426.9	67.2	14.5	81.7	42.8	0.2	43.0	4.5	15.7	—	15.7	
7 Juillet „	4 423.5	72.5	14.9	87.4	42.4	0.2	44.6	0.5	16.1	—	16.1	
15 " "	4 434.3	75.5	15.1	90.6	42.7	0.2	42.9	0.1	16.6	—	16.6	
22 " "	4 454.9	62.6	15.9	78.5	43.7	0.2	43.9	0.1	16.5	—	16.5	
31 " "	4 455.0	72.0	14.8	86.8	45.1	0.2	45.3	0.2	16.8	—	16.8	
7 Août „	4 454.7	69.3	14.9	84.2	45.4	0.2	45.6	0.1	16.2	—	16.2	
15 " "	4 453.8	78.9	15.8	94.7	47.2	0.2	47.4	0.2	16.6	—	16.6	
23 " "	4 455.6	81.5	15.7	97.2	48.0	0.2	48.2	0.2	16.8	—	16.8	
31 " "	4 453.4	88.4	16.9	105.3	47.3	0.2	47.5	0.2	16.0	—	16.0	
7 Septembre „	4 451.2	91.1	15.7	106.8	46.7	0.1	46.7	0.2	15.4	—	15.4	

Ausweistag  Situation  au		Aktiven — Actif					Passiven — Passif			Bilanz- summe  Total de la situation	Deckung — Couverture										
		Wert- schriften  Titres	Korre- spon- dent im Inland  Corres- pondants en Suisse	Sonstige Aktiven  Autres postes de l'actif	Elgene Gelder  Fonds propres	Noten- umlauf  Billets en cir- culation	Täglich fällige Verbind- lichkeiten  Autres engage- ments à vue	Sonstige Passiven  Autres postes du passif	des Noten- umlaufs  des billets en cir- culation		des Noten- umlaufs u. d. tägl. fäll. Verbind- lichkeiten des billets en cir- culation et des engage- ments à vue										
												In Millionen Franken — en millions de francs									0/0
										13		14	15	16	17	18	19	20	21	22	23
7 Août 1943	64.8	5.1	256.1	41.0	2 629.8	1 417.5	230.1	4 318.4	144.23	93.71											
14 " "	64.8	6.2	257.4	41.0	2 609.3	1 443.3	235.3	4 328.9	145.74	93.83											
23 " "	64.9	3.8	247.0	41.0	2 609.2	1 466.1	230.6	4 346.9	145.80	93.35											
31 " "	64.8	6.	248.1	41.0	2 691.5	1 444.5	232.4	4 409.4	141.43	92.04											
7 Septembre „	64.9	6.7	247.6	41.0	2 671.0	1 469.3	231.7	4 413.0	143.45	92.54											
7 Juin 1944	64.2	6.1	80.2	41.5	2 905.7	1 491.9	250.7	4 689.3	150.61	99.51											
15 " "	64.2	6.9	89.1	41.5	2 885.6	1 539.0	247.0	4 713.1	152.50	99.45											
23 " "	64.2	6.5	85.6	41.5	2 912.5	1 517.3	250.6	4 721.9	151.12	99.36											
30 " "	64.2	5.2	88.6	41.5	3 004.3	1 432.3	251.8	4 729.7	147.35	99.78											
7 Juillet „	64.2	6.4	90.5	41.5	2 970.3	1 463.6	257.8	4 733.2	148.82	99.76											
15 " "	64.2	7.1	102.6	41.5	2 945.0	1 513.3	258.6	4 758.4	150.57	99.46											
22 " "	64.2	5.1	78.2	41.5	2 954.2	1 510.6	235.1	4 751.4	150.79	99.77											
31 " "	64.2	4.4	75.5	41.5	3 028.2	1 440.8	237.7	4 748.2	147.11	99.68											
7 Août „	64.2	3.8	75.8	41.5	2 997.6	1 468.4	236.9	4 744.4	148.61	99.74											
15 " "	64.2	5.5	74.8	41.5	2 975.8	1 503.5	236.4	4 757.2	149.66	99.43											
23 " "	64.2	6.9	75.3	41.5	2 987.2	1 498.4	237.3	4 764.4	149.15	99.33											
31 " "	64.2	5.4	70.1	41.5	3 082.3	1 402.3	236.0	4 762.1	144.48	99.30											
7 Septembre „	64.2	4.9	65.0	41.5	3 063.3	1 413.5	236.1	4 754.4	145.30	99.42											

1) Bewertung vom 7. Oktober 1936 bis 30. Mai 1940: 1 kg = Fr. 4639.13; selther: 1 kg = Fr. 4869.80.  
 Evaluation du 7 octobre 1936 au 30 mai 1940: 1 kg = Fr. 4639.13; dès lors: 1 kg = Fr. 4869.80.



Die Schweizerische Nationalbank am Monatsende — La Banque nationale suisse en fin de mois

2

Monatsende Fin de mois	1939	1940	1941	1942	1943	1944	1939	1940	1941	1942	1943	1944
	In Millionen Franken — en millions de francs											
	Goldbestand — <i>Encaisse or</i>						Deckungsfähige Devisen <i>Disponibilités à l'étranger pouvant servir de couverture</i>					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier . . . . .	2 889.6	2 211.1	2 250.6	3 037.4	3 599.4	4 210.7	250.9	359.0	1 074.3	514.0	58.3	59.8
Février . . . . .	2 812.6	2 172.2	2 266.9	3 306.9	3 641.6	4 259.4	252.7	326.2	1 129.2	252.5	40.7	61.3
Mars . . . . .	2 644.8	2 145.1	2 282.0	3 394.5	3 682.1	4 299.4	256.4	307.9	1 188.9	176.0	47.8	72.9
Avril . . . . .	2 470.6	2 124.0	2 283.0	3 442.7	3 717.0	4 343.1	259.9	257.2	1 196.1	121.6	45.8	60.5
Mai . . . . .	2 471.4	2 168.8	2 293.4	3 441.8	3 746.0	4 372.4	260.8	359.4	1 276.0	129.0	42.3	77.7
Juin . . . . .	2 471.2	2 134.7	2 283.1	3 441.7	3 749.5	4 426.9	265.4	398.4	1 302.9	137.1	55.1	67.2
Juillet . . . . .	2 461.2	2 113.5	2 304.6	3 463.7	3 790.7	4 455.0	266.7	487.5	1 250.3	99.0	59.5	72.0
Août . . . . .	2 419.5	2 118.7	2 273.2	3 463.6	3 806.8	4 453.4	285.6	546.2	1 257.9	98.2	72.3	88.4
Septembre . . . . .	2 419.4	2 118.9	2 349.7	3 466.2	3 837.9		284.0	625.1	1 152.4	101.2	84.1	
Octobre . . . . .	2 394.6	2 163.7	2 423.1	3 484.1	3 896.4		289.4	873.6	1 083.4	83.3	58.9	
Novembre . . . . .	2 309.8	2 168.5	2 605.7	3 515.9	3 907.5		340.1	941.3	926.1	67.8	74.0	
Décembre . . . . .	2 261.6	2 173.2	2 878.5	3 565.2	4 172.6		359.9	997.9	671.5	56.8	67.4	
Moyenne annuelle . . . . .	2 530.2	2 144.9	2 347.3	3 390.6	3 774.4		276.4	515.2	1 147.1	168.7	55.6	
	Schweizerwechsel, Wechsel der Darlehenskasse und Lombardvorschüsse — <i>Effets sur la Suisse, effets de Caisse de prêts et avances sur nantissement</i>						Schatzanweisungen — <i>Rescriptions</i>					
Janvier . . . . .	75.8	117.0	93.6	66.2	136.1	116.0	95.5	112.8	103.0	3.0	189.3	0.4
Février . . . . .	31.0	111.3	90.5	139.3	108.1	130.0	119.5	213.8	60.8	1.0	237.3	58.4
Mars . . . . .	40.6	144.8	88.7	127.9	109.5	133.7	177.5	90.0	155.7	18.0	0.7	145.3
Avril . . . . .	50.9	145.9	85.3	148.3	110.5	85.8	186.5	206.5	195.6	75.0	0.7	0.3
Mai . . . . .	50.5	262.7	85.5	148.2	106.7	68.1	47.5	66.2	7.2	139.0	0.7	0.3
Juin . . . . .	53.3	231.4	98.5	152.9	105.5	63.0	43.5	174.9	4.3	1.0	0.6	0.2
Juillet . . . . .	55.1	168.2	107.7	61.3	105.9	62.1	21.5	145.7	1.2	1.0	46.6	0.2
Août . . . . .	83.0	139.4	108.9	67.8	103.7	63.5	23.5	169.2	23.3	1.0	97.6	0.2
Septembre . . . . .	97.5	117.9	111.7	68.5	109.1		45.4	201.6	74.3	0.9	165.5	
Octobre . . . . .	102.5	106.0	122.0	69.9	60.9		46.0	104.0	96.3	0.9	0.5	
Novembre . . . . .	110.4	97.8	134.0	138.3	63.7		45.0	181.9	1.1	0.9	0.5	
Décembre . . . . .	148.4	113.6	72.6	161.8	111.4		46.4	149.3	4.4	85.3	0.4	
Moyenne annuelle . . . . .	71.5	144.3	100.0	103.6	104.2		64.8	143.1	63.9	25.4	61.1	
	Wertschriften — <i>Titres</i>						Notenumlauf — <i>Billets en circulation</i>					
Janvier . . . . .	91.5	81.2	88.1	68.1	64.2	64.7	1 650.7	1 966.9	2 130.2	2 213.6	2 514.6	2 913.7
Février . . . . .	91.5	81.7	85.4	68.1	65.1	64.7	1 661.9	1 990.5	2 129.4	2 212.6	2 531.5	2 919.5
Mars . . . . .	92.0	83.5	71.8	66.4	64.9	64.3	1 765.3	2 013.4	2 146.2	2 238.4	2 579.1	2 980.3
Avril . . . . .	93.9	85.7	70.2	66.3	64.8	64.2	1 772.8	2 031.2	2 133.1	2 241.2	2 605.0	2 962.4
Mai . . . . .	93.9	86.9	70.2	66.3	64.9	64.2	1 736.9	2 245.6	2 114.8	2 237.0	2 602.7	2 945.3
Juin . . . . .	93.8	87.0	69.8	66.3	64.9	64.2	1 728.7	2 251.7	2 115.2	2 246.3	2 642.0	3 004.3
Juillet . . . . .	93.9	88.9	69.8	66.3	64.8	64.2	1 740.7	2 160.8	2 113.7	2 244.8	2 669.7	3 028.2
Août . . . . .	93.7	89.3	69.8	66.3	64.8	64.2	2 024.2	2 118.3	2 105.7	2 261.0	2 691.5	3 082.3
Septembre . . . . .	93.7	89.1	69.9	66.3	64.8		2 082.3	2 110.3	2 150.0	2 340.4	2 804.5	
Octobre . . . . .	94.6	88.9	69.9	64.5	64.8		2 036.2	2 149.9	2 175.3	2 428.9	2 872.8	
Novembre . . . . .	95.0	86.7	69.8	64.6	64.5		2 011.6	2 188.0	2 211.8	2 496.6	2 921.6	
Décembre . . . . .	80.9	86.4	69.6	63.9	64.5		2 049.8	2 273.4	2 336.7	2 637.3	3 048.5	
Moyenne annuelle . . . . .	93.2	86.2	73.5	66.3	64.8		1 802.3	2 081.9	2 107.8	2 251.4	2 646.5	
	Täglich fällige Verbindlichkeiten <i>Autres engagements à vue</i>						Deckung des Notenumlaufs durch Gold in % <i>Couverture or des billets en circulation en %</i>					
Janvier . . . . .	1 724.9	845.0	1 399.7	1 342.8	1 491.8	1 367.9	175.04	112.41	105.64	137.21	143.14	144.51
Février . . . . .	1 619.0	843.4	1 422.9	1 441.6	1 522.4	1 508.6	169.23	109.12	106.45	149.46	143.84	145.89
Mars . . . . .	1 420.7	697.3	1 559.3	1 466.8	1 308.2	1 580.8	149.82	106.54	106.33	151.64	142.76	144.25
Avril . . . . .	1 238.9	719.5	1 606.3	1 535.3	1 370.5	1 427.9	139.36	104.56	107.02	153.61	142.68	146.60
Mai . . . . .	1 137.3	565.1	1 520.4	1 622.0	1 412.6	1 449.5	142.29	96.55	108.44	153.85	143.92	148.45
Juin . . . . .	1 146.9	668.4	1 545.7	1 476.6	1 350.9	1 432.3	142.95	94.80	107.98	153.21	141.91	147.35
Juillet . . . . .	1 105.9	752.5	1 514.4	1 377.6	1 394.6	1 440.8	141.39	97.81	109.03	154.30	141.99	147.11
Août . . . . .	828.2	859.7	1 510.4	1 357.1	1 444.5	1 402.3	119.52	99.99	107.95	153.19	141.43	144.48
Septembre . . . . .	801.5	955.7	1 502.2	1 302.9	1 455.2		116.18	100.40	109.23	148.09	136.84	
Octobre . . . . .	834.7	1 097.4	1 503.1	1 225.1	1 232.6		117.59	100.64	111.39	143.44	135.62	
Novembre . . . . .	827.8	1 205.2	1 404.8	1 267.0	1 189.0		114.82	95.11	117.80	140.82	133.74	
Décembre . . . . .	789.0	1 178.1	1 236.2	1 290.4	1 239.5		110.33	95.59	123.18	135.18	136.87	
Moyenne annuelle . . . . .	1 179.0	862.0	1 515.0	1 429.4	1 414.1		140.38	103.02	111.36	150.60	142.62	

## Offizielle Diskontosätze — Taux officiels d'escompte

3

Länder — Pays	Jahresdurchschnitte Moyennes annuelles			Monatsdurchschnitte Moyennes mensuelles				Satz am 15. September 1944 Taux au 15 septembre 1944		Vorheriger Satz Taux précédent
	1941	1942	1943	1943	1944			o/o	in Kraft seit: Date de la mise en vigueur:	
				Août	Juin	Juillet	Août			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
<b>Europa — Europe</b>										
Schweiz — Suisse . . . . .	1.50	1.50	1.50	1.50	1.50	1.50	1.50	1 1/2	26 Novembre 1936	2
Albanien — Albanie . . . . .	5.50	5.50	5.50	5.50	5.50	5.50	5.50	5 1/2	21 Mars 1940	6
Belgien — Belgique . . . . .	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2	25 Janvier 1940	2 1/2
Böhmen und Mähren — Bohême et Moravie . . . . .	3.50	3.50	3.50	3.50	3.50	3.50	3.50	3 1/2	1 Octobre 1940	3
Bulgarien — Bulgarie . . . . .	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5	1 Décembre 1940	5 1/2
Dänemark — Danemark . . . . .	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4	15 Octobre 1940	4 1/2
Réescompte <sup>1)</sup> . . . . .	3.50	3.50	3.50	3.50	3.50	3.50	3.50	3 1/2	15 Octobre 1940	4
Deutschland — Allemagne . . . . .	3.50	3.50	3.50	3.50	3.50	3.50	3.50	3 1/2	9 Avril 1940	4
England — Angleterre . . . . .	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2	26 Octobre 1939	3
Finnland — Finlande . . . . .	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4	3 Décembre 1934	4 1/2
Frankreich — France . . . . .	1.80	1.75	1.75	1.75	1.75	1.75	1.75	1 3/4	17 Mars 1941	2
Griechenland — Grèce . . . . .	5.58	5.84	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6	1er Mars 1942	5
Irland — Irlande . . . . .	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3	26 Octobre 1939	4
Italien — Italie . . . . .	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4 1/2	18 Mai 1936	5
Niederlande — Pays-Bas . . . . .	2.74	2.50	2.50	2.50	2.50	2.50	2.50	2 1/2	27 Juin 1941	3
Norwegen — Norvège . . . . .	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3	11 Mai 1940	4 1/2
Portugal . . . . .	4.08	3.84	3.18	3.00	2.50	2.50	2.50	2 1/2	12 Janvier 1944	3
Réescompte <sup>1)</sup> . . . . .	3.68	3.50	3.18	3.00	2.00	2.00	2.00	2	12 Janvier 1944	2 1/2
Rumänien — Roumanie . . . . .	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3	12 Septembre 1940	3 1/2
Schweden — Suède . . . . .	3.20	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3	29 Mai 1941	3 1/2
Réescompte <sup>1)</sup> . . . . .	2.70	2.50	2.50	2.50	2.50	2.50	2.50	2 1/2	29 Mai 1941	3
Slowakei — Slovaquie . . . . .	3.00-3.50	3.00-3.50	3.00-3.50	3.00-3.50	3.00-3.50	3.00-3.50	3.00-3.50	3—3 1/2	14 Mars 1939	—
Spanien — Espagne . . . . .	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4	5 Décembre 1938	5
Ungarn — Hongrie . . . . .	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3	22 Octobre 1940	4
<b>Amerika — Amérique</b>										
Argentinien — Argentine <sup>2)</sup> . . . . .	3.50	3.50	3.50	3.50	3.50	3.50	3.50	3 1/2	1 Mars 1936	—
Chile — Chili . . . . .	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6	13 Juin 1935	5 1/2
Réescompte <sup>1)</sup> . . . . .	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4 1/2	13 Juin 1935	4
Ecuador — Equateur . . . . .	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4	30 Novembre 1932	6
Kolumbien — Colombie . . . . .	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4	18 Juillet 1933	5
New York . . . . .	1.00	1.00	1.00	1.00	1.00	1.00	1.00	1	27 Août 1937	1 1/2
Peru — Pérou . . . . .	4.00-6.00	4.00-6.00	4.00-6.00	4.00-6.00	4.00-6.00	4.00-6.00	4.00-6.00	4—6	2 Août 1940	4—7
<b>Afrika — Afrique</b>										
Südafrika — Afrique du Sud . . . . .	3.50	3.50	3.50	3.50	3.50	3.50	3.50	3 1/2	15 Mai 1933	4
<b>Asien — Asie</b>										
Japan — Japon . . . . .	3.29	3.29	3.29	3.29	3.29	3.29	3.29	3.29	7 Avril 1936	3.65
Java . . . . .	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3	14 Janvier 1937	4
Britisch-Indien — Inde britannique	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3	28 Novembre 1935	3 1/2
Türkei — Turquie . . . . .	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4	1 Juillet 1938	5 1/2
<b>Ozeanien — Océanie</b>										
Australien — Australie <sup>3)</sup> . . . . .	4.25	4.25	4.25	4.25	4.25	4.25	4.25	4 1/4	1 Novembre 1934	4 1/2

Diskontosatzänderungen in der Zeit vom 16. August bis 15. September 1944  
 Modifications des taux d'escompte durant la période allant du 16 août au 15 septembre 1944

Datum der Änderung Date de la modification	Länder — Pays	Neuer Satz Taux nouveau	Vorheriger Satz Taux précédent
1	2	3	4
—	—	—	—

<sup>1)</sup> Ce taux est appliqué aux remises des banques.

<sup>2)</sup> Ce taux s'applique au papier à 90 jours muni de 2 signatures.

<sup>3)</sup> Taux du découvert de la "Commonwealth Bank". — Overdraft rate of the "Commonwealth Bank".

Diskontosatz und Sätze für kurzfristiges Geld in der Schweiz — *Taux d'escompte et taux de l'argent à court terme en Suisse*

Monat Mois	Offizieller Satz <i>Taux officiel</i>				Privatsatz für prima schweizerische Bank- und Handelspapiere <i>Taux hors banque</i> pour acceptations bancaires et effets de commerce suisses de 1 <sup>er</sup> ordre				Callgeld in Zürich (Geld auf 24 Stunden) <i>Argent au jour le jour à Zurich</i> (Argent à 24 heures)				
	Monatsdurchschnitte — <i>Moyennes mensuelles</i>								am Monatsende — <i>en fin de mois</i>				
	1941	1942	1943	1944	1941	1942	1943	1944	1941	1942	1943	1944	
	in Prozenten — <i>en pour-cent</i>												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	
Janvier . . .	1.50	1.50	1.50	1.50	1.25	1.25	1.25	1.25	1.25	1 1/2	1 1/2	1 1/2	1
Février . . .	1.50	1.50	1.50	1.50	1.25	1.25	1.25	1.25	1.25	1 1/2	1 1/2	1 1/2	1
Mars . . . .	1.50	1.50	1.50	1.50	1.25	1.25	1.25	1.25	1.25	1 1/2	1 1/2	1 1/2	1
Avril . . . .	1.50	1.50	1.50	1.50	1.25	1.25	1.25	1.25	1.25	1 1/2	1 1/2	1 1/2	1
Mai . . . . .	1.50	1.50	1.50	1.50	1.25	1.25	1.25	1.25	1.25	1 1/2	1 1/2	1 1/2	1
Juin . . . . .	1.50	1.50	1.50	1.50	1.25	1.25	1.25	1.25	1.25	1 1/2	1 1/2	1 1/2	1
Juillet . . . .	1.50	1.50	1.50	1.50	1.25	1.25	1.25	1.25	1.25	1 1/2	1 1/2	1 1/2	1
Août . . . . .	1.50	1.50	1.50	1.50	1.25	1.25	1.25	1.25	1.25	1 1/2	1 1/2	1 1/2	1
Septembre . .	1.50	1.50	1.50	1.50	1.25	1.25	1.25	1.25	1.25	1 1/2	1 1/2	1 1/2	1
Octobre . . .	1.50	1.50	1.50	1.50	1.25	1.25	1.25	1.25	1.25	1 1/2	1 1/2	1 1/2	1
Novembre . .	1.50	1.50	1.50	1.50	1.25	1.25	1.25	1.25	1.25	1 1/2	1 1/2	1 1/2	1
Décembre . .	1.50	1.50	1.50	1.50	1.25	1.25	1.25	1.25	1.25	1 1/2	1 1/2	1 1/2	1
Moyenne annuelle	1.50	1.50	1.50	1.50	1.25	1.25	1.25	1.25	1.25	1 1/2	1.50	1.50	1.50

Privatsatz in der Schweiz und im Ausland — *Taux hors banque en Suisse et à l'étranger*

Plätze — <i>Places</i>	Jahresdurchschnitte <i>Moyennes annuelles</i>			Monatsdurchschnitte <i>Moyennes mensuelles</i>				Sätze am — <i>Taux au</i>						
	1941	1942	1943	1943				1944						
				Août	Juin	Juillet	Août	2 Août	9 Août	16 Août	23 Août	30 Août	6 Sept.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	
Schweiz — <i>Suisse</i> . . .	1.25	1.25	1.25	1.25	1.25	1.25	1.25	1 1/4	1 1/4	1 1/4	1 1/4	1 1/4	1 1/4	1 1/4
Amsterdam . . . . .	2.25	1.81	1.75	1.75	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3 monatige Schatzscheine	—	—	—	—	0.75	1.59	1.58	1 9/16 - 1 1/8	1 9/16 - 1 1/8	1 9/16 - 1 1/8	1 9/16	1 9/16	1 9/16	1 9/16
Berlin . . . . .	2.17	2.12	2.12	2.12	2.12	2.12	2.12	2 1/8	2 1/8	2 1/8	2 1/8	2 1/8	2 1/8	2 1/8
London — <i>Londres</i> . . .	1.03	1.03	1.03	1.03	1.03	1.03	1.03	1 1/32	1 1/32	1 1/32	1 1/32	1 1/32	1 1/32	1 1/32
New York														
Prime bankers' acceptances, 90 days . .	0.44	0.44	0.44	0.44	0.44	0.44	0.44	7/16	7/16	7/16	7/16	7/16	7/16	7/16
3 month bills . . . . .	0.10 <sup>1)</sup>	0.33	0.37	0.37	0.37	0.37	0.37	3/8	3/8	3/8	3/8	3/8	3/8	3/8

<sup>1)</sup> bis 1941 steuerfrei — *jusqu'en 1941 exonéré d'impôt.*

Lombardzinsfuss zentraler Notenbanken — *Taux pour avances sur nantissement*

Länder — <i>Pays</i>	Jahresdurchschnitte <i>Moyennes annuelles</i>			Am Monatsende geltender Zinsfuss <i>Taux en vigueur en fin de mois</i>				Zinsfuss am 15. Sept. 1944 <i>Taux au 15 sept. 1944</i>		Vorheriger Zinsfuss <i>Taux précédent</i>
	1941	1942	1943	1943				%	In Kraft seit: <i>Date de la mise en vigueur:</i>	
				Août	Juin	Juillet	Août			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Schweiz — <i>Suisse</i> . . .	2.50	2.50	2.50	2 1/2	2 1/2	2 1/2	2 1/2	2 1/2	26 Nov. 1936	3
Belgien — <i>Belgique</i> . .	3.00	3.00	3.00	3	3	3	3	3	25 Janv. 1940	3 1/2
Deutschland — <i>Allemagne</i>	4.50	4.50	4.50	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	9 Avril 1940	5
Frankreich — <i>France</i>										
Avances sur titres . . .	3.00	3.00	3.00	3	3	3	3	3	4 Janv. 1939	3 1/2
Avances à 30 jours . . .	1.80	1.75	1.75	1 3/4	1 3/4	1 3/4	1 3/4	1 3/4	17 Mars 1941	2
Italien — <i>Italie</i> . . . .	4.50	4.50	4.50	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	18 Mai 1936	5
Niederlande — <i>Pays-Bas</i> .	3.24	3.00	3.00	3	3	3	3	3	27 Juin 1941	3 1/2
Rumänien — <i>Roumanie</i> .	4.00	4.00	4.00	4	4	4	4	4	12 Sept. 1940	4 1/2
Slowakei — <i>Slovaquie</i> .	4.75-5.00	4.75-5.00	4.75-5.00	4 3/4-5	4 3/4-5	4 3/4-5	4 3/4-5	4 3/4-5	14 Mars 1939	—

Geldkurse für Sichtdevisen in der Schweiz\* — *Changes à vue en Suisse (cours de la demande)\**

Parität <sup>1)</sup> Parité <sup>1)</sup>	Lyon <sup>2)</sup>	London Londres	New York	Berlin		Mailand <sup>3)</sup> Milan	Brüssel <sup>4)</sup> Bruxelles	Amsterdam <sup>4)</sup>	Stockholm	Kopenhagen <sup>4)</sup> Copenhague
	für — pour Fr. 100.—	für — pour £ 1.—	für — pour \$ 1.—	freie RM für — pour	Handels- sperrmark RM 100.—	für — pour L. 100.—	für — pour Belgas 100.—	für — pour fl. 100.—	für — pour Kr. 100.—	für — pour Kr. 100.—
	20.305	25.22154	3.06097	123.457		27.277	51.884	208.32	138.889	138.889
			4.3728	176.367		23.013	74.120			

August 1944 Août

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1	7.02 <sup>1/2</sup>	17.30	4.29	172.50	8.—	—	69.50	230.—	102.66 <sup>1/4</sup>	90.25
2	7.02 <sup>1/2</sup>	17.30	4.29	172.50	8.12 <sup>1/2</sup>	—	69.50	230.—	102.66 <sup>1/4</sup>	90.25
3	7.02 <sup>1/2</sup>	17.30	4.29	172.50	8.—	—	69.50	230.—	102.66 <sup>1/4</sup>	90.25
4	7.02 <sup>1/2</sup>	17.30	4.29	172.50	8.—	—	69.50	230.—	102.66 <sup>1/4</sup>	90.25
5	7.02 <sup>1/2</sup>	17.30	4.29	172.50	7.75	—	69.50	230.—	102.66 <sup>1/4</sup>	90.25
6										
7	7.03 <sup>3/4</sup>	17.30	4.29	172.50	8.—	—	69.50	230.—	102.65	90.25
8	7.05	17.30	4.29	172.50	7.75	—	69.50	230.—	102.63 <sup>3/4</sup>	90.25
9	7.07 <sup>1/2</sup>	17.30	4.29	172.50	7.75	—	69.50	230.—	102.63	90.25
10	7.07 <sup>1/2</sup>	17.30	4.29	172.50	7.75	—	69.50	230.—	102.63 <sup>3/4</sup>	90.25
11	7.10	17.30	4.29	172.50	7.50	—	69.50	230.—	102.63 <sup>3/4</sup>	90.25
12	7.12 <sup>1/2</sup>	17.30	4.29	172.50	7.62 <sup>1/2</sup>	—	69.50	230.—	102.63 <sup>3/4</sup>	90.25
13										
14	7.15	17.30	4.29	172.50	7.50	—	69.50	230.—	102.63 <sup>3/4</sup>	90.25
15	7.25	17.30	4.29	172.50	7.50	—	69.50	230.—	102.63 <sup>3/4</sup>	90.25
16	7.50	17.30	4.29	172.50	7.62 <sup>1/2</sup>	—	69.50	230.—	102.64 <sup>1/2</sup>	90.25
17	7.50	17.30	4.29	172.50	7.50	—	69.50	230.—	102.65	90.25
18	7.40	17.30	4.29	172.50	7.37 <sup>1/2</sup>	—	69.50	230.—	102.65	90.25
19	7.40	17.30	4.29	172.50	7.25	—	69.50	230.—	102.64 <sup>1/2</sup>	90.25
20										
21	7.40	17.30	4.29	172.50	7.25	—	69.50	230.—	102.64 <sup>1/2</sup>	90.25
22	7.40	17.30	4.29	172.50	7.12 <sup>1/2</sup>	—	69.50	230.—	102.65	90.25
23	7.40	17.30	4.29	172.50	7.—	—	69.50	230.—	102.65	90.25
24	7.50	17.30	4.29	172.50	7.—	—	69.50	230.—	102.65	90.25
25	7.50	17.30	4.29	172.50	7.—	—	69.50	230.—	102.65	90.25
26	7.50	17.30	4.29	172.50	7.—	—	69.50	230.—	102.64	90.25
27										
28	7.50	17.30	4.29	172.50	7.—	—	69.50	230.—	102.64	90.25
29	7.50	17.30	4.29	172.50	7.—	—	69.50	230.—	102.65	90.25
30	7.50	17.30	4.29	172.50	6.87 <sup>1/2</sup>	—	69.50	230.—	102.64	90.25
31	7.50	17.30	4.29	172.50	6.87 <sup>1/2</sup>	—	69.50	230.—	102.65	90.25

Monatsdurchschnitte — *Moyennes mensuelles*

1943 VIII.	5.554	17.280	4.300	172.52	6.25	22.59	69.50	230.—	102.65	90.25
IX.	5.829	17.300	4.300	172.50	6.86	22.62 <sup>5)</sup>	69.50	230.—	102.64	90.25
X.	6.013	17.300	4.290	172.50	7.67	—	69.50	230.—	102.67	90.25
XI.	6.100	17.300	4.290	172.50	7.66	—	69.50	230.—	102.64	90.25
XII.	6.320	17.300	4.290	172.50	7.81	—	69.50	230.—	102.64	90.25
1944 I.	6.233	17.300	4.290	172.50	7.97	—	69.50	230.—	102.65	90.25
II.	6.227	17.322	4.290	172.50	7.72	—	69.50	230.—	102.66	90.25
III.	6.260	17.346	4.290	172.50	7.44	—	69.50	230.—	102.66	90.25
IV.	6.260	17.350	4.290	172.50	8.02	—	69.50	230.—	102.62	90.25
V.	6.250	17.350	4.290	172.50	8.11	—	69.50	230.—	102.64	90.25
VI.	6.702	17.303	4.290	172.50	9.02	—	69.50	230.—	102.64	90.25
VII.	7.000	17.300	4.290	172.50	8.99	—	69.50	230.—	102.66	90.25
VIII.	7.277	17.300	4.290	172.50	7.45	—	69.50	230.—	102.65	90.25

Jahresdurchschnitte — *Moyennes annuelles*

1941	9.26	17.064	4.307	172.44	22.54	22.28	69.50	230.—	102.59	83.60
1942	9.02	17.274	4.300	172.51	18.20	22.65	69.50	230.—	102.66	89.84
1943	5.04	17.299	4.297	172.51	9.66	22.64 <sup>6)</sup>	69.50	230.—	102.65	90.25

\* Devisenkurse, die nicht einem tatsächlichen Markt in der Schweiz entsprechen, sind über London oder New York errechnet. — *Le cours des devises qui n'ont pas un marché régulier en Suisse est calculé sur les cours de Londres ou de New York.*

<sup>1)</sup> Obere Zahl: Parität bis 26. September 1936; untere Zahl: Provisorische Parität seit 28. September 1936, berechnet auf Grund einer Abwertung des Schweizerfrankens um 30%. — *Chiffre supérieur: Parité jusqu'au 26 septembre 1936, chiffre inférieur: Parité provisoire dès le 28 septembre 1936, calculée sur la base d'une dévaluation du franc suisse de 30%.*

<sup>2)</sup> Vom 12. November 1942 an nominell. — *A partir du 12 novembre 1942 cours nominal.*

<sup>3)</sup> Kurse für «Freie Lire» — *Cours de la «lire libre».*

<sup>4)</sup> Brief nominell. — *Cours nominal de l'offre.*

<sup>5)</sup> Für 12 Tage — *Pour 12 jours.*

<sup>6)</sup> Für 206 Tage. — *Pour 206 jours.*

Geldkurse für Sichtdevisen in der Schweiz\* — *Changes à vue en Suisse (cours de la demande)\**

	Oslo <sup>4)</sup>	Lisbonne	Buda- pest <sup>4)</sup>	Bukarest <sup>4)</sup> Bucarest	Sofia <sup>4)</sup>	Istam- bul <sup>4)</sup>	Montreal <sup>11)</sup>	Buenos- Aires <sup>12)</sup>	Tokio <sup>13)</sup>	Der Schweizer- franken in 1/10 des Dollars	für ein £ pour une £ in New- York \$
	für — pour Kr. 100.—	für — pour Escudos 100.—	für — pour Pengö 100.—	für — pour Lei 100.—	für — pour Lewa 100	für — pour 1 £ turque	für — pour \$ 1.—	für — pour P. Peso 100.—	für — pour Yen 100.—	Le franc suisse en 1/10 du dollar	
Parität <sup>1)</sup> Parité <sup>1)</sup>	138.889	22.9285 <sup>7)</sup>	60.429 <sup>8)</sup> 107.68 <sup>9)</sup>	2.25 2.33 <sup>10)</sup>	3.74396 5.34851	22.78563	5.18262	.	258.332		

August 1944 Août

	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23
1	98.75	17.26	104.25	2.30	5.35	3.40	3.86 <sup>1/4</sup>	97.50	100.—	101.89	4.038	
2	98.75	17.26	104.25	2.30	5.35	3.40	3.86 <sup>1/4</sup>	97.50	100.—	101.89	4.038	
3	98.75	17.25	104.25	2.30	5.35	3.40	3.86 <sup>1/4</sup>	97.50	100.—	101.89	4.038	
4	98.75	17.25	104.25	2.30	5.35	3.40	3.86 <sup>1/4</sup>	97.50	100.—	101.89	4.038	
5	98.75	17.23 <sup>3/4</sup>	104.25	2.30	5.35	3.40	3.86 <sup>1/4</sup>	97.50	100.—	101.89	4.038	
6												
7	98.75	17.21 <sup>1/4</sup>	104.25	2.30	5.35	3.40	3.86 <sup>1/4</sup>	97.50	100.—	101.89	4.038	
8	98.75	17.—	104.25	2.30	5.35	3.40	3.86 <sup>1/4</sup>	97.50	100.—	101.89	4.038	
9	98.75	16.95	104.25	2.30	5.35	3.40	3.86 <sup>1/4</sup>	97.50	100.—	101.89	4.038	
10	98.75	16.95	104.25	2.30	5.35	3.40	3.86 <sup>1/4</sup>	97.50	100.—	101.89	4.038	
11	98.75	16.90	104.25	2.30	5.35	3.40	3.86 <sup>1/4</sup>	97.50	100.—	101.89	4.038	
12	98.75	16.95	104.25	2.30	5.35	3.40	3.86 <sup>1/4</sup>	97.50	100.—	101.89	4.038	
13												
14	98.75	16.95	104.25	2.30	5.35	3.40	3.86 <sup>1/4</sup>	97.50	100.—	101.89	4.038	
15	98.75	16.90	104.25	2.30	5.35	3.40	3.86 <sup>1/4</sup>	97.50	100.—	101.89	4.038	
16	98.75	16.75	104.25	2.30	5.35	3.40	3.86 <sup>1/4</sup>	97.50	100.—	101.89	4.038	
17	98.75	16.50	104.25	2.30	5.35	3.40	3.86 <sup>1/4</sup>	97.50	100.—	101.89	4.038	
18	98.75	16.50	104.25	2.30	5.35	3.40	3.86 <sup>1/4</sup>	97.50	100.—	101.89	4.038	
19	98.75	16.50	104.25	2.30	5.35	3.40	3.86 <sup>1/4</sup>	97.50	100.—	101.89	4.038	
20												
21	98.75	—	104.25	2.30	5.35	3.40	3.86 <sup>1/4</sup>	97.50	100.—	101.89	4.038	
22	98.75	16.50 <sup>13)</sup>	104.25	2.30	5.35	3.40	3.86 <sup>1/4</sup>	97.50	100.—	101.89	4.038	
23	98.75	16.50	104.25	2.30	5.35	3.40	3.86 <sup>1/4</sup>	97.50	100.—	101.89	4.038	
24	98.75	16.50	104.25	2.30	5.35	3.40	3.86 <sup>1/4</sup>	97.25	100.—	101.89	4.038	
25	98.75	16.50	104.25	2.30	5.35	3.40	3.86 <sup>1/4</sup>	97.25	100.—	101.89	4.038	
26	98.75	16.75	104.25	2.30	5.35	3.40	3.86 <sup>1/4</sup>	97.25	100.—	101.89	4.038	
27												
28	98.75	16.90	104.25	2.30	5.35	3.40	3.86 <sup>1/4</sup>	97.25	100.—	101.89	4.038	
29	98.75	16.90	104.25	2.30	5.35	3.40	3.86 <sup>1/4</sup>	97.25	100.—	101.89	4.038	
30	98.75	16.85	104.25	2.30	5.35	3.40	3.86 <sup>1/4</sup>	97.25	100.—	101.89	4.038	
31	98.75	17.—	104.25	2.30	5.35	3.40	3.86 <sup>1/4</sup>	97.25	100.—	101.89	4.038	

Monatsdurchschnitte — *Moyennes mensuelles*

1943 VIII.	98.75	17.683	104.25	2.30	5.35	3.40	3.887	93.00	100.—	101.66	4.038
IX.	98.75	17.692	104.25	2.30	5.35	3.40	3.864	94.22	100.—	101.66	4.038
X.	98.75	17.667	104.25	2.30	5.35	3.40	3.826	96.75	100.—	101.89	4.038
XI.	98.75	17.681	104.25	2.30	5.35	3.40	3.823	95.35	100.—	101.89	4.038
XII.	98.75	17.670	104.25	2.30	5.35	3.40	3.832	96.78	100.—	101.89	4.038
1944 I.	98.75	17.664	104.25	2.30	5.35	3.40	3.840	96.52	100.—	101.89	4.038
II.	98.75	17.509	104.25	2.30	5.35	3.40	3.687	96.15	100.—	101.89	4.038
III.	98.75	17.383	104.25	2.30	5.35	3.40	3.838	97.01	100.—	101.89	4.038
IV.	98.75	17.339	104.25	2.30	5.35	3.40	3.859	96.99	100.—	101.89	4.038
V.	98.75	17.317	104.25	2.30	5.35	3.40	3.880	96.71	100.—	101.89	4.038
VI.	98.75	17.374	104.25	2.30	5.35	3.40	3.877	97.31	100.—	101.89	4.038
VII.	98.75	17.271	104.25	2.30	5.35	3.40	3.863	97.89	100.—	101.89	4.038
VIII.	98.75	16.874	104.25	2.30	5.35	3.40	3.863	97.44	100.—	101.89	4.038

Jahresdurchschnitte — *Moyennes annuelles*

1941	98.75	17.485	90.82	2.28	4.52	3.43	3.731	97.85	100.—	101.50	4.035
1942	98.75	17.874	104.25	2.30	5.35	3.36	3.792	94.31	100.—	101.66	4.038
1943	98.75	17.764	104.25	2.30	5.35	3.40	3.859	97.46	100.—	101.72	4.038

\* Siehe Anmerkung Seite 14 — *Voir remarque page 14*

parité légale de 129,49, en tenant compte d'une prime de 20<sup>1/2</sup>‰ accordée depuis le 27 septembre 1941 par la Banque nationale de Hongrie.

<sup>7)</sup> Auf der Basis von 110 Escudos = 1 £. — *Sur la base du cours de 110 escudos = 1 £.*

<sup>8)</sup> Auf Grund der gesetzlichen Parität von 90,643 unter Berücksichtigung der von der Ungarischen Nationalbank gewährten Prämie von 50%. — *Sur la base de la parité légale de 90,643, en tenant compte d'une prime de 50% accordée par la Banque Nationale de Hongrie.*

<sup>10)</sup> Berechnet auf der Basis der am 1. April 1941 erfolgten Neubewertung des Goldbestandes der Rumänischen Nationalbank (1 kg Feingold = 211 111,09 Lei). — *Calculée sur la base de la réévaluation de l'encaisse-or de la Banque Nationale de Roumanie effectuée le 1er avril 1941 soit 1 kg d'or fin = 211 111,09 Lei.*

<sup>11)</sup> Nominell über New York errechnet — *Nominal calculé sur la parité de New-York.*

<sup>9)</sup> Auf Grund der gesetzlichen Parität von 129,49 unter Berücksichtigung der von der Ungarischen Nationalbank seit dem 27. September 1941 gewährten Prämie von 20<sup>1/4</sup>‰. — *Sur la base de la*

<sup>12)</sup> Inoffizieller Kurs. — *Cours du marché libre.*

<sup>13)</sup> Nominell errechnet — *Nominal calculé.*

Die im schweizerischen Auslandclearing angewandten Kurse — *Cours appliqués au clearing Suisse avec l'étranger*

8

Länder — Pays	Jahresende <i>En fin d'année</i>				Monatsende <i>Fin de mois</i>			Kurs am 15. Sept. 1944 <i>Cours du 15 sept. 1944</i>	
	1940	1941	1942	1943	1944			Fr.	in Kraft seit: <i>date de la mise en vigueur:</i>
					Juin	Juillet	Août		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Frankreich — <i>France</i> . . .	10.—	10.—	10.—	10.—	10.—	10.—	10.—	10.—	12 Novembre 1940
Deutschland — <i>Allemagne</i>	173.01	173.01	173.01	173.01	173.01	173.01	173.01	173.01	10 Octobre 1940
Italien — <i>Italie</i> . . . . .	22.45	22.68	22.68	22.68	22.68	22.68	22.68	22.68	4 Juin 1941
Belgien — <i>Belgique</i> . . . .	69.20	69.20	69.20	69.20	69.20	69.20	69.20	69.20	9 Octobre 1940
Niederlande — <i>Pays-Bas</i> .	229.58	229.58	229.58	229.58	229.58	229.58	229.58	229.58	10 Octobre 1940
Dänemark — <i>Danemark</i> .	83.25	83.25	90.08	90.08	90.08	90.08	90.08	90.08	24 Janvier 1942
Norwegen — <i>Norvège</i> . . .	98.30	98.30	98.30	98.30	98.30	98.30	98.30	98.30	10 Octobre 1940
Finnland — <i>Finlande</i> . . .	8.50	8.50	8.50	8.50	8.50	8.50	8.50	8.50	10 Octobre 1940
Spanien — <i>Espagne</i> . . . .	39.53	39.53	39.53	39.53	39.53	39.53	39.53	39.53	15 Octobre 1940
Ungarn — <i>Hongrie</i> . . . .	85.25	104.21	104.21	104.21	104.21	104.21	104.21	104.21	18 Octobre 1941
Kroatien — <i>Croatie</i> . . . .	—	8.62	8.62	8.62	8.62	8.62	8.62	8.62	18 Octobre 1941
Slowakei — <i>Slovaquie</i> . .	14.71	14.90	14.90	14.90	14.90	14.90	14.90	14.90	21 Juin 1941
Rumänien — <i>Roumanie</i> . .	2.03	2.28	2.29	2.29	2.29	2.29	2.29	2.29	15 Janvier 1942
Bulgarien — <i>Bulgarie</i> . . .	5.35	5.34	5.34	5.34	5.34	5.34	5.34	5.34	19 Février 1941
Türkei — <i>Turquie</i> . . . . .	3.44	3.44	3.34	3.34	3.34	3.34	3.34	3.34	4 Novembre 1942

Markt schweizerischer Staatsanleihen — *Marché des fonds d'Etat fédéraux*

9

Notierungen an der Zürcher Börse <i>Cours de la Bourse de Zurich</i>	Fälligkeit <i>Echéance</i>	Künd- barkeit <i>Date de dénon- ciation</i>	Betrag in Millionen Fr. 1) <i>Montant en millions de frs. 1)</i>	Emissions- kurs <i>Cours d'émission</i>	Année 1943		Août 1944			Janv.-Août 1944	
					Maxi- mum	Mini- mum	Kurse 2) — <i>Cours 2)</i>				
							Maxi- mum	Mini- mum	Dernier cours	Maxi- mum	Mini- mum
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
4 % Eidg. Anleihe 1930	1950	1945	150	98.50	104.85	103.25	103.05	102.80	102.90	103.45	102.80
4 % „ „ 1931	1956	1946	200	100.—	105.10	103.40	103.75	103.60	103.65	104.10	103.45
3 1/2 % „ „ 1932/33	1933-1962	—	293	93.40	102.10	100.50	102.25	102.—	102.25	102.45	101.10
4 % „ „ 1933	1953	1948	165	99.75	106.95	104.80	105.70	105.50	105.50	106.40	105.10
4 % „ „ 1934	1946	1944	100	98.65	104.60	102.25	100.80	100.65	100.40	102.50	100.65
3 % Wehranleihe . 1936	1940-1949	—	234	100.—	102.20	101.35	102.40	101.85	102.—	102.40	101.50
3 1/2 % Eidg. Anleihe 1937	1952	—	150	99.40	104.—	101.80	104.10	103.50	104.—	104.10	103.—
4 % Landesverteidigung 1940	1950	1947	225	99.40	105.25	104.20	104.80	104.55	104.55	105.40	104.30
3 1/2 % Eidg. Anleihe 1940	1950	1948	125	—	104.—	101.90	104.25	103.90	104.10	104.25	102.90
3 1/2 % „ „ 1941	1953	1949	280	99.40	102.60	101.20	103.20	102.90	103.—	103.80	102.10
3 1/4 % „ „ 1941	1956	1951	320	100.—	100.25	97.60	100.60	100.25	100.30	100.90	99.60
3 1/4 % „ „ März 1942	1954	1949	400	98.40 100.—	100.70	98.85	101.10	100.60	100.80	101.75	100.10
3 1/4 % „ „ Juli 1942	1957	1952	250	100.00	100.20	97.60	100.60	100.25	100.30	100.90	99.50
3 1/2 % „ „ 1942	1953-1972	1957	100	101.40	101.60	99.75	101.50	101.—	101.20	101.80	101.—
3 % S. B. B. . diff. 1903	1913-1962	1917	89	98.60	100.—	98.—	102.30	101.50	102.—	102.30	99.—
4 % „ . . . 1931	1951	1946	350	99.50 u. 75	104.90	103.25	103.65	103.40	103.40	104.—	103.25
3 1/2 % „ . . . 1932	1938-1962	—	109	97.—	102.45	100.65	102.40	102.—	102.10	102.40	101.15
4 % „ . . . 1934	1949	1946	100	99.—	105.—	103.30	103.55	103.50	103.50	104.—	103.45
3 1/2 % „ . . . 1935	1936-1960	—	82	93.65	102.75	100.75	102.25	102.10	102.10	102.40	101.—
3 % „ . . . 1938	1949-1973	1948	355	100.—	94.95	91.60	96.40	95.85	96.25	96.40	93.10

1) Stand am 31. Dezember 1943. — *Montant au 31 décembre 1943.* — 2) Für das Jahr 1943 Comptantkurs, für das Jahr 1944 Comptant- bzw. Geldkurs. — *Pour l'année 1943, cours au comptant, pour l'année 1944, cours au comptant ou cours de la demande.*

**Rendite der neu aufgelegten Anleihen von schweizerischen öffentlich-rechtlichen Körperschaften**  
Rendement des nouveaux emprunts publics

Monat Mois	Nettorendite für den Zeichner <sup>1)</sup> Rendement net pour le souscripteur <sup>1)</sup>									
	Bund und S.B.B. Confédération et C.F.F.			Kantone Cantons			Gemeinden Communes			
	1942	1943	1944	1942	1943	1944	1942	1943	1944	
	in Prozenten — en pour-cent									
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Janvier . . .	—	—	—	—	3.14	—	2.96	3.03	—	—
Février . . .	—	—	—	3.06	3.22	—	3.14	2.99	3.14	—
Mars . . .	2.96	2.66	—	—	3.16	3.12	2.96	3.14	2.73	—
Avril . . .	—	—	2.74	3.14	—	—	2.96	—	—	—
Mai . . .	—	—	—	—	—	3.14	3.00	—	—	—
Juin . . .	2.66	—	—	—	3.13	3.14	3.14	3.11	3.13	—
Juillet . . .	—	—	—	2.91	—	—	2.96	—	—	—
Août . . .	—	—	—	2.92	3.18	—	3.14	—	3.12	—
Septembre . .	—	2.67	—	2.90	—	—	2.95	3.15	—	—
Octobre . . .	—	—	—	3.18	3.12	—	2.94	3.28	—	—
Novembre . . .	—	—	—	—	3.19	—	2.96	3.13	—	—
Décembre . . .	—	—	—	—	—	—	2.96	3.13	—	—
Année . . .	2.81	2.66	—	3.05	3.16	—	2.97	3.12	—	—

<sup>1)</sup> Nach Abzug des eidg. Titelstempels, der Stempelabgabe und der Wehrsteuer auf Coupons. — *Déduction faite du droit de timbre d'émission, du droit de timbre sur les coupons et de l'impôt de défense nationale sur les coupons.*

**Rendite und Index schweizerischer Obligationen<sup>1)</sup>**  
Rendement et indice d'obligations suisses<sup>1)</sup>

Datum Date	Durchschnittliche Rendite <sup>2)</sup> Rendement moyen <sup>2)</sup>		Obligationenindex Indice des obligations
	berechnet auf Grund calculé sur la base de		
	der Fälligkeit l'échéance	der Kündigung la date de dénonciation	Kurswert in % des Nennwertes la valeur boursière en % de la valeur nominale
			%
1	2	3	4
Moyennes annuelles			
1937	3.41	3.30	—
1938	3.24	3.04	105.83
1939	3.76	3.68	98.00
1940	4.06	4.03	94.24
1941	3.39	3.20	101.64
1942	3.15	3.03	102.21
1943	3.32	3.27	99.93
1943			
29 Janvier . .	3.28	3.22	100.21
26 Février . .	3.28	3.22	100.19
26 Mars . . .	3.40	3.35	99.05
30 Avril . . .	3.35	3.30	99.46
28 Mai . . .	3.37	3.32	99.32
25 Juin . . .	3.31	3.26	99.95
30 Juillet . . .	3.25	3.30	100.02
27 Août . . .	3.29	3.24	100.10
24 Septembre .	3.32	3.28	99.82
29 Octobre . .	3.32	3.27	99.88
26 Novembre .	3.29	3.24	100.14
30 Décembre .	3.29	3.24	100.19
1944			
14 Janvier . .	3.25	3.20	100.38
28 " . . .	3.23	3.18	100.55
11 Février . .	3.20	3.14	100.87
25 " . . .	3.19	3.12	100.98
17 Mars . . .	3.26	3.22	100.25
31 " . . .	3.26	3.22	100.23
14 Avril . . .	3.26	3.23	100.68
28 " . . .	3.29	3.27	99.89
12 Mai . . .	3.27	3.23	100.14
26 " . . .	3.25	3.21	100.30
9 Juin . . .	3.28	3.24	100.06
16 " . . .	3.29	3.26	99.91
23 " . . .	3.28	3.24	100.05
30 " . . .	3.26	3.23	100.18
7 Juillet . . .	3.23	3.18	100.57
14 " . . .	3.23	3.18	100.53
22 " . . .	3.20	3.15	100.54
28 " . . .	3.23	3.20	100.54
4 Août . . .	3.23	3.19	100.66
11 " . . .	3.22	3.20	100.66
18 " . . .	3.21	3.18	101.62
25 " . . .	3.27	3.25	101.50
1 September .	3.27	3.25	101.51
8 " . . .	3.27	3.26	101.48
15 " . . .	3.27	3.25	101.47

<sup>1)</sup> Berücksichtigt sind 12 Anleihen des Bundes und der Bundesbahnen, mit einer Laufzeit von mindestens 5 Jahren. Rendite und Kurs werden mit dem am Jahresanfang ausstehenden Anleihebetrag gewogen. — *Sont pris en considération: 12 emprunts de la Confédération et des Chemins de fer fédéraux d'une durée d'au moins 5 ans. Rendement et cours sont pondérés selon le montant des obligations en circulation au début de l'année.*

<sup>2)</sup> Ohne Berücksichtigung der Stempelabgabe und der Wehrsteuer auf Coupons. — *Sans tenir compte du droit de timbre et de l'impôt de défense nationale sur les coupons.*

**Zinssätze — Taux d'intérêt**

Monatsende Fin de mois	Kassenobligationen, Laufzeit 3—5 Jahre Bons de caisse, échéance 3—5 ans	Spargelder Dépôts d'épargne	I. Hypothek 1 <sup>re</sup> Hypo- thèque		
	Durchschnitt von — Moyenne des				
	12 Kantonalbanken 12 Banques cantonales	Grossbanken Grandes banques	12 Kantonalbanken 12 Banques cantonales		
	in Prozenten — en pour-cent				
	1	2	3	4	5
Moyenne annuelle					
1937	3.18	3.10	2.99	4.05	—
1938	2.83	2.80	2.68	3.78	—
1939	3.02	3.06	2.48	3.74	—
1940	3.67	3.73	2.59	3.89	—
1941	3.26	3.32	2.64	3.89	—
1942	2.96	3.00	2.50	3.77	—
1943	2.96	2.93	2.49	3.76	—
1943					
Juillet . . .	2.96	2.93	2.50	3.76	—
Août . . .	2.96	2.93	2.48	3.76	—
Septembre . .	2.96	2.93	2.48	3.76	—
Octobre . . .	2.96	2.93	2.48	3.76	—
Novembre . . .	2.96	2.93	2.48	3.76	—
Décembre . . .	2.96	2.93	2.48	3.76	—
1944					
Janvier . . .	2.96	2.93	2.48	3.76	—
Février . . .	2.96	2.93	2.48	3.76	—
Mars . . .	2.96	2.93	2.48	3.76	—
Avril . . .	2.96	2.93	2.48	3.76	—
Mai . . .	2.96	2.93	2.48	3.76	—
Juin . . .	2.96	2.93	2.48	3.76	—
Juillet . . .	2.96	2.93	2.48	3.76	—
Août . . .	2.96	2.93	2.48	3.76	—
10 Sept. . .	2.96	2.93	2.48	3.76	—

Gliederung des schweizerischen Aktienindexes — *Détail de l'indice suisse des actions*

Stichtag <i>Jour de pointage</i>	Industrieaktien — <i>Actions industrielles</i>										Gesamt- index <i>Index total</i>	
	Banken <i>Banques</i>	Finanz- gesell- schaften <i>Sociétés financières</i>	Versiche- rungsgesell- schaften <i>Soc. d'assu- rances</i>	Diverse Unter- nehmen <i>Entreprises diverses</i>	Kraftwerke <i>Forces motrices</i>	Chem. Industrie <i>Industrie chimique</i>	Maschinen <i>Machines</i>	Lebensmittel <i>Denrées alimentaires</i>	Diverse <i>Divers</i>	Total (Kol. 6-10)		
	Zahl der Aktiengesellschaften am 15. September 1944 — <i>Nombre des sociétés par actions au 15 septembre 1944</i>											
	13	23	12	6	4	3	10	4	5	26		80
Einbezahltetes Aktienkapital (in Millionen Fr.) — <i>Capital-actions versé (en millions de frs.)</i>												
514.3	429.4	84.7	27.4	66.0	60.0	200.3	70.1	63.8	460.2	1516.0		
in Prozenten des einbezahlteten Aktienkapitals — <i>en pour-cent du capital-actions versé</i>												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
23 Déc. 1936	100.53	84.40	739.08	53.94	139.33	275.54	121.55	505.08	91.63	238.47	160.02	
23 „ 1937	129.96	90.28	665.58	64.46	155.00	289.44	139.19	526.06	95.77	254.81	178.29	
23 „ 1938	120.45	87.53	644.72	54.94	158.35	396.50	160.81	1 054.31	81.75	332.22	190.55	
29 „ 1939	79.92	60.65	468.55	41.80	126.55	351.00	147.27	1 012.02	72.35	295.39	152.69	
27 „ 1940	71.44	59.98	415.47	52.83	157.33	342.67	151.26	862.50	75.42	277.62	143.32	
30 „ 1941	103.07	74.32	516.03	78.92	210.91	415.83	214.52	843.45	93.28	318.77	178.42	
31 „ 1942	109.33	73.21	621.69	85.70	210.20	420.00	209.85	930.69	99.18	331.71	193.21	
1943												
29 Janvier .	108.64	72.84	642.42	85.08	208.20	423.50	203.65	979.47	102.94	337.12	195.63	
26 Février .	106.61	76.35	624.40	83.86	206.96	401.67	186.65	969.00	99.44	324.62	191.27	
26 Mars . .	104.15	76.24	639.54	84.54	208.27	419.17	194.34	978.88	103.82	332.55	193.58	
30 Avril . .	103.50	76.34	624.63	83.46	213.61	419.50	183.06	984.41	106.99	329.73	191.72	
28 Mai . . .	102.30	76.42	624.75	84.85	206.22	418.00	165.68	944.10	103.87	314.34	186.75	
25 Juin . . .	101.10	74.10	632.52	82.58	202.69	403.50	159.49	924.84	98.92	305.63	183.45	
30 Juillet . .	103.41	77.65	632.42	85.10	200.42	412.17	162.17	922.64	97.90	307.13	185.74	
27 Août . . .	104.29	76.34	629.06	85.94	203.46	401.88	158.18	910.89	96.96	302.56	184.12	
24 Sept. . . .	104.30	76.44	625.06	87.67	201.00	397.17	156.14	905.64	97.10	299.93	183.17	
29 Octobre . .	105.86	75.55	628.29	88.97	198.75	400.83	154.67	875.14	99.50	295.13	183.61	
26 Novembre	103.47	73.17	614.83	86.39	195.04	383.42	141.42	872.01	92.92	285.18	178.30	
30 Décembre	104.55	73.12	601.40	82.89	195.37	385.33	143.94	835.87	89.36	280.57	176.45	
1944												
14 Janvier . .	105.36	73.30	598.07	83.63	194.98	389.42	143.91	824.50	90.36	279.44	176.26	
28 „ . . . .	105.28	73.22	599.05	83.62	196.35	393.67	143.69	832.60	90.49	281.35	176.84	
11 Février . .	104.49	73.03	594.56	83.62	196.42	393.55	143.18	830.55	90.87	280.86	176.12	
25 „ . . . .	103.53	71.97	597.39	83.40	195.52	390.33	143.84	826.15	90.63	279.90	175.36	
17 Mars . . . .	101.34	71.68	611.36	84.88	195.77	388.83	147.46	826.98	92.63	281.72	175.8	
31 „ . . . .	100.79	71.43	614.48	83.85	195.80	390.17	147.13	835.35	91.77	282.91	176.15	
14 Avril . . .	101.05	74.43	616.19	82.79	197.94	390.50	148.08	844.10	92.47	285.10	177.83	
28 „ . . . .	100.18	75.35	614.00	82.98	199.26	378.10	142.20	846.93	92.89	281.60	176.61	
12 Mai . . . .	99.47	75.65	611.01	81.34	198.22	379.83	145.65	872.08	93.76	287.13	177.94	
26 „ . . . .	100.70	79.66	608.14	82.16	197.36	383.50	143.97	876.72	95.68	287.72	179.52	
2 Juin . . . .	102.30	80.92	607.38	82.18	194.95	384.00	142.12	873.48	96.62	286.28	179.94	
9 „ . . . . .	104.90	82.73	605.19	81.74	195.97	381.33	141.32	878.81	96.50	286.52	181.28	
16 „ . . . . .	106.23	85.02	611.40	82.44	200.61	382.92	144.74	891.51	98.38	291.08	184.12	
23 „ . . . . .	105.49	85.46	621.02	83.24	198.58	387.33	146.14	913.00	100.19	295.50	185.89	
30 „ . . . . .	105.66	86.08	602.25	84.50	193.52	388.63	146.24	902.06	101.28	293.47	185.03	
7 Juillet . . .	106.73	86.04	616.68	84.56	198.86	399.50	152.88	921.32	101.62	301.52	188.65	
14 „ . . . . .	106.74	88.18	615.40	86.08	200.72	401.67	155.20	932.29	103.98	305.08	190.29	
21 „ . . . . .	107.12	88.52	614.06	86.65	199.62	397.83	154.98	930.39	102.55	303.83	190.07	
28 „ . . . . .	107.03	88.16	614.64	88.55	200.04	402.67	154.90	928.33	102.42	304.16	190.11	
4 Août . . . .	107.61	89.62	614.24	87.97	200.47	404.20	153.21	927.50	104.33	303.82	190.58	
11 „ . . . . .	108.48	93.47	617.75	89.00	198.82	405.50	155.16	934.66	105.21	305.82	192.79	
18 „ . . . . .	108.22	93.74	618.91	89.18	197.60	405.00	155.47	941.14	106.99	306.95	193.19	
25 „ . . . . .	111.14	95.84	625.43	89.90	200.54	406.37	165.44	967.80	110.16	316.38	198.02	
1 Sept. . . . .	110.42	94.23	622.18	88.51	198.54	403.—	161.56	957.26	111.35	312.53	195.94	
8 „ . . . . .	109.22	93.32	628.54	88.47	198.42	399.67	159.52	958.28	110.62	311.24	195.25	
15 „ . . . . .	108.66	91.46	624.16	87.70	198.49	395.33	156.89	945.86	107.54	307.23	193.05	



Index ausländischer in der Schweiz kotierter Anleihen<sup>1)</sup> — *Indice des emprunts étrangers cotés en Suisse<sup>1)</sup>*

14

Stichtag <i>Jour de pointage</i>	Fransösische Anleihen <i>Emprunts français</i>	Belgische Anleihen <i>Emprunts belges</i>	Skandinavische Anleihen <i>Emprunts scandinaves</i>	Deutsche Anleihen <i>Emprunts allemands</i>	Oesterreichische Anleihen <i>Emprunts autrichiens</i>	Übrige europ. Anleihen <i>Autres emprunts européens</i>	Ausser-europ. Anleihen <i>Emprunts non européens</i>	Gesamt-Index <i>Index total</i>	Zahl der Anleihen
	Zahl der Anleihen am 25. August 1944 — <i>Nombre d'emprunts au 25 août 1944</i>								
	6	4	5	27	9	12	9	72	Nombre d'emprunts
Emissionswert der Anleihen bzw. der Anleihenstranchen (in Millionen Franken) <i>Valeur d'émission des emprunts ou tranches d'emprunt (en millions de francs)</i>									
	168.1	58.8	120.0	432.2	58.7	138.6	135.5	1 111.9	
In Prozenten des Emissionswertes — <i>en pour-cent de la valeur d'émission</i>									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
22 Décembre 1939	49.73	71.41	50.74	19.89	15.60	26.92	50.72	34.86	76
24 " 1940	.	.	.	37.40	27.75	20.27	40.77	.	.
24 " 1941	28.10	38.98	42.79	38.56	25.82	19.15	48.51	35.73	72
24 " 1942	30.55	41.87	47.94	32.39	26.07	20.79	52.82	35.03	74
24 " 1943	36.07	56.08	57.48	29.10	29.02	21.67	57.05	37.21	74
25 Aoüt .... 1943	37.61	52.64	60.69	28.26	26.65	23.60	57.22	37.40	74
25 Septembre "	42.15	56.31	58.94	27.73	28.35	22.78	55.43	37.39	74
25 Octobre.. "	41.74	56.68	62.04	29.33	29.06	22.62	58.39	38.96	74
25 Novembre "	40.10	58.05	62.81	29.53	30.16	22.11	58.25	38.92	74
24 Décembre "	36.07	56.08	57.48	29.10	29.02	21.67	57.05	37.21	74
25 Janvier . 1944	36.73	56.86	60.19	29.26	27.42	21.22	58.37	37.67	74
25 Février . "	35.90	57.46	60.99	29.78	26.37	20.34	58.05	37.63	73
25 Mars .... "	34.13	54.20	57.56	29.11	24.64	17.45	56.93	35.97	72
25 Avril .... "	33.51	54.81	56.43	30.11	24.05	17.32	55.84	35.99	72
25 Mai ..... "	33.69	55.58	56.64	30.41	24.34	17.74	56.64	36.36	72
24 Juin ..... "	42.10	66.94	52.33	33.39	32.77	23.67	59.92	39.40	72
25 Juillet ... "	50.58	69.01	67.86	35.18	38.33	26.62	55.49	44.40	72
25 Aoüt .... "	57.46	74.07	72.10	35.86	43.51	32.17	65.52	48.62	72

<sup>1)</sup> Es sind nur die seit 1922 in der Schweiz aufgelegten und kotierten wichtigen Anleihen (schweizerische Tranche) berücksichtigt — *Seuls les principaux emprunts émis et cotés en Suisse (tranche suisse) à partir de 1922 sont pris en considération.*

Durchschnittliche Obligationenrendite im Ausland — *Rendement moyen des obligations à l'étranger*

15

Monat <i>Mois</i>	Belgien <i>Belgique</i>	Deutschland <i>Allemagne</i>	Frankreich <i>France</i> <sup>1)</sup>	England <i>Angleterre</i>	Italien <i>Italie</i>	Niederlande <i>Pays-Bas</i>	Schweden <i>Suède</i>	Vereinigte Staaten <i>Etats-Unis</i>	
	4% Dette unifiée	Staatswerte <i>Fonds d'Etat</i>	4% Rente 1918 4½% Rente 1932 tranche A	2½ Consols	5% Rente 1935	2 staatliche Schuldverschreibungen	11 staatliche und private Anleihen	3% Staatsanleihen 1934 3% Emprunt d'Etat 1934	Treasury Bonds <sup>2)</sup>
In Prozenten — <i>en pour-cent</i>									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Moyenne annuelle 1940	.	4.42	.	3.40	5.40	—	.	3.91	2.21
1941	4.14	4.15	4.28	3.13	5.34	3.70	4.02	3.39	1.95
1942	4.02	3.92	4.27	3.02	5.28	3.37	3.50	3.23	2.02
1943	3.95	3.73	4.20	3.10	5.97 <sup>3)</sup>	3.53	3.44	3.27	1.91
Aoüt ..... 1943	4.00	3.72	4.23	3.12	7.15	3.64	3.48	3.29	1.83
Septembre .... "	3.98	3.72	4.21	3.17	7.02	3.71	3.54	3.29	1.80
Octobre ..... "	3.94	3.68	4.21	3.14	.	3.62	3.46	3.29	1.81
Novembre .... "	3.92	3.65	4.19	3.12	.	3.50	3.39	3.30	1.85
Décembre .... "	3.91	3.65	4.24	3.14	.	3.45	3.36	3.29	1.86
Janvier ..... 1944	3.90	3.64	4.18	3.15	.	3.45	3.32	3.28	1.86
Février ..... "	3.84	3.63	4.17	3.14	.	3.45	3.30	3.27	1.84
Mars ..... "	3.83	3.63	4.14	3.17	.	3.36	3.25	3.27	1.91
Avril ..... "	3.86	3.63	4.13	3.16	.	3.32	3.22	3.29	1.94
Mai ..... "	3.83	3.62	4.10	3.14	.	3.34	3.24	3.30	1.94
Juin ..... "	.	3.62	.	3.16	.	3.40	3.31	3.30	1.91
Juillet ..... "	.	3.62	.	3.16	.	3.33	3.26	.	1.89
Aoüt ..... "	.	.	.	3.14	.	3.34	3.26	.	.

<sup>1)</sup> Von November 1940 bis Juni 1941 nur 4% Rente 1918. — *De novembre 1940 à juin 1941 Rente 4% 1918 seule.*

<sup>2)</sup> Berücksichtigt sind alle „Treasury Bonds“, die frühestens nach 12 Jahren fällig oder kündbar sind. — *Sont pris en considération tous les „Treasury Bonds“ échus ou dénonçables au plus tôt après 12 ans.*

<sup>3)</sup> Für 9 Monate — *Pour 9 mois.*

**Wertschriften-Clearing für Kassageschäfte auf den Plätzen Basel und Zürich**  
*Clearing des titres pour opérations au comptant sur les places de Bâle et Zurich*

16

Monat Mois	Basel						Zürich					
	Betrag der Einreichungen <i>Montant des titres présentés</i>			davon kompensiert <i>dont compensés</i>			Betrag der Einreichungen <i>Montant des titres présentés</i>			davon kompensiert <i>dont compensés</i>		
	1942	1943	1944	1942	1943	1944	1942	1943	1944	1942	1943	1944
In Tausend Franken — en milliers de francs												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier . . .	9 334	10 305	5 950	5 178	6 282	2 170	46 249	39 541	28 817	31 644	29 537	18 646
Février . . .	10 303	11 158	5 408	5 775	6 976	2 239	43 331	46 416	26 717	30 454	34 939	16 917
Mars . . .	10 171	11 874	4 995	5 423	5 553	1 853	45 982	46 811	30 148	32 528	31 884	17 819
Avril . . .	14 440	8 870	5 323	10 911	5 619	2 394	37 987	36 663	26 320	27 271	27 045	14 000
Mai . . .	10 578	6 770	5 107	7 876	3 769	2 493	40 997	38 969	25 653	29 178	28 797	16 812
Juin . . .	9 510	4 932	9 042	5 003	2 574	4 885	47 487	27 222	43 433	33 044	19 730	29 745
Juillet . . .	4 838	6 311	7 947	2 719	2 730	4 488	34 135	32 551	40 965	23 291	22 605	29 030
Août . . .	6 393	5 032	9 320	3 834	2 185	5 776	34 696	27 665	43 590	25 971	19 406	33 073
Septembre . .	6 678	4 585		3 429	2 209		43 155	28 587		24 180	19 402	
Octobre . . .	6 999	8 102		4 001	3 494		38 524	33 533		26 589	21 978	
Novembre . .	10 551	5 669		5 988	2 319		56 885	28 037		41 645	18 993	
Décembre . .	12 948	7 571		8 182	3 564		48 117	33 970		34 136	22 468	
Janv.-Août . .	75 567	65 252	53 092	46 719	35 688	26 298	330 864	295 838	265 643	233 381	213 943	176 042
Année . . .	112 743	91 179		68 319	47 274		517 545	419 965		359 931	296 784	

**Börsenumsätze<sup>1)</sup> — Mouvements des bourses<sup>1)</sup>**

17

Monat Mois	Anzahl der bezahlten Kurse <i>Total des cours cotés</i>							Umsatz in Millionen Fr. <i>Mouvement en millions de francs</i>					
	Basel Bâle	Genf — Genève			Zürich — Zurich <sup>2)</sup>			Basel — Bâle			Zürich — Zurich <sup>2)</sup>		
		1944	1942	1943	1944	1942	1943	1944	1942	1943	1944	1942	1943
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Janvier . . .	1 479	3 075	3 002	2 501	4 463	4 084	3 547	28.6	25.5	20.3	196.3	173.0	137.1
Février . . .	1 117	2 686	2 894	2 326	3 566	4 263	2 660	34.5	28.5	17.9	181.7	197.4	162.8
Mars . . .	1 105	3 164	3 637	2 269	4 076	4 680	2 748	32.0	38.3	18.4	210.6	241.0	156.0
Avril . . .	1 124	2 883	3 648	1 811	3 269	4 690	2 294	23.3	31.5	24.8	149.7	173.2	169.8
Mai . . .	1 016	2 846	3 725	2 330	3 579	4 133	2 573	23.5	23.0	16.7	174.4	168.7	122.6
Juin . . .	1 995	3 097	2 779	3 203	3 944	3 378	4 984	32.8	18.0	26.5	204.9	132.4	202.8
Juillet . . .	1 748	2 627	3 185	2 970	2 782	3 939	4 415	14.3	20.8	23.5	144.7	154.3	174.8
Août . . .	2 257	3 003	2 635	3 643	3 566	3 456	5 514	20.1	15.6	26.0	173.6	122.0	189.2
Septembre . .		2 862	2 630		3 175	3 569		20.8	18.8		178.1	158.5	
Octobre . . .		3 796	2 719		4 280	3 412		21.9	26.4		172.9	150.4	
Novembre . .		4 138	2 552		5 731	3 283		36.5	18.6		216.0	134.3	
Décembre . .		3 438	2 971		4 801	3 664		35.8	23.5		227.5	141.5	
Janv.-Août . .	11841	23 381	25 505	21 053	29 245	32 623	28 735	209.1	201.2	174.2	1 435.9	1 362.0	1 315.3
Année . . .		37 615	36 377		47 232	46 551		324.1	288.5		2 230.4	1 946.7	

<sup>1)</sup> Die Zahlen der drei Plätze sind unter sich nicht vergleichbar. — *Les données de ces trois places ne sont pas comparables.*  
<sup>2)</sup> Mit Einschluss der ausserbörslichen Abschlüsse. — *Transactions hors bourse y comprises.*

**Schweizerische Lebensversicherungsgesellschaften — Sociétés suisses d'assurances sur la vie**

18

Quartal Trimestre	Gesamtauszahlungen für Todesfälle und Abläufe von Versicherungspolice <i>Indemnités payées en cas de décès et polices arrivées à terme</i>							
	1937	1938	1939	1940	1941	1942	1943	1944
	in Millionen Franken — en millions de francs							
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Ier Trimestre . . .	26.8	27.4	31.7	29.9	33.6	27.7	29.4	36.8
Ile „ . . .	22.7	20.0	23.1	22.8	22.8	24.9	29.7	34.3
IIIe „ . . .	17.9	20.0	20.8	19.6	20.7	23.7	29.8	
IVe „ . . .	11.8	25.1	22.2	20.2	25.5	28.1	36.9	
Jahr — Année . . .	79.2	92.5	97.8	92.5	102.6	104.4	125.6	

Emission von öffentlich aufgelegten Obligationenanleihen — Emissions publiques d'emprunts

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — Omissions réservées)

19

Datum der Emission Date de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuss	Emissionskurs	Brutto-Rendite	Netto-Rendite	Fälligkeit Echéance	Kündbar Dénonçable	Nominalwert Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission	Konversion Conversion	Neubeanspruchung d. Marktes Argent frais demandé au marché
		Taux	Cours d'émission	Rendement brut	Rendement net						
		in Prozenten — en pour-cent				in Tausend Franken — en milliers de francs					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Schweizerische Emissionen — Emissions suisses											
1944 Janv. 13-28	Calorie S. A. Genève . . .	5 1/4	100.00	5.25	4.71	1949	—	220	220	220	—
31-15 II	Migros-Genossenschafts-Bund, Zürich, Anleihe Serie N . . . . .	4	99.40	4.11	3.64	1950	—	1 500	1 491	1 500	(— 9)
Févr. 8-15	Stadt Zürich . . . . .	3 1/2	100.00	3.50	3.14	1964	1956	25 000	25 000	25 000	—
10-29	Firma Appenzeller-Herzog & Co., Stäfa . . . . .	4 1/2	99.40	4.57	4.10	1955	1950	535	532	535	(— 3)
16-23	Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarstitute, Zürich, Pfandbrief-Anleihen Serie 33	3 1/4	99.40	3.30	2.96	1959	1954	22 000	21 868	17 950	3 918
Mars 1er-8	Etat de Fribourg. . . . .	3 1/2	100.40	3.48	3.13	1969	1959	20 000	20 080	—	20 080
1er-7	Compagnie vaudoise des forces motrices des lacs des Joux et de l'Orbe, Lausanne . . . . .	3 1/2	100.00	3.50	3.14	1964	1952	8 000	8 000	7 300	700
8	Ville de Genève, Bons de caisse . . . . .	3	99.70	3.06	2.73	1949	—	10 000	9 970	—	9 970
11-21	Compagnie du Chemin de fer de Viège à Zermatt, Lausanne, Emprunt hypothécaire en 1er rang . . . . .	4	99.40	4.07	3.64	1954	1951	3 000	2 982	3 000	(— 18)
14-21	Cantone Ticino . . . . . Eidgenossenschaft	3 1/2	100.00	3.50	3.11	1947-64	1956	10 000	10 000	4 200	5 800
31-14 IV	Kassenscheine . . . . .	2 1/2	100.00	2.50	2.21	1949	—	325 000	325 000	—	325 000
	Anleihen . . . . .	3 1/4	100.00	3.25	2.89	1955	1951	282 000	282 000	285 000	335 000
	Anleihen . . . . .	3 1/2	100.00	3.50	3.14	1964	1956	338 000	338 000		
Mal 22-30	Canton du Valais . . . . .	3 1/2	100.00	3.50	3.14	1950-64	1958	14 800	14 800	14 800	—
Juin 5-19	Comune di Viganello . . . . .	3 1/2	100.00	3.50	3.13	1949-69	1954	300	300	140	160
8-15	Pfandbriefzentrale der schweiz. Kantonalbanken, Zürich, Pfandbriefanleihen Serie XXVIII . . . . .	3 1/4	99.25	3.31	2.97	1962	1956	21 000	20 842	21 000	(— 158)
15-26	Comune di Massagno . . . . .	3 1/2	100.00	3.50	3.13	1949-69	1954	150	150	—	150
15-26	Chemische Fabrik Schweizerhall A. G., Basel . . . . .	3 1/2	100.00	3.50	3.11	1954	1949	500	500	500	—
16-22	Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarstitute Zürich, Pfandbrief-Anleihen Serie 34 . . . . .	3 1/4	99.40	3.30	2.96	1959	1954	30 000	29 820	27 000	2 820
17-28	Kanton Graubünden . . . . .	3 1/2	100.00	3.50	3.14	1964	1958	18 000	18 000	18 000	—
20-27	Crédit foncier vaudois, Lausanne, Emprunt Série VI	3 1/4	99.40	3.30	2.96	1950-59	1950	12 000	11 928	12 000	(— 72)
26-1 VII	Société Coopérative du Moulin Agricole de la Béroche, à Saint-Aubin (Neuchâtel) . . . . .	4	100.00	4.00	3.60	1945-64	1956	120	120	—	120
29-7 VII	Elektrizitätswerk Schwyz in Schwyz . . . . .	3 1/2	100.00	3.50	3.14	1962	1956	1 000	1 000	1 000	—
Août 12-28	Comune di Chiasso . . . . .	3 1/2	100.00	3.50	3.12	1964	1954	600	600	240	360
25-4 IX	Kraftwerk Ryburg-Schwörstadt A.-G. in Rheinfelden	3 1/2	99.40	3.55	3.18	1959	1954	15 000	14 910	15 000	(— 90)

**Wehroffer 1945/47 — Sacrifice pour la défense nationale 1945/47**  
**Zeichnung von Wehroffergutscheinen — Emission de bons du sacrifice pour la défense nationale**

20

Verzinsung 3% netto per Jahr — Intérêt 3% net l'an	Betrag Fr. montant en frs.
1	2
Zeichnungen seit 29. Januar 1943 bis 1. Sept. 1944 Emissions du 29 janvier 1943 au 1 <sup>er</sup> sept. 1944	148 549 000.—

**Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen — Emissions publiques d'actions suisses**  
(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — Omissions réservées)

21

Datum der Emission Date de souscription	Firma Raison sociale	Emissionspreis Prix d'émission	Nominalbetrag Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission
1	2	3	4	5
		%	In Tausend Fr. — en milliers de francs	
Février 25–31 III	Aktiengesellschaft der Ofenfabrik Sursee in Sursee, Prioritätsaktien . . . . .	100	200	200
26 Avril	Volksbank Willisau A.-G., Willisau, Stammaktien . .	100	125	125
20–20 V	Société Anonyme des Ateliers de Sécheron, Genève, Actions nominatives, libérées de 50% . . . . .	100	2 000	1 000
Mal 1 <sup>er</sup>	Le Crédit organisé S. A. „CREDOR“, Neuchâtel . .	100	150	150
Jun 5–28	Aktiengesellschaft der Eisen- und Stahlwerke vormals Georg Fischer, Schaffhausen 8000 Inhaber-Aktien à Fr. 500 . . . . . 10000 Namen-Aktien à Fr. 100 . . . . .	100 100	4 000 1 000	4 000 1 000
	Skilift Château—d'Oex—Monts—Chevreuils S.A. à Château—d'Oex . . . . .	100	250	250
20–10 VII	S.A. de Participations Financières Perrot, Duval & Cie., Fribourg . . . . .	100	300	300
Juillet 5–17	J. Bobst & Fils S.A. à Prilly . . . . .	100	280	280
15	Le Crédit organisé S. A. „CREDOR“, Neuchâtel . .	100	250	250
18–31 Sept.	Th. Muhlethaler S.A., Nyon . . . . .	100	350	350
4–16	Spar- und Leihkasse Huttwil, Huttwil . . . . .	100/110 + eidg. Titelstempel	300	300

**Zusammenfassung der öffentlich aufgelegten Obligationenanleihen, 1. Januar—15. September**  
*Emissions publiques d'emprunts, 1<sup>er</sup> janvier—15 septembre*  
 (Ohne Gewähr für Vollständigkeit — *Omissions réservées*)

22

Schuldner <i>Débiteur</i>	Zahl der Anleihen <i>Nombre d'emprunts</i>		Nominalwert <i>Valeur nominale</i>		Emissionswert <i>Valeur d'émission</i>		Konversionen <i>Conversions</i>		Neubeanspruchung des Marktes <i>Argent frais demandé au marché</i>	
	1943	1944	1943	1944	1943	1944	1943	1944	1943	1944
	Zahl — <i>Nombre</i>		in Tausend Franken — <i>en milliers de francs</i>							
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
<b>Schweizerische Emissionen — <i>Emissions suisses</i></b>										
1. Bund — <i>Confédération suisse</i>	2	3	487 000	945 000	487 000	945 000	—	285 000	487 000	660 000
2. Bundesbahnen — <i>Chemins de fer fédéraux</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3. Kantone — <i>Cantons</i>	7	4	127 900	62 800	126 926	62 880	107 800	37 000	19 126	25 880
4. Gemeinden — <i>Communes</i>	14	5	8 329	36 050	8 279	36 020	6 859	25 380	1 420	10 640
Öffentlich-rechtliche Körperschaften — <i>Emprunts publics</i> . . . Total 1—4	23	12	623 229	1 043 850	622 205	1 043 900	114 659	347 380	507 546	696 520
5. Transportunternehmungen <i>Entreprises de transports</i>	1	1	250	3 000	250	2 982	250	3 000	—	(— 18)
6. Pfandbriefzentralen — <i>Centrales des lettres de gage</i>	2	3	43 000	73 000	43 157	72 530	43 000	65 950	157	6 580
7. Banken — <i>Banques</i>	1	1	35 000	12 000	35 087	11 928	34 518	12 000	569	(— 72)
8. Finanzgesellschaften <i>Sociétés financières</i>	1	—	500	—	498	—	500	—	(— 2)	—
9. Elektrische Unternehmungen — <i>Entreprises électriques</i>	4	3	41 000	24 000	40 904	23 910	20 371	23 300	20 533	610
10. Andere Unternehmungen — <i>Autres entreprises</i>	7	5	15 940	2 875	15 922	2 863	3 243	2 755	12 679	108
Total 1—10	39	25	758 919	1 158 725	758 023	1 158 113	216 541	454 385	541 482	703 728
<b>Ausländische Emissionen in der Schweiz — <i>Emissions étrangères en Suisse</i></b>										
Total . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

**Zusammenfassung der öffentlich aufgelegten schweizerischen Aktienemissionen, 1. Januar—15. September**  
*Emissions publiques d'actions suisses, 1<sup>er</sup> janvier—15 septembre*  
 (Ohne Gewähr für Vollständigkeit — *Omissions réservées*)

23

Firma <i>Raison sociale</i>	Zahl der Emissionen <i>Nombre d'émissions</i>		Nominalwert <i>Valeur nominale</i>		Emissionswert <i>Valeur d'émission</i>	
	1943	1944	1943	1944	1943	1944
	Zahl — <i>Nombre</i>		in Tausend Franken — <i>en milliers de francs</i>			
1	2	3	4	5	6	7
1. Transportunternehmungen — <i>Entreprises de transports</i>	—	1	—	250	—	250
2. Banken — <i>Banques</i>	2	2	475	425	555	425
3. Finanzgesellschaften — <i>Sociétés financières</i>	1	1	130	300	130	300
4. Versicherungsgesellschaften — <i>Sociétés d'assurances</i>	—	—	—	—	—	—
5. Elektrische Unternehmungen — <i>Entreprises électriques</i>	—	—	—	—	—	—
6. Andere Unternehmungen — <i>Autres entreprises</i>	13	7	26 760	8 230	25 310	7 230
Total 1—6	16	11	27 365	9 205	25 995	8 205

**Rückzahlungen von inländischen Obligationen-Anleihen<sup>1)</sup> — Remboursements d'emprunts obligations suisses<sup>1)</sup>**  
(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — Omissions réservées)

24

Monat Mois	Rückzahlungen — Montants remboursés										Zahl der Rückzahlungen Nombre de remboursements		Total Betrag der Rückzahlungen (Kol. 2—10) Montants remboursés	
	öffentlich-rechtliche Körperschaften corporations de droit public				Transport- unternehmungen Entre- prises de transports	Banken u. Pfand- brief- zentralen Banques et Centrales de lettre de gage	Finanz- gesell- schaften Sociétés finan- cières	Elektr. Unter- nehmungen Entre- prises électriques	Andere Unter- nehmungen Autres entre- prises	Total	1943	1944	1943	1944
	Bund und S.B.B. Conféd. et C.F.F.	Kantone Cantons	Ge- meinden Communes	Total										
	1944										Anzahl nombre		in Tausend Fr. en milliers de frs.	
in Tausend Franken — en milliers de francs														
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	
Janvier . .	—	—	—	—	—	3 100	—	—	105	5	2	7 080	3 205	
Février . .	—	—	—	—	—	—	640	390	260	—	4	—	1 290	
Mars . . .	3 735	—	465	4 200	—	—	—	700	4 400	9	7	35 062	9 300	
Avril . . .	47 075	—	—	47 075	—	—	—	—	—	12	5	70 019	47 075	
Mai . . . .	—	—	2 535	2 535	—	—	—	—	137	3	4	2 590	2 672	
Juin . . . .	1 800	—	—	1 800	—	—	2 200	17 025	981	12	9	18 095	22 006	
Juillet . .	—	—	—	—	975	4 000	—	—	344	3	4	1 551	5 319	
Août . . . .	—	—	3 000	3 000	—	—	600	—	800	1	3	745	4 400	
Septembre.										7		13 856		
Octobre . .										3		9 400		
Novembre .										3		5 292		
Décembre .										11		15 766		
Janv.-Août	52 610	—	6 000	58 610	975	7 100	3 440	18 115	7 027	45	38	135 142	95 267	
Année 1941	61 672	10 000	16 155	87 827	682	52 809	3 150	23 300	13 405	60	—	181 173	—	
„ 1942	61 774	60 196	30 285	152 255	16 130	2 482	26 156	42 089	26 112	81	—	265 224	—	
„ 1943	62 506	39 594	20 052	122 152	2 252	29 920	2 575	16 543	6 014	69	—	179 456	—	

<sup>1)</sup> Mit Einschluss der jährlichen Amortisationszahlungen auf Anleihen des Bundes und der Bundesbahnen — Y compris les amortissements annuels sur les emprunts de la Confédération et des Chemins de fer fédéraux.

**Rückzahlungen von inländischem Aktienkapital — Remboursements du capital actions suisse**  
(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — Omissions réservées)

25

Monat Mois	Rückzahlungen — Montants remboursés			Zahl der Rückzahlungen Nombre de remboursements		Betrag der Rückzahlungen Montants remboursés	
	Banken Banques	Finanz- gesellschaften Sociétés financières	Andere Unternehmungen Autres entreprises	1943	1944	1943	1944
	1944			Anzahl — Nombre		en milliers de francs	
	in Tausend Franken						
1	2	3	4	5	6	7	8
Janvier . .	—	—	—	5	—	271	—
Février . .	25	50	150	1	3	60	225
Mars . . .	—	—	—	2	—	535	—
Avril . . .	—	—	—	1	—	18	—
Mai . . . .	—	—	100	—	1	—	100
Juin . . . .	—	—	—	2	—	1 280	—
Juillet . .	—	1 930	35	2	2	207	1 965
Août . . . .	—	40	10	4	2	2 400	50
Septembre.				—	—	—	—
Octobre . .				2	—	258	—
Novembre .				3	—	243	—
Décembre .				5	—	314	—
Janv.-Août	25	2 020	295	17	8	4 771	2 340
Année 1941	2 239	12 947	12 393	55	—	27 579	—
„ 1942	1 521	5 481	21 645	50	—	28 647	—
„ 1943	235	1 361	3 990	27	—	5 586	—

Schweizerischer Postcheck- und Giroverkehr — *Mouvement des comptes de chèques et de virements postaux suisses*

26

Verkehr — <i>Mouvement</i>		1943		1944	
		<i>Août</i>	<i>Juin</i>	<i>Juillet</i>	<i>Août</i>
Anzahl der Rechnungsinhaber — <i>Nombre de titulaires de comptes</i>		156 184	163 705	164 470	165 181
Anzahl der Konten der Postverwaltung — <i>Nombre de comptes de l'Administration postale</i>		259	235	233	235
<i>in Millionen Franken — en millions de francs</i>					
Bare Einzahlungen — <i>Versements en espèces</i>		509.5	587.1	603.5	546.3
Bare Auszahlungen — <i>Paiements en espèces</i>		302.0	362.7	360.0	342.5
Giroverkehr — <i>Virements: Schweiz — Suisse</i>		3 363.6	3 998.6	4 076.9	3 842.9
Ausland — <i>Etranger</i>		1.8	1.9	1.6	1.6
Giroausgleich mit der Schweizerischen Nationalbank — <i>Règlement par virements avec la Banque nationale suisse</i>		218.6	211.7	205.7	220.5
Gesamtumsatz — <i>Mouvement total</i>		4 395.5	5 162.0	5 247.7	4 953.8
Anlagen in Obligationen — <i>Placements en obligations</i>		283.5	308.5	308.5	308.4
Guthaben beim Eidgenössischen Finanzdepartement — <i>Avoir auprès du Département fédéral des finances</i>		289.3	380.7	410.1	416.3
Darlehen an die Telefonverwaltung — <i>Prêts à l'Administration des Téléphones</i>		95.0	70.0	59.0	53.0
Kassenbestände, Gelder in PTT-Anlagen und Guthaben im Auslandverkehr — <i>En caisse, fonds investis dans le compte d'établissement P.T.T. et avoir dans le service international</i>		45.9	42.8	61.3	44.6
Guthaben der Rechnungsinhaber — <i>Avoir des titulaires de comptes</i>		713.7	802.0	838.9	822.3
Konten der Postverwaltg. — <i>Comptes de l'Administration des postes</i>		16.9	18.6	20.5	17.2
Stand der Postcheckrechnungen — <i>Avoir total des comptes de chèques postaux</i>		730.6	820.6	859.4	839.5

Monat <i>Mois</i>	Gesamtumsatz — <i>Mouvement total</i>					Davon Umsatz unter Vermeidung von Barzahlungen <i>Virements sans mouvements d'espèces</i>				
	1940	1941	1942	1943	1944	1940	1941	1942	1943	1944
<i>in Millionen Franken — en millions de francs</i>										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Janvier . . .	3 863	4 813	4 700	5 121	5 508	3 219	4 026	3 911	4 269	4 576
Février . . .	3 399	3 627	3 853	4 332	4 753	2 832	3 000	3 184	3 585	3 930
Mars . . .	3 370	3 847	4 031	4 706	4 872	2 785	3 158	3 300	3 865	3 981
Avril . . .	3 662	3 834	4 111	4 393	4 720	3 033	3 140	3 357	3 562	3 865
Mai . . .	3 532	4 288	4 179	4 709	4 993	2 885	3 537	3 414	3 860	4 056
Juin . . .	3 703	3 816	4 510	4 555	5 162	3 078	3 124	3 692	3 710	4 212
Juillet . . .	4 005	4 222	4 856	5 033	5 248	3 321	3 443	4 005	4 116	4 284
Août . . .	3 638	3 984	4 206	4 396	4 954	3 013	3 290	3 449	3 584	4 065
Septembre . . .	3 354	4 091	4 208	4 458		2 738	3 332	3 434	3 622	
Octobre . . .	3 725	4 493	4 649	4 887		3 014	3 691	3 769	3 978	
Novembre . . .	3 851	4 262	4 549	4 994		3 147	3 504	3 703	4 047	
Décembre . . .	4 346	4 886	5 477	5 786		3 496	3 929	4 394	4 625	
Janv.-Août. . .	29 172	32 431	34 446	37 245	40 210	24 166	26 718	28 312	30 551	32 969
Année . . .	44 448	50 163	53 329	57 370		36 561	41 174	43 612	46 823	

Giroverkehr der Schweizerischen Nationalbank — *Virements de la Banque nationale suisse*

27

Monat <i>Mois</i>	Gesamtumsatz — <i>Mouvement total</i>					Davon Umsatz unter Vermeidung von Barzahlungen <i>Virements sans mouvements d'espèces</i>				
	1940	1941	1942	1943	1944	1940	1941	1942	1943	1944
<i>in Millionen Franken — en millions de francs</i>										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Janvier . . .	2 999	2 809	2 773	2 763	3 047	2 813	2 597	2 571	2 556	2 826
Février . . .	2 966	2 074	2 619	2 823	2 263	2 780	1 905	2 440	2 617	2 050
Mars . . .	3 471	2 429	2 871	3 660	2 836	3 273	2 239	2 661	3 407	2 580
Avril . . .	3 271	2 448	2 627	2 760	3 791	3 076	2 263	2 417	2 529	3 570
Mai . . .	4 090	3 427	2 693	2 595	2 750	3 694	3 223	2 459	2 350	2 511
Juin . . .	2 344	2 719	3 931	2 605	2 778	2 166	2 535	3 689	2 362	2 504
Juillet . . .	2 519	2 697	3 006	2 837	2 647	2 352	2 477	2 758	2 577	2 411
Août . . .	1 884	2 252	2 698	2 368	2 157	1 725	2 071	2 479	2 154	1 937
Septembre . . .	2 487	2 334	2 952	2 569		2 317	2 101	2 694	2 287	
Octobre . . .	3 214	2 955	2 997	3 920		2 994	2 715	2 716	3 664	
Novembre . . .	2 189	3 623	2 874	2 659		1 978	3 384	2 601	2 389	
Décembre . . .	2 801	3 179	3 593	3 217		2 507	2 843	3 221	2 839	
Janv.-Août. . .	23 544	20 855	23 218	22 411	22 269	21 879	19 310	21 474	20 552	20 389
Année . . .	34 235	32 946	35 634	34 776		31 675	30 353	32 706	31 731	

**Umsätze der schweizerischen Abrechnungsstellen — Mouvement des chambres de compensation en Suisse**

**28**

Monat Mois	Stück — Nombre					Betrag in Millionen Franken Montant en millions de francs				
	1940	1941	1942	1943	1944	1940	1941	1942	1943	1944
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Janvier . . .	49 723	31 174	31 283	27 420	28 686	246.1	148.1	162.9	149.8	143.0
Février . . .	44 274	27 135	28 085	27 513	26 556	251.1	113.4	131.8	158.8	127.9
Mars . . . .	42 594	30 425	30 575	32 534	28 282	255.8	139.0	159.0	176.6	150.9
Avril . . . .	48 077	30 003	30 382	29 082	25 198	239.8	145.4	159.7	146.9	152.2
Mai . . . . .	41 572	31 613	29 408	30 398	29 572	192.9	165.2	151.2	160.7	144.9
Juin . . . . .	28 754	28 625	32 705	28 971	28 788	130.0	136.8	185.9	155.1	148.3
Juillet . . .	31 524	30 691	31 945	30 622	28 460	137.8	153.0	180.9	165.9	152.1
Août . . . . .	27 579	26 823	30 174	26 459	26 179	120.5	137.0	156.5	147.1	126.2
Septembre . .	27 863	31 565	30 563	27 255		134.0	145.3	156.8	144.0	
Octobre . . .	31 998	32 671	33 073	27 452		140.2	181.4	194.5	156.4	
Novembre . .	28 555	29 576	30 473	29 309		130.8	160.6	171.9	158.0	
Décembre . .	33 998	33 934	33 371	30 849		152.8	166.9	200.2	158.7	
Janv.-Août . .	314 097	236 489	244 557	232 999	221 721	1 573.5	1 137.4	1 287.4	1 260.4	1 145.5
Année . . . .	436 511	364 235	372 037	347 864		2 130.8	1 791.6	2 010.8	1 877.5	

Abrechnungsstellen Chambres de compensation	Stück — Nombre					Betrag in Millionen Franken Montant en millions de francs				
	1943	1944				1943	1944			
	Août	Mai	Juin	Juillet	Août	Août	Mai	Juin	Juillet	Août
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Basel — Bâle . . . .	3 604	4 056	4 042	4 255	3 804	32.0	25.3	27.1	34.7	27.8
Bern — Berne . . . .	2 544	2 976	2 822	2 825	2 496	13.0	13.5	16.1	13.2	11.2
La Chaux-de-Fonds . . .	626	726	597	650	523	1.9	2.5	1.9	1.6	1.2
Genf — Genève . . . .	4 181	5 161	5 074	4 864	4 427	24.0	25.0	21.0	23.1	15.8
Lausanne . . . . .	4 035	4 686	4 589	4 461	4 260	16.1	18.0	17.6	16.1	16.4
Neuenburg — Neuchâtel	439	555	504	537	525	1.5	2.0	2.7	2.1	1.6
St. Gallen — St-Gall . .	1 503	1 625	1 601	1 570	1 624	5.7	6.6	7.0	7.1	6.3
Zürich — Zurich . . . .	9 527	9 787	9 559	9 298	8 520	52.9	52.0	54.9	54.2	45.9
Total	26 459	29 572	28 788	28 460	26 179	147.1	144.9	148.3	152.1	126.2

**Betriebsergebnisse der Schweizerischen Postverwaltung<sup>1)</sup>  
Résultats d'exploitation de l'Administration des postes<sup>1)</sup>**

**29**

Monat Mois	1942	1943	1944	1942	1943	1944	1942	1943	1944
	Betriebserträge Recettes d'exploitation			Betriebskosten Frais d'exploitation			Betriebsüberschuss Excédent d'exploitation		
	in Tausend Franken — en milliers de francs								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Janvier . . . . .	12 570	12 796	13 907	12 091	12 755	13 846	479	41	61
Février . . . . .	12 367	13 216	13 991	11 906	12 715	13 643	461	501	348
Mars . . . . .	13 091	13 822	14 839	12 348	13 139	14 136	743	683	703
Avril . . . . .	12 847	13 140	14 330	12 388	13 097	14 199	459	43	131
Mai . . . . .	12 860	13 536	14 350	12 424	13 262	14 212	436	274	138
Juin . . . . .	13 015	13 578	14 811	12 697	13 245	14 493	318	333	318
Juillet . . . . .	13 585	14 162	15 021	12 979	13 412	14 643	606	750	378
Août . . . . .	13 187	13 812		12 864	13 352		323	460	
Septembre . . . . .	13 187	13 763		12 885	13 402		302	361	
Octobre . . . . .	13 729	14 409		16 315	17 274		— 2 586	— 2 865	
Novembre . . . . .	12 725	14 382		12 329	13 260		396	1 122	
Décembre . . . . .	16 196	18 003		12 485	15 005		3 711	2 998	
Janvier-Juillet . . . . .	90 335	94 250	101 249	86 833	91 625	99 172	3 502	2 625	2 077
Année . . . . .	159 359	168 619		153 711	163 918		5 648	4 701 <sup>2)</sup>	

<sup>1)</sup> Die Angaben für das laufende Jahr sind nicht endgültig. — *Les données pour l'année courante ne sont pas définitives.*  
<sup>2)</sup> Das Jahresergebnis stimmt mit der Summe der Monatsergebnisse nicht überein. — *Le total annuel ne correspond pas à la somme des résultats mensuels.*



**Betriebsergebnisse der schweizerischen Telegraphen- und Telephonverwaltung<sup>1)</sup>**  
*Résultats d'exploitation de l'Administration des télégraphes et des téléphones suisses<sup>1)</sup>*

Monat Mois	1942	1943	1944	1942	1943	1944	1942	1943	1944
	Betriebserträge <i>Recettes d'exploitation</i>			Betriebskosten <i>Frais d'exploitation</i>			Betriebsüberschuss <i>Excédent d'exploitation</i>		
	In Tausend Franken — en milliers de francs								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Janvier . . . . .	12 934	14 113	16 102	6 082	7 563	7 455	6 852	6 550	8 647
Février . . . . .	12 928	13 878	15 796	6 269	7 409	7 258	6 659	6 469	8 538
Mars . . . . .	13 456	14 592	15 936	6 560	7 745	7 707	6 896	6 847	8 229
Avril . . . . .	13 595	14 975	16 041	6 316	7 823	7 574	7 279	7 152	8 467
Mai . . . . .	13 622	15 054	16 403	6 360	7 668	7 657	7 262	7 386	8 746
Juin . . . . .	13 863	14 944	16 704	6 436	7 640	7 475	7 427	7 304	9 229
Juillet . . . . .	14 269	15 634	16 680	6 377	7 688	7 466	7 892	7 946	9 214
Août . . . . .	13 806	15 216		6 273	7 789		7 533	7 427	
Septembre . . . . .	14 272	15 705		7 102	8 469		7 170	7 236	
Octobre . . . . .	14 723	15 864		8 635	11 131		6 088	4 733	
November . . . . .	14 057	15 646		7 850	10 705		6 207	4 941	
Décembre . . . . .	14 809	16 177		8 485	10 490		6 324	5 687	
Janvier-Juillet . . . . .	94 667	103 190	113 662	44 400	53 536	52 592	50 267	49 654	61 070
Année . . . . .	166 334	181 798		82 745	102 120		83 589	79 678	

<sup>1)</sup> Die Angaben für das laufende Jahr sind nicht endgültig — *Les données pour l'année courante ne sont pas définitives.*

**Betriebsergebnisse der Schweizerischen Bundesbahnen<sup>1)</sup> — Résultats d'exploitation des chemins de fer fédéraux<sup>1)</sup>**

Monat Mois	1942	1943	1944	1942	1943	1944	1942	1943	1944
	Einnahmen aus dem Personenverkehr <i>Recettes de transport des voyageurs</i>			Einnahmen aus dem Güterverkehr <i>Recettes de transport des marchandises</i>			Total der Transporteinnahmen <i>Total des recettes de transport</i>		
	In Tausend Franken — en milliers de francs								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Janvier . . . . .	12 514	13 990	16 443	16 997	22 341	19 860	29 511	36 331	36 303
Février . . . . .	11 565	13 080	14 626	15 948	21 761	19 787	27 513	34 841	34 413
Mars . . . . .	12 875	13 948	15 448	24 171	26 656	27 290	37 046	40 604	42 738
Avril . . . . .	15 874	16 718	19 602	22 333	22 574	22 897	38 207	39 292	42 499
Mai . . . . .	14 870	16 518	19 873	22 017	21 680	24 474	36 887	38 198	44 347
Juin . . . . .	13 998	15 299	16 514	25 246	23 815	25 848	39 244	39 114	42 362
Juillet . . . . .	16 811	18 785	22 175	25 068	23 731	20 632	41 879	42 516	42 807
Août . . . . .	17 663	19 085		23 672	20 212		41 335	39 297	
Septembre . . . . .	15 828	16 641		25 605	19 730		41 433	36 371	
Octobre . . . . .	16 305	17 756		25 052	20 216		41 357	37 972	
November . . . . .	13 376	15 410		21 768	20 888		35 144	36 298	
Décembre . . . . .	15 132	16 456		27 682	24 716		42 814	41 172	
Janvier-Juillet . . . . .	98 507	108 338	124 681	151 780	162 558	160 788	250 287	270 896	285 469
Année . . . . .	176 811	193 686		275 559	268 320		452 370	462 006	
	Betriebseinnahmen <i>Recettes d'exploitation</i>			Betriebsausgaben <sup>2)</sup> <i>Dépenses d'exploitation<sup>2)</sup></i>			Betriebsüberschuss <i>Excédent d'exploitation</i>		
	In Tausend Franken — en milliers de francs								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Janvier . . . . .	30 742	38 203	37 806	20 330	21 652	23 670	10 412	16 551	14 136
Février . . . . .	28 610	36 346	36 582	20 912	21 756	24 610	7 698	14 590	11 972
Mars . . . . .	37 779	41 061	43 384	21 770	23 546	26 187	16 009	17 515	17 197
Avril . . . . .	40 614	41 975	44 689	22 513	23 499	26 086	18 101	18 476	18 603
Mai . . . . .	37 338	38 648	46 001	22 043	24 209	26 231	15 295	14 439	19 770
Juin . . . . .	39 785	39 539	43 208	24 173	25 795	28 959	15 612	13 744	14 249
Juillet . . . . .	44 167	44 987	45 070	23 980	25 409	27 527	20 187	19 578	17 543
Août . . . . .	41 880	39 712		23 015	25 759		18 865	13 953	
Septembre . . . . .	42 072	36 864		23 453	26 059		18 619	10 805	
Octobre . . . . .	43 635	40 280		28 438	31 378		15 197	8 902	
November . . . . .	35 631	36 763		23 082	25 010		12 549	11 753	
Décembre . . . . .	46 074	44 824		24 751	29 260		21 323	15 564	
Janvier-Juillet . . . . .	259 035	280 759	296 740	155 721	165 866	183 270	103 314	114 893	113 470
Année . . . . .	468 327	479 202		278 460	303 332		189 867	175 870	

<sup>1)</sup> Die Ergebnisse der drei letzten Monate sind nicht endgültig — *Les résultats des trois derniers mois ne sont pas définitifs.*  
<sup>2)</sup> Unter Ausschluss der Ausgaben zu Lasten der Spezialfonds — *A l'exclusion des dépenses à la charge des fonds spéciaux.*

**Spezifikation der Stempelabgaben — Rendement des droits de timbre selon les sources**

**32**

Abgabe auf — <i>Droit de timbre sur</i>	Ganzes Jahr <i>Année</i>		August <i>Août</i>		Januar–August <i>Janvier–Août</i>	
	1942	1943	1943	1944	1943	1944
	in Tausend Franken — <i>en milliers de francs</i>					
1. Inländischen Obligationen — <i>Obligations suisses</i> . . . . .	12 847	11 975	204	384	7 224	9 117
2. Inländischen Aktien — <i>Actions suisses</i> . . . . .	3 124	2 703	98	95	1 904	1 432
3. Gesellschaften mit beschränkter Haftung, Anteile — <i>Parts de sociétés à responsabilité limitée</i> . . . . .	84	66	5	9	46	42
4. Inländischen genossenschaftlichen Stammanteilen — <i>Parts de capital des sociétés coopératives suisses</i> . . . . .	169	195	9	10	166	69
5. Ausländischen Wertpapieren — <i>Titres étrangers</i> . . . . .	90	23	1	—	8	23
6. Umsatz inländischer Wertpapiere — <i>Négociations de titres suisses</i>	1 094	1 009	46	58	639	736
7. Umsatz ausländischer Wertpapiere — <i>Négociations de titres étrangers</i>	715	699	49	41	515	259
8. Wechseln und wechselähnlichen Papieren — <i>Effets de change et effets analogues</i> . . . . .	1 191	1 305	110	105	892	870
9. Prämienquittungen — <i>Quittances de primes d'assurance</i> . . . . .	7 065	8 247	281	975	5 657	5 912
10. Frachtkunden — <i>Documents en usage dans les transports</i> . . . . .	3 182	3 375	278	276	2 270	2 326
Total 1–10	29 561	29 597	1 081	1 953	19 321	20 786
11. Coupons von inländ. Obligationen — <i>Coupons d'obligations suisses</i>	10 685	10 377	173	286	6 416	6 694
12. Coupons von inländischen Aktien — <i>Coupons d'actions suisses</i>	9 645	9 782	270	251	7 376	7 075
13. Ertrag von Anteilen von Gesellschaften mit beschränkter Haftung — <i>Rendement de parts de sociétés à responsabilité limitée</i> . . . . .	9	12	—	1	8	7
14. Coupons von inländischen genossenschaftlichen Stammanteilen — <i>Coupons de parts de capital de sociétés coopératives suisses</i> . . . . .	296	315	6	9	275	277
15. Coupons von ausländ. Wertpapieren — <i>Coupons de titres étrangers</i>	136	160	1	—	69	90
Total 11–15	20 771	20 646	450	547	14 144	14 143
16. Erhöhung der Couponsteuer — <i>Augmentation de l'impôt sur coupons</i>	20 635	20 486	449	547	14 075	14 052
17. Kommanditbeteiligungen — <i>Participations en commandite</i> . . . . .	108	78	1	2	52	80
18. Verschiedenes <sup>1)</sup> — <i>Divers<sup>1)</sup></i> . . . . .	366	284	26	10	250	198
Total 16–18	21 109	20 848	476	559	14 377	14 330
19. Bussen — <i>Amendes</i> . . . . .	31	35	2	1	15	115
Total 1–19	71 472	71 126	2 009	3 060	47 857	49 374

<sup>1)</sup> Abgabe auf über 3- bis 6monatigen Bankguthaben und ihrem Ertrage und Abgabe auf Urkunden über Miteigentumsrechte. — *Droit sur avoirs en banque de plus de 3 mois jusqu'à 6 mois et sur leur rendement et droit sur documents concernant des droits de co-proprieté.*

**Ertrag der an der Quelle erhobenen Wehrsteuer — *Produit de l'impôt de défense nationale prélevé à la source***

**33**

Wehrsteuerbeschluss vom 9. Dez. 1940 <i>Arrêté d'impôt pour la défense nationale du 9 déc. 1940</i>	1941	1942	1943
	Fr.	Fr.	Fr.
Eingänge — <i>Entrées</i> . . . . .	42 947 259.58	54 705 628.11	54 310 681.38
Rückerstattungen — <i>Remboursements</i> . . . . .	5 559 474.68	15 692 172.76	15 739 207.88
Rohrertrag — <i>Produit brut</i> . . . . .	37 387 784.90	39 013 455.35	38 571 473.50

**Rohrertrag der Stempelabgaben  
*Rendement brut des droits de timbre***

**34**

Monat <i>Mois</i>	1941	1942	1943	1944
	in Tausend Fr. — <i>en milliers de frs.</i>			
1	2	3	4	5
Janvier . . . . .	6 344	4 965	5 714	4 073
Février . . . . .	2 394	3 153	3 100	3 856
Mars . . . . .	6 059	7 149	6 304	5 696
Avril . . . . .	9 977	10 244	10 619	8 915
Mai . . . . .	5 867	6 565	5 639	9 267
Juin . . . . .	7 082	5 645	6 096	6 326
Juillet . . . . .	8 542	9 050	8 376	8 181
Août . . . . .	3 304	4 461	2 009	3 060
Septembre . . . . .	3 287	3 325	3 547	
Octobre . . . . .	7 180	7 113	9 601	
Novembre . . . . .	3 472	3 831	3 741	
Décembre . . . . .	9 518	5 971	6 380	
Janvier-Août . . . . .	49 569	51 232	47 857	49 374
Année . . . . .	73 026	71 472	71 125	

**Gesamteinnahmen der schweiz. Zollverwaltung  
*Recettes totales de l'Administration des douanes suisses***

**35**

Monat <i>Mois</i>	1941	1942	1943	1944
	in Tausend Fr. — <i>en milliers de frs.</i>			
1	2	3	4	5
Janvier . . . . .	13 619	11 202	12 754	8 277
Février . . . . .	12 251	10 667	11 674	8 150
Mars . . . . .	15 043	13 008	14 669	8 595
Avril . . . . .	13 481	12 248	12 494	8 803
Mai . . . . .	14 616	14 310	14 717	11 230
Juin . . . . .	13 161	14 823	9 299	8 052
Juillet . . . . .	12 292	12 360	8 365	5 479
Août . . . . .	12 624	12 256	7 397	6 250
Septembre . . . . .	14 425	11 982	7 146	
Octobre . . . . .	11 679	10 436	6 412	
Novembre . . . . .	12 492	10 039	8 409	
Décembre . . . . .	15 755	12 345	8 943	
Janvier-Août . . . . .	107 087	100 874	91 369	64 836
Année . . . . .	161 438	145 676	122 279	
Tabakzölle — <i>Droits sur les tabacs</i>				
Année . . . . .	54 003	51 118	54 856	

Lohn- und Verdienstersatzordnung — Allocation pour perte de salaire et de gain

36

Monat Mois	A. Beiträge in Tausend Franken — A. Contributions en milliers de francs								
	Verdienstersatz — Perte de gain						Lohnersatz — Perte de salaire		
	Landwirtschaft — Agriculture			Gewerbe — Artisanat					
	1942	1943	1944	1942	1943	1944	1942	1943	1944
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Janvier . . . . .	681	512	790	991	1 077	1 285	14 243	15 972	18 649
Février . . . . .	868	1 188	893	1 328	1 396	1 401	13 602	15 606	16 568
Mars . . . . .	925	1 071	1 135	1 391	1 404	1 534	14 008	15 459	16 315
Avril . . . . .	1 006	1 038	897	1 323	1 482	1 617	13 754	15 626	17 052
Mai . . . . .	966	901	895	1 379	1 563	1 575	14 539	17 012	17 369
Juin . . . . .	853	825	1 015	1 489	1 482	1 512	15 432	16 068	16 633
Juillet . . . . .	1 049	1 217	1 164	1 515	1 485	1 696	14 975	16 463	17 460
August . . . . .	1 115	846		1 422	1 606		15 719	16 884	
Septembre . . . . .	767	902		1 462	1 508		15 065	15 957	
Octobre . . . . .	963	998		1 559	1 536		15 148	16 628	
Novembre . . . . .	983	989		1 414	1 546		16 209	15 971	
Décembre . . . . .	1 180	1 436		1 759	1 636		16 741	17 936	
Nachtrag . . . . .	211	135		304	307		1 465	1 466	

Monat Mois	B. Entschädigung in Tausend Franken — B. Allocation en milliers de francs								
	Verdienstersatz — Perte de gain						Lohnersatz — Perte de salaire		
	Landwirtschaft — Agriculture			Gewerbe — Artisanat					
	1942	1943	1944	1942	1943	1944	1942	1943	1944
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
Janvier . . . . .	746	1 483	1 590	691	1 243	1 963	5 925	9 153	14 388
Février . . . . .	883	2 043	1 902	828	1 586	2 202	6 601	9 670	14 206
Mars . . . . .	1 081	2 171	2 445	1 074	1 726	2 639	8 131	11 314	16 434
Avril . . . . .	1 105	1 813	1 875	1 384	2 151	2 684	10 159	13 445	17 746
Mai . . . . .	944	1 525	1 506	1 551	2 467	2 474	10 505	15 485	16 672
Juin . . . . .	890	1 185	1 763	1 612	2 341	2 851	10 379	15 402	18 247
Juillet . . . . .	749	1 369	1 907	1 509	2 365	3 608	9 624	14 758	22 183
August . . . . .	534	1 104		1 591	2 316		10 729	15 439	
Septembre . . . . .	460	1 192		1 605	2 383		11 167	15 894	
Octobre . . . . .	629	1 844		1 833	3 340		11 445	20 554	
Novembre . . . . .	674	2 467		1 747	4 234		11 634	23 732	
Décembre . . . . .	2 417	3 331		2 942	4 009		17 641	23 293	
Nachtrag . . . . .	356	342		275	313		1 019	1 462	

Konkurseröffnungen und bestätigte Nachlassverträge im Handelsregister eingetragener Firmen  
Faillites déclarées et concordats homologués (maisons inscrites au registre du commerce)

37

Monat Mois	Konkurseröffnungen — Faillites déclarées						Bestätigte Nachlassverträge — Concordats					
	Total			eingestellte clôturées			Total			Pfandnachlassverfahren Concordats hypothécaires		
	1942	1943	1944	1942	1943	1944	1942	1943	1944	1942	1943	1944
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier . . . . .	27	16	39	16	5	22	3	4	1	—	—	—
Février . . . . .	35	25	32	12	7	13	7	4	5	—	—	—
Mars . . . . .	25	27	27	6	12	8	9	3	2	—	—	—
Avril . . . . .	30	16	30	15	7	12	8	1	4	—	—	—
Mai . . . . .	28	21	39	13	6	19	2	4	1	—	—	—
Juin . . . . .	30	22	21	11	9	7	3	5	4	—	—	—
Juillet . . . . .	25	25	42	7	11	18	5	6	2	—	—	—
August . . . . .	30	21		17	13		—	4		—	—	—
Septembre . . . . .	28	18		11	7		5	5		—	—	—
Octobre . . . . .	29	25		9	9		3	7		—	—	—
Novembre . . . . .	26	25		11	9		1	4		—	—	—
Décembre . . . . .	20	23		9	14		3	7		—	—	—
Janvier-Juillet . . . . .	200	152	230	80	57	99	37	27	19	—	—	—
Année . . . . .	333	264		137	109		49	54		—	—	—

Neuerstellte u. baubewilligte Wohnungen in Städten — *Logements construits et constructions autorisées dans les villes*

38

Monat <i>Mois</i>	Neuerstellte Wohnungen <i>Logements construits</i>				Baubewilligte Wohnungen <i>Constructions autorisées</i>			
	1941	1942	1943	1944	1941	1942	1943	1944
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Janvier . . . .	38	57	111	107	268	504	314	196
Février . . . .	83	108	97	91	204	204	623	900
Mars . . . . .	415	767	521	865	448	352	416	863
Avril . . . . .	260	276	206	490	267	270	570	514
Mai . . . . .	101	172	236	175	427	241	447	598
Juin . . . . .	313	466	567	661	571	360	457	961
Juillet . . . .	124	188	227	322	202	421	432	521
Août . . . . .	89	80	159		463	380	538	
Septembre . .	872	897	860		564	272	899	
Octobre . . .	386	527	627		447	381	463	
November . .	204	69	216		546	329	509	
Décembre . .	259	128	276		528	215	511	
Janvier-Juillet .	1 334	2 034	1 965	2 711	2 387	2 352	3 259	4 553
Année!). . . .	3 222	3 735	4 103		5 055	3 929	6 179	

!) Die Ergebnisse der Vorjahre stimmen mit der Summe der Monatsergebnisse nicht genau überein. — *Les totaux antérieurs à ceux de 1942 ne correspondent pas exactement à la somme des résultats mensuels.*

Wertumsätze im Kleinhandel pro Verkaufstag

*Commerce de détail, chiffre d'affaires par jour ouvrable*  
Monatsdurchschnitt — *Moyenne mensuelle*  
1935 = 100

39

Monat — <i>Mois</i>	1941	1942	1943	1944
1	2	3	4	5
Janvier . . . .	108.6	120.9	121.2	153.2
Février . . . .	118.6	127.7	135.3	128.5
Mars . . . . .	130.3	139.8	131.9	141.1
Avril . . . . .	142.1	140.3	149.7	161.2
Mai . . . . .	155.6	139.4	130.5	146.6
Juin . . . . .	123.0	143.4	140.6	143.0
Juillet . . . .	115.5	120.4	129.0	137.3
Août . . . . .	110.7	112.4	113.4	
Septembre . .	130.1	124.6	131.1	
Octobre . . .	128.7	143.3	146.0	
November . .	146.3	153.0	155.8	
Décembre . .	189.6	202.7	204.3	
Année . . . .	133.5	139.0	140.7	

Beschäftigungsgrad der Industrie — *Activité industrielle*

40

Quartalsende <i>Fin de trimestre</i>	1940	1941	1942	1943	1944
1	2	3	4	5	6
Beschäftigungskoeffizient: 150 = gut, 100 = befriedigend, 50 = schlecht, Coefficient d'activité: 150 = bon, 100 = satisfaisant, 50 = mauvais					
I <sup>er</sup> trimestre	126	120	115	110	103
II <sup>e</sup> „	116	122	116	110	108
III <sup>e</sup> „	119	121	114	106	.
IV <sup>e</sup> „	123	120	115	105	.
Index der in gleichen Betrieben Beschäftigten <i>Indice des personnes occupées dans la même entreprise</i> Jahresdurchschnitt 1929=100 — <i>Moyenne annuelle 1929=100</i>					
I <sup>er</sup> trimestre	80	81	86	84	80
II <sup>e</sup> „	77	83	86	82	77
III <sup>e</sup> „	82	86	86	79	.
IV <sup>e</sup> „	82	87	86	83	.

Die Arbeitslosigkeit unter den Mitgliedern der Arbeitslosenkassen

*Le chômage parmi les membres des caisses de chômage*

41

Monatsende <i>Fin de mois</i>	1943		1944						
	Juillet	Déc.	Janv.	Févr.	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Zahl der Mitglieder <i>Nombre des assurés</i>	504 375	514 271	517 310	517 928	520 216	520 596	520 710	521 390	521 151
davon waren — <i>dont</i> gänzlich Arbeitslose pro 100 Mitglieder <i>chômeurs compl. par 100 assurés</i>	0.9	2.8	3.1	3.6	2.2	1.1	0.8	0.6	0.5
teilweise Arbeitslose pro 100 Mitglieder <i>chômeurs partiels p. 100 assurés</i>	1.3	2.2	2.1	2.2	2.1	1.9	1.6	1.3	1.1

Schweizerischer Arbeitsmarkt — *Marché suisse du travail*

42

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Stellensuchende <i>Demandes d'emploi</i>				Gänzlich Arbeitslose <i>Chômeurs complets</i>		Offene Stellen <i>Offres d'emploi</i>			
	1941	1942	1943	1944	1943	1944	1941	1942	1943	1944
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Janvier . . . . .	22 853	26 243	18 273	16 005	15 913	13 226	1 991	1 745	2 396	2 941
Février . . . . .	15 075	22 863	11 664	19 468	9 593	16 985	3 340	2 351	4 329	3 532
Mars . . . . .	9 514	9 779	6 992	10 343	5 221	7 999	4 955	5 213	5 840	5 074
Avril . . . . .	7 846	7 566	5 931	6 199	4 208	4 327	5 007	6 257	6 437	6 969
Mai . . . . .	7 857	7 602	5 305	5 395	3 728	3 633	5 709	4 852	7 493	6 486
Juin . . . . .	5 665	5 999	4 857	4 017	3 273	2 585	4 438	4 501	6 241	5 831
Juillet . . . . .	6 842	6 074	4 400	3 862	3 004	2 424	4 769	4 093	6 114	4 936
Août . . . . .	7 163	6 465	4 538	4 244	3 094	2 912	4 694	4 315	4 914	5 280
Septembre . . . . .	6 606	6 179	5 244		3 585		4 006	4 182	5 036	
Octobre . . . . .	8 962	6 786	5 092		3 479		3 013	4 286	4 975	
Novembre . . . . .	11 125	9 066	8 897		6 985		2 171	2 731	3 190	
Décembre . . . . .	17 088	13 484	12 958		10 611		1 525	1 802	2 240	
Moyenne annuelle . . . . .	10 550	10 676	7 846		6 058		3 802	3 861	4 934	

 Gliederung der Stellensuchenden nach Berufsgruppen — *Demandes d'emploi groupées d'après les professions*

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Land- wirt- schaft und Gärtnererei <i>Agric- ulture et horti- culture</i>	Lebens- und Genuss- mittel <i>Denrées aliment., boissons, tabac</i>	Beklei- dung und Reini- gung <i>Habillem- ent et toilette</i>	Bau- gewerbe <i>Industrie du bâtiment</i>	Holz und Glas <i>Industrie du bois et du verre</i>	Textil- industrie <i>Industrie textile</i>	Metall- Masch. u. elektr. Industrie <i>Industrie des mé- taux et des machines et industr. électr.</i>	Uhren und Bijouterie <i>Hor- logerie et bijouterie</i>	Handel und Ver- waltung <i>Com- merce et adminis- tration</i>	Hotel und Gastwirt- schaft <i>Hôtellerie</i>	Ver- schiedene <i>Divers</i>	Total
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Décembre 1941	221	307	531	7 691	565	834	1 059	256	1 720	845	3 059	17 088
Septembre 1942	52	115	254	1 265	137	613	381	150	1 151	562	1 499	6 179
Octobre . . . . .	51	144	257	1 372	205	566	411	139	1 311	671	1 659	6 786
Novembre . . . . .	77	170	305	3 053	253	432	452	142	1 315	806	2 061	9 066
Décembre . . . . .	153	245	408	6 009	449	671	812	160	1 282	764	2 531	13 484
Janvier . . . . . 1943	265	275	655	9 563	587	538	1 115	213	1 396	736	2 930	18 273
Février . . . . .	133	201	363	4 424	420	519	932	156	1 325	714	2 477	11 664
Mars . . . . .	36	154	232	1 530	224	389	599	154	1 282	557	1 835	6 992
Avril . . . . .	25	156	168	1 049	176	426	519	126	1 214	475	1 597	5 931
Mai . . . . .	25	96	155	1 047	217	289	496	99	1 093	321	1 467	5 305
Juin . . . . .	31	118	176	934	183	319	445	98	1 058	249	1 246	4 857
Juillet . . . . .	26	59	285	760	143	204	485	106	897	182	1 253	4 400
Août . . . . .	48	86	333	800	115	361	384	125	897	219	1 170	4 538
Septembre . . . . .	35	75	185	1 010	141	523	477	127	934	334	1 403	5 244
Octobre . . . . .	26	66	190	789	167	355	422	134	1 064	489	1 390	5 092
Novembre . . . . .	65	82	206	2 986	228	332	750	261	1 247	659	2 081	8 897
Décembre . . . . .	154	158	248	6 020	339	606	1 067	294	1 107	606	2 359	12 958
Janvier . . . . . 1944	191	255	526	7 948	417	470	1 469	377	1 200	594	2 558	16 005
Février . . . . .	263	186	341	11 497	354	440	1 451	496	1 273	579	2 588	19 468
Mars . . . . .	84	189	264	3 879	262	350	1 193	547	1 232	444	1 899	10 343
Avril . . . . .	23	163	186	1 099	185	228	967	492	1 161	313	1 382	6 199
Mai . . . . .	26	161	138	759	140	269	928	453	1 138	298	1 085	5 395
Juin . . . . .	25	92	164	453	122	125	479	348	896	244	1 069	4 017
Juillet . . . . .	23	61	305	533	90	115	394	320	825	220	976	3 862
Août . . . . .												4 244

## Goldproduktion — Production d'or

Jahresergebnisse Résultats annuels				Nach Monaten und Ländern — Par mois et par pays						
				Monat Mois	Südafrika Afrique du Sud		Vereinigte Staaten von Amerika Etats-Unis d'Amérique		Kanada Canada	
					1943	1944	1943	1944	1943	1944
in Tausend Unzen fein - en milliers d'onces de fin				in Tausend Unzen fein — en milliers d'onces de fin						
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1920	16 125	1932	24 129	Janvier . . . .	1 077	1 033	133	88	335	258
1921	16 008	1933	25 335	Février . . . .	1 110	974	118	98	327	257
1922	15 584	1934	27 295	Mars . . . . .	1 014		129		348	
1923	17 985	1935	29 624	Avril . . . . .	1 074		140		323	
1924	18 668	1936	33 153	Mai . . . . .	1 096		116		314	
1925	18 738	1937	34 763	Juin . . . . .	1 069		113		327	
1926	19 256	1938	37 018	Juillet . . . .	1 085		113		293	
1927	19 185	1939	39 150	Août . . . . .	1 066		104		293	
1928	19 397	1940	40 500 <sup>1)</sup>	Septembre . . .	1 051		94		282	
1929	19 586	1941	39 900 <sup>1)</sup>	Octobre . . . .	1 062		109		280	
1930	20 833	1942	36 000 <sup>1)</sup>	Novembre . . .	1 054		96		268	
1931	22 316	1943	21 092 <sup>1)</sup>	Décembre . . .	1 047		101		263	
				Janv.-Févr. . .	2 187	2 007	251	186	662	515
				Année <sup>1)</sup> . . .	12 804		1 365		3 652	

<sup>1)</sup> provisorische Angaben  
indications provisoires

<sup>1)</sup> Das Jahresergebnis stimmt mit der Summe der Monatsergebnisse nicht genau überein.  
Le total annuel ne correspond pas exactement à la somme des résultats mensuels.

## Schweizerischer Fremdenverkehr — Mouvement touristique en Suisse

Monat Mois	Geöffnete Betriebe Entreprises en exploitation	Fremdenbetten Nombre des lits d'hôtels	Gäste — Nombre d'hôtes			Logiernächte — Nombre de nuitées			Davon berufstätige Dauergäste dont hôtes permanents exerçant une profession	Bettenbesetzung Taux d'occupation des lits
			aus der Schweiz domiciliés en Suisse	aus dem Ausland domiciliés à l'étranger	Total	Schweizer-gäste hôtes domic. en Suisse	Gäste aus dem Ausland hôtes domic. à l'étranger	Total		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11 %
Année 1936 .	6 299 <sup>1)</sup>	139 764 <sup>1)</sup>	1 823 051	1 165 432	2 988 483	7 474 258	5 629 415	13 103 673	—	—
„ 1937 .	6 117 <sup>1)</sup>	137 858 <sup>1)</sup>	1 914 907	1 593 450	3 508 357	7 932 840	7 946 100	15 878 940	—	—
„ 1938 .	6 349 <sup>1)</sup>	141 094 <sup>1)</sup>	2 059 066	1 426 326	3 485 392	8 430 656	7 555 449	15 986 105	—	—
„ 1939 .	6 258 <sup>1)</sup>	133 728 <sup>1)</sup>	1 918 035	1 000 536	2 918 571	7 767 381	5 826 982	13 594 363	—	—
„ 1940 .	6 035 <sup>1)</sup>	121 298 <sup>1)</sup>	1 835 771	130 379	1 966 150	8 197 565	1 808 281	10 005 846	—	14.2
„ 1941 .	6 134 <sup>1)</sup>	120 752 <sup>1)</sup>	2 191 506	126 931	2 318 437	9 400 578	1 631 295	11 031 873	—	15.7
„ 1942 .	6 105 <sup>1)</sup>	119 287 <sup>1)</sup>	2 362 394	134 881	2 497 275	9 965 025	1 913 183	11 878 208	—	17.3
„ 1943 .	6 165 <sup>1)</sup>	118 461 <sup>1)</sup>	2 468 633	93 112	2 561 745	11 234 316	1 808 957	13 043 273	—	19.2
Juillet . 1943	6 871	148 204	331 795	9 001	340 796	1 626 153	148 472	1 774 625	—	28.1
Août . . „	6 866	148 354	367 450	8 690	376 140	1 950 669	146 902	2 097 571	—	36.4
Septembre „	6 668	132 829	245 082	8 321	253 403	1 049 669	140 482	1 190 151	—	21.4
Octobre . „	5 975	110 626	192 692	6 997	199 689	776 359	148 342	924 701	—	16.1
Novembre „	5 609	97 965	140 613	6 212	146 825	583 173	148 846	732 019	—	13.2
Décembre „	5 807	101 847	142 957	6 226	149 183	619 785	165 106	784 891	—	13.7
Janvier . 1944	5 760	108 013	161 988	6 026	168 014	858 796	164 524	1 023 320	117 505	17.9
Février . „	5 653	98 906	152 286	5 136	157 422	660 593	89 386	749 979	110 305	14.9
Mars . . „	5 682	97 704	160 601	5 645	166 246	609 135	98 297	707 432	117 142	13.2
Avril . . „	5 862	102 729	200 815	6 336	207 151	720 222	97 648	817 870	112 184	15.7
Mai . . . „	6 045	108 278	203 471	6 056	209 527	675 622	96 749	772 371	115 114	14.2
Juin . . . „	6 443	121 872	194 166	5 224	199 390	747 168	88 610	835 778	111 477	16.1
Juillet . „	6 671	136 346	335 517	6 758	342 275	1 533 950	93 111	1 627 061	114 563	30.0

<sup>1)</sup> Jahresdurchschnitt — Moyenne annuelle.

Der Fremdenverkehr nach Fremdengebieten — *Mouvement touristique d'après les régions de tourisme*

45

Regionen <i>Régions de tourisme</i>	Monate <i>Mois</i>	Geöffnete Betriebe <i>Entreprises en exploitation</i>	Fremdenbetten <i>Nombre des lits d'hôtels</i>	Gäste — <i>Nombre d'hôtes</i>			Logiernächte — <i>Nombre de nuitées</i>				Bettenbesetzg. 1) <i>Taux d'occupation des lits</i>	
				aus der Schweiz <i>domiciliés en Suisse</i>	aus dem Ausland <i>domiciliés à l'étranger</i>	Total	Schweizergäste <i>hôtés domic. en Suisse</i>	Gäste aus d. Ausland <i>hôtés domic. à l'étranger</i>	Total	Davon berufstätige Dauergäste <i>dont hôtes perm. ex. une prof.</i>		
<b>Hotels, Pensionen — <i>Hôtels, pensions</i></b>												
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12 %
Graubünden . . . <i>Grisons</i>	Juill. 1943	824	22 362	39 810	515	40 325	263 202	34 008	297 210	—	—	21.6
	Mai 1944	619	10 494	7 888	115	8 003	23 069	3 413	26 482	4 434	—	2.8
	Juin „	714	13 646	13 040	154	13 194	47 178	3 174	50 352	4 908	—	5.6
	Juill. „	775	18 692	36 515	358	36 873	200 587	5 497	206 084	6 854	—	22.0
Berner Oberland <i>Oberland bernois</i>	Juill. 1943	585	15 902	39 607	488	40 095	201 132	3 348	204 408	—	—	24.6
	Mai 1944	454	9 764	9 879	133	10 012	32 576	1 395	33 971	3 607	—	4.4
	Juin „	540	12 646	12 931	137	13 068	61 949	1 477	63 426	3 678	—	8.5
	Juill. „	580	15 355	39 445	305	39 750	203 807	2 554	206 361	3 550	—	26.8
Zentralschweiz 2) <i>Suisse centrale</i> 2)	Juill. 1943	1 050	22 442	53 978	333	54 311	219 539	2 640	222 179	—	—	24.4
	Mai 1944	1 001	18 726	32 820	234	33 054	90 655	2 007	92 662	15 678	—	10.9
	Juin „	1 025	20 619	26 451	181	26 632	97 094	1 852	98 946	14 507	—	12.0
	Juill. „	1 042	21 846	55 219	270	55 489	225 887	2 066	227 953	14 987	—	26.8
Tessin . . . . .	Juill. 1943	627	11 423	18 154	737	18 891	86 793	9 519	96 312	—	—	22.4
	Mai 1944	636	10 879	16 560	641	17 201	83 983	12 416	96 399	5 586	—	26.0
	Juin „	627	10 490	12 700	427	13 127	55 395	11 023	66 418	5 131	—	18.7
	Juill. „	622	10 340	16 608	689	17 297	75 116	11 361	86 477	5 288	—	23.7
Wallis . . . . . <i>Valais</i>	Juill. 1943	446	13 541	36 399	502	36 901	177 208	5 859	183 067	—	—	34.8
	Mai 1944	223	4 539	6 792	34	6 826	19 149	218	19 367	4 374	—	4.1
	Juin „	351	8 407	9 578	79	9 657	36 207	585	36 792	3 956	—	8.0
	Juill. „	430	12 447	35 818	389	36 207	164 480	3 845	168 325	4 733	—	35.3
Genfersee 3) . . . <i>Lac Léman</i> 3)	Juill. 1943	389	12 181	26 937	2 286	29 223	118 874	47 832	166 706	—	—	36.2
	Mai 1944	370	11 766	28 678	2 099	30 777	123 793	60 060	183 853	24 221	—	41.0
	Juin „	378	11 950	24 732	1 681	26 413	112 588	53 782	166 370	23 602	—	38.3
	Juill. „	379	12 003	30 219	1 945	32 173	132 844	48 747	181 591	22 282	—	40.4
Waadtländer Oberland . . . <i>Alpes vaudoises</i>	Juill. 1943	178	5 812	5 328	226	5 554	75 235	26 517	101 752	—	—	28.5
	Mai 1944	107	2 093	1 649	42	1 691	8 120	706	8 826	663	—	6.7
	Juin „	119	2 382	1 747	53	1 800	12 169	649	12 818	664	—	10.0
	Juill. „	134	3 299	5 305	230	5 535	41 216	2 977	44 193	635	—	33.2
Jura 4) . . . . .	Juill. 1943	338	3 868	9 632	247	9 879	32 341	846	33 187	—	—	25.9
	Mai 1944	541	6 751	17 866	297	18 163	46 783	1 421	48 204	13 793	—	19.3
	Juin „	541	6 786	15 883	207	16 090	46 122	1 318	47 440	13 463	—	19.6
	Juill. „	545	6 834	18 766	237	19 003	67 229	1 284	68 513	14 346	—	27.3
Ostschweiz 5) <i>Suisse orientale</i> 5)	Juill. 1943	945	13 080	26 260	358	26 618	153 592	995	154 587	—	—	33.8
	Mai 1944	1 119	13 844	18 032	347	18 379	57 061	1 557	58 618	10 669	—	11.6
	Juin „	1 164	15 294	17 867	351	18 218	79 533	1 278	80 811	10 240	—	16.5
	Juill. „	1 168	15 566	32 321	452	32 773	183 739	1 542	185 281	11 365	—	36.6
Mittelland (Nord-Ost) 6) <i>Plateau (Nord-Est)</i>	Juin 1944	542	12 318	38 226	1 268	39 494	134 799	8 239	143 038	23 444	—	34.1
	Juill. „	541	12 356	37 556	1 222	38 778	137 926	8 211	146 137	22 823	—	37.3
Mittelland-West 7) <i>Plateau (Ouest)</i>	Juin „	442	7 334	21 011	686	21 697	64 134	5 233	69 367	7 884	—	39.5
	Juill. „	455	7 608	27 745	652	28 397	101 119	5 027	106 146	7 700	—	43.6
Total Schweiz . . . <i>Total Suisse</i>	Juill. 1943	6 871	148 204	331 795	9 001	340 796	1 626 153	148 472	1 774 625	—	—	28.1
	Mai 1944	6 045	108 278	203 471	6 056	209 527	674 728	96 749	772 371	115 114	—	14.2
	Juin „	6 443	121 872	194 166	5 224	199 390	747 168	88 610	835 778	111 477	—	16.1
	Juill. „	6 671	136 346	335 517	6 758	342 275	—	93 111	1 627 061	114 563	—	30.3

**Sanatorien, Kuranstalten — *Sanatoria, établissements de cure***

Graubünden . . .	Juill. 1944	43	3 737	579	249	828	67 890	42 895	110 785	83	—	91.7
Alpes Vaudoises	„	52	2 687	333	142	475	46 391	23 563	69 954	124	—	74.1
Wallis . . . . .	„	9	602	133	29	162	15 499	2 646	18 145	—	—	88.4
Übrige . . . . .	„	29	2 824	2 506	40	2 546	63 514	5 806	69 320	—	—	71.8
Total	Juill. 1944	133	9 850	3 551	460	4 011	193 294	74 910	268 204	207	—	80.7

1) nach den vorhandenen Betten — *en pour cent des lits existants.*

2) Kantone Luzern, Uri, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Zug — *Cantons de Lucerne, Uri, Schwyz, Obwald, Nidwald, Zoug.*

3) Kanton Genéve und waadtländische Gemeinden am Genfersee — *Canton de Genève et communes vaudoises voisines du Lac Léman.*

4) bis 31. Dez. 1943 Kanton Neuenburg, Berner und Waadtländer Jura, ab 1. Jan. 1944 Neuenburg, Berner Jura, Waadtländer Jura, Solothurn, Baselland — *Jusqu'au 31 déc. Canton de Neuchâtel, Jura bernois, Jura vaudois, Soleure, Bâle-Campagne.*

5) bis 31. Dez. 1943 Sântisgebiet mit Kanton St. Gallen, Appenzell A. Rh. und I. Rh., seit 1. Jan. 1944 Kanton St. Gallen, Appenzell A. Rh. und I. Rh., Thurgau, Glarus — *Jusqu'au 31 déc. Région du Sântis comprenant les cantons de St-Gall, Appenzell Rh. ext. et int., depuis le 1<sup>er</sup> janv. 1944 Cantons de St-Gall, Appenzell Rh. ext. et int., Thurgovie, Glaris.*

6) bis 31. Dez. 1943 Übrige Schweiz, seit 1. Jan. 1944 Zürich, Schaffhausen, Aargau, Basel-Stadt — *Jusqu'au 31 déc. 1943 autres régions, depuis le 1<sup>er</sup> janv. 1944 Cantons de Zurich, Schaffhouse, Argovie et Bâle-ville.*

7) bis 31. Dez. 1943 Übrige Schweiz, seit 1. Jan. 1944 Bern Mittelland, Waadt Mittelland, Freiburg — *Jusqu'au 31 déc. 1943 autres régions, depuis le 1<sup>er</sup> janv. 1944 Plateau bernois, Plateau vaudois, Fribourg.*

## Die Entwicklung der schweizerischen Handelsbilanz\* — Evolution de la balance commerciale de la Suisse\*

Jahresergebnisse — Résultats annuels												
Jahr Année	Einfuhr Importation	Ausfuhr Exportation	Einfuhr- überschuss Excédent d'importation	Jahr Année	Einfuhr Importation	Ausfuhr Exportation	Einfuhr- überschuss Excédent d'importation	Jahr Année	Einfuhr		Ausfuhr Exportation	Einfuhr- überschuss Excédent d'importation
									1000 t	In Mill. Franken — en mill. de francs		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1913	1 920	1 376	544	1924	2 504	2 009	495	1935	7 575	1 283	795	488
1914	1 478	1 187	291	1925	2 634	2 030	604	1936	7 249	1 266	882	384
1915	1 680	1 670	10	1926	2 415	1 826	589	1937	7 985	1 807	1 286	521
1916	2 378	2 448	— 70	1927	2 547	2 018	529	1938	7 485	1 607	1 317	290
1917	2 405	2 323	82	1928	2 719	2 133	586	1939	8 772	1 889	1 298	592
1918	2 401	1 963	438	1929	2 731	2 098	633	1940	6 220	1 854	1 316	538
1919	3 533	3 298	235	1930	2 563	1 762	801	1941	4 900	2 024	1 463	561
1920	4 243	3 277	966	1931	2 251	1 349	902	1942	4 422	2 049	1 572	477
1921	2 296	1 764	532	1932	1 763	801	962	1943	4 071	1 727	1 629	98
1922	1 914	1 689	225	1933	1 595	853	742					
1923	2 243	1 717	527	1934	1 434	844	590					

\* Von 1913—1920 alle Goldbarren der Ein- und Ausfuhr inbegriffen.

Von 1921—1926 Ausfuhr ohne Goldbarren.

Seit 1927 nach Abzug des Barrengoldes für Banktransaktionen usw. der Ein- und Ausfuhrseite.

Seit 1933 inkl. Veredelungsverkehr.

Seit 1935 Ausfuhr ohne Gold für Industrielle und gewerbliche Zwecke.

\* De 1913 à 1920 y compris tout l'or en barres de l'importation et de l'exportation.

De 1921 à 1926, exportation sans l'or en barres.

Dès 1927 après déduction sur les importations et les exportations de l'or en barres pour transactions bancaires etc.

Dès 1933 y compris le trafic de perfectionnement.

Dès 1935 exportation sans l'or pour usages industriels.

## Monatsergebnisse — Résultats mensuels

Monat Mois	Einfuhr — Importation								Ausfuhr — Exportation				Einfuhr- überschuss Excédent d'importation	
	Menge — Quantité				Wert — Valeur				1941	1942	1943	1944	1943	1944
	1941	1942	1943	1944	1941	1942	1943	1944						
1000 t				in Millionen Franken — en millions de francs										
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28
Janvier . . .	292	305	301	298	134.1	143.0	156.9	125.4	100.8	96.6	123.1	93.1	33.8	32.3
Février . . .	390	205	256	259	134.2	138.0	150.5	116.4	113.0	118.0	110.9	142.7	39.6	— 26.3
Mars . . .	542	326	292	274	179.0	180.0	174.3	132.3	113.2	137.4	141.0	114.2	33.3	18.1
Avril . . .	379	355	330	252	151.6	186.1	172.2	109.4	107.3	113.7	119.7	107.4	52.5	2.0
Mai . . .	343	496	398	322	159.7	211.5	184.1	156.3	120.5	126.5	128.9	121.7	55.2	34.6
Juin . . .	314	450	389	306	157.9	190.6	145.7	112.9	107.8	128.5	156.8	132.0	— 10.9	— 19.1
Juillet . . .	377	399	357	260	167.1	178.2	134.2	85.4	125.9	146.7	167.8	54.1	— 33.4	31.3
Août . . .	506	381	361	253	191.4	178.6	122.3	92.4	116.5	108.1	110.2	46.6	12.1	45.8
Septembre . .	410	384	338		200.0	170.9	117.4		130.0	130.5	94.6		22.8	
Octobre . . .	411	344	323		178.1	158.8	113.2		128.8	145.3	110.0		3.2	
Novembre . .	411	317	292		169.9	143.5	122.5		146.5	141.8	145.0		— 22.5	
Décembre . .	412	354	334		201.7	172.4	134.2		153.7	179.0	211.0		— 76.8	
Janvier—Août .	3 143	2 917	2 684	2 225	1 275.0	1 406.0	1 240.2	930.5	904.5	975.5	1 058.0	811.8	182.3	118.7
Anuée . . .	4 787	4 316	3 971		2 024.8 <sup>1)</sup>	2 049.3 <sup>1)</sup>	1 727.1 <sup>1)</sup>		1 463.3 <sup>1)</sup>	1 571.7 <sup>1)</sup>	1 628.9 <sup>1)</sup>		98.2 <sup>1)</sup>	
	4 900 <sup>2)</sup>	4 422 <sup>2)</sup>	4 071 <sup>2)</sup>											

1) Das Jahresergebnis stimmt mit der Summe der Monatsergebnisse nicht genau überein.  
Le total annuel ne correspond pas exactement à la somme des résultats mensuels.

2) Mit Einschluss der in Doppelzentner umgerechneten Hektoliter und Stückzahl.  
Y compris les hectolitres et le nombre de pièces convertis en quintaux.



**Aussenhandelspreisindex — Indice du commerce extérieur**  
Preisstand 1938 = 100

Quartal Trimestre	Einfuhr — Importation				Ausfuhr Exportation
	Total- index Indice général	Lebens- mittel Denrées alimentaires	Rohstoffe Matières premières	Fabrikate Produits fabriqués	Total- index Indice général
1 1943	2	3	4	5	6
1 <sup>er</sup> trimestre . . .	222.3	327.5	202.2	163.8	191.4
2 <sup>e</sup> trimestre . . .	224.8	293.7	216.0	167.1	188.9
3 <sup>e</sup> trimestre . . .	227.9	337.9	220.8	167.0	197.1
4 <sup>e</sup> trimestre . . .	237.5	327.0	239.3	167.8	205.3
Moyenne annuelle	227.3	317.7	218.1	166.2	195.9
1944					
1 <sup>er</sup> trimestre . . .	238.4	295.1	240.2	174.5	214.8
2 <sup>e</sup> trimestre . . .	228.4	269.1	232.6	182.9	206.0
3 <sup>e</sup> trimestre . . .					
4 <sup>e</sup> trimestre . . .					
Moyenne annuelle					

**Gesamtindex der landwirtschaftl. Produzentenpreise**  
Indice général des prix des produits agricoles 1914 = 100

Monat — Mois	1940	1941	1942	1943	1944
1	2	3	4	5	6
Janvier . . .	130	157	184	198	210
Février . . .	131	157	187	199	213
Mars . . .	134	158	188	201	215
Avril . . .	137	163	191	201	216
Mai . . .	138	166	193	202	216
Juin . . .	138	170	194	202	216
Juillet . . .	139	172	197	204	218
August . . .	141	174	194	203	
September . . .	144	174	194	208	
October . . .	149	177	194	209	
November . . .	157	182	197	210	
Décembre . . .	155	183	199	209	
Moyenne annuelle	144 <sup>1)</sup>	174 <sup>1)</sup>	198 <sup>1)</sup>	208 <sup>1)</sup>	

<sup>1)</sup> Die Jahresindexziffer umfasst sämtliche auf den Markt gelangenden landwirtschaftlichen Produkte (grosse Indexziffer), die Monatsindexziffer nur diejenigen, welche regelmässig verkauft werden (kleine Indexziffer). — L'index annuel comprend tous les produits agricoles mis sur le marché (index général) tandis que l'index mensuel ne concerne que ceux qui viennent régulièrement sur le marché (index partiel).

**Index der Produzentenpreise landwirtschaftlicher Erzeugnisse in der Schweiz — Indice des prix des produits agricoles payés, à la production en Suisse 1914 = 100**

Monat Mois	Milch (Grundpreis) Lait (Prix de base)				Rindvieh (Schlachtvieh) Bovins de boucherie				Schlachtschweine Porcs de boucherie				Weizen Froment			
	1941	1942	1943	1944	1941	1942	1943	1944	1941	1942	1943	1944	1941	1942	1943	1944
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Janvier . . .	148	160	166	172	139	192	211	236	191	220	248	264	171	185	204	212
Février . . .	148	160	166	172	141	197	213	241	191	229	249	274	171	185	204	212
Mars . . .	148	160	166	172	147	199	218	245	191	233	250	284	171	185	204	212
Avril . . .	148	160	166	172	166	209	221	246	195	234	250	284	171	185	204	212
Mai . . .	148	160	166	172	173	215	220	245	198	235	250	284	171	185	204	212
Juin . . .	148	160	166	172	173	220	222	244	216	236	250	285	171	185	204	212
Juillet . . .	148	160	166	172	170	222	225	244	216	236	250	285	171	185	204	212
August . . .	148	160	166	172	174	216	228		216	235	255		171	185	204	
September . . .	148	160	172		181	213	230		217	234	264		185	204	212	
October . . .	148	160	172		190	214	234		219	234	264		185	204	212	
November . . .	160	166	172		189	215	238		220	235	264		185	204	212	
Décembre . . .	160	166	172		188	214	235		220	248	264		185	204	212	
Moyenne annuelle	150	161	168		169	210	225		207	234	255		176	191	207	

**Grosshandelspreise — Prix de gros**

Monatsende Fin de mois	Weizen Froment	Kaffee Café	Wolle Laine Qualität Feinheit A/B	Baum- wolle Coton	Gummi Caout- chouc	Benzin Benzine mittelschwer	Kupfer Cuivre	Roh- eisen Fer brut	Gold Or	Silber Argent
	per bushel	per engl. lb. loko	per Kilo f.o.b.	per engl. lb. loko	per engl. lb. loko	per Tonne f.o.b.	per engl. lb. loko	per engl. t.	per ounce fine	per ounce std. Kassa
	Chicago Cents	New York Cents	Montevideo Fr.	New York Cents	London £	Constanza Lei	New York		London	
1 1939	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
August . . .	66 <sup>1)</sup>	7.38	.	8.91	8 <sup>3/4</sup> <sup>1)</sup>	3 411 <sup>1)</sup>	—	24.50	168	187 <sup>1/16</sup>
1943										
Décembre . . .	169 <sup>2)</sup>	13.37 <sup>1/2</sup>	5.10-5.35	20.52	18 <sup>2)</sup>	21 550 <sup>2)</sup>	17.—	.	168	23 <sup>1/2</sup>
1944										
Février . . .	169 <sup>3/8</sup> <sup>3)</sup>	13.37 <sup>1/2</sup>	5.15-5.40	21.20	18 <sup>3)</sup>	21 550 <sup>3)</sup>	17.—	.	168	23 <sup>1/2</sup>
Mars . . .	171 <sup>1/2</sup> <sup>4)</sup>	13.37 <sup>1/2</sup>	4.95-5.20	21.75	18 <sup>4)</sup>	21 550 <sup>4)</sup>	17.—	.	168	23 <sup>1/2</sup>
Avril . . .	173 <sup>3/8</sup> <sup>5)</sup>	13.37 <sup>1/2</sup>	5.10-5.30	21.56	18 <sup>5)</sup>	21 550 <sup>5)</sup>	17.—	.	168	23 <sup>1/2</sup>
Mai . . .	162 <sup>1/2</sup>	13.37 <sup>1/2</sup>	5.10-5.30	21.96	18	21 550	17.—	.	168	23 <sup>1/2</sup>
Juin . . .	158 <sup>1/4</sup>	13.37 <sup>1/2</sup>	5.10-5.30	22.33	18	21 550	17.—	.	168	23 <sup>1/2</sup>
Juillet . . .	155 <sup>5/8</sup>	13.37 <sup>1/2</sup>	5.10-5.30	21.84	18	21 550	17.—	.	168	23 <sup>1/2</sup>
August . . .	155 <sup>5/8</sup>	13.37 <sup>1/2</sup>	5.10-5.30	22.26	18	21 550	17.—	.	168	23 <sup>1/2</sup>
9 September . . .	155	13.37 <sup>1/2</sup>	5.10-5.30	21.93	18	21 550	17.—	.	168	23 <sup>1/2</sup>

<sup>1)</sup> 31. Juli 1939.    <sup>2)</sup> 10. Dez. 1943.    <sup>3)</sup> 15. Februar.    <sup>4)</sup> 15. März 1944.    <sup>5)</sup> 15. April 1944.

**Gross- und Kleinhandelsindex vergleichbarer Nahrungsmittelpreise**

*Mouvements comparés des prix de gros et des prix de détail de divers produits alimentaires*

51

Monat Mots	Grosshandelsindex Indice des prix de gros (Juillet 1914 = 100)						Kleinhandelsindex Indice des prix de détail (Juin 1914 = 100)					
	1939	1940	1941	1942	1943	1944	1939	1940	1941	1942	1943	1944
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier . . .	114	132	165	200	215	219	130	139	160	191	209	213
Février . . .	112	134	166	203	215	220	129	139	160	193	210	214
Mars . . . .	112	135	169	205	216	222	129	139	161	194	210	215
Avril . . . .	113	138	175	206	217	222	130	141	167	197	210	215
Mai . . . . .	115	137	180	206	216	222	131	143	171	199	211	216
Juin . . . . .	114	138	183	206	216	222	133	145	178	199	212	217
Juillet . . . .	113	138	187	211	217	223	133	145	179	203	212	218
Août . . . . .	115	140	188	210	217	222	132	145	180	202	211	216
Septembre . .	126	148	188	209	219		134	149	181	203	212	
Octobre . . .	127	151	191	211	219		136	152	184	204	213	
Novembre . . .	129	162	198	214	219		138	156	188	207	213	
Décembre . . .	130	165	199	215	219		138	157	189	209	213	
Moyenne annuelle	118	143	183	208	217		133	146	175	200	211	

**Schweizerischer Grosshandelsindex nach Inland- und Auslandswaren**

*Indice suisse des prix de gros, marchandises suisses et étrangères*

1926/27 = 100

52

Monat Mots	Inlandwaren Marchandises suisses				Auslandswaren Marchandises étrangères				Total			
	1941	1942	1943	1944	1941	1942	1943	1944	1941	1942	1943	1944
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier . . .	108.8	125.1	132.8	138.5	126.2	161.0	172.7	174.2	116.2	140.8	150.2	153.9
Février . . .	108.8	127.0	133.4	138.9	128.0	163.8	174.4	174.8	117.2	142.9	151.8	154.5
Mars . . . .	109.1	127.6	134.0	140.9	131.1	165.4	174.3	174.8	118.8	144.1	151.6	155.5
Avril . . . .	112.8	129.0	134.7	141.0	134.6	165.6	174.9	174.9	122.2	145.0	152.0	155.7
Mai . . . . .	114.8	130.1	135.1	141.2	141.0	166.6	174.4	175.2	126.5	146.0	152.2	155.9
Juin . . . . .	116.4	130.8	135.2	141.2	144.4	166.1	174.6	175.2	128.9	146.2	152.3	155.9
Juillet . . . .	118.3	132.1	135.4	142.1	147.0	168.9	173.8	175.0	131.0	148.1	152.0	156.8
Août . . . . .	119.2	130.6	135.4	141.3	148.9	169.4	173.5	175.2	132.8	147.5	151.9	156.0
Septembre . .	118.6	130.1	137.5		152.1	170.7	173.6		133.4	147.8	153.1	
Octobre . . .	119.2	130.1	137.6		154.3	171.3	174.6		134.7	148.0	153.7	
Novembre . . .	122.9	131.9	137.8		157.4	171.6	174.4		138.1	149.1	153.6	
Décembre . . .	123.6	132.8	138.2		158.3	172.2	173.5		138.8	149.9	153.5	
Moyenne annuelle	116.0	129.8	135.6		143.6	167.7	174.0		128.2	146.3	152.3	

**Amtlicher schweizerischer Grosshandelsindex**

*Indice officiel suisse des prix de gros*

Juli - Juillet 1914 = 100

53

Monat Mots	1940	1941	1942	1943	1944
1	2	3	4	5	6
Janvier . . .	128	166	202	215	221
Février . . .	130	168	205	217	221
Mars . . . .	132	170	207	217	223
Avril . . . .	134	175	208	218	223
Mai . . . . .	135	181	209	218	223
Juin . . . . .	139	184	210	218	223
Juillet . . . .	141	187	212	218	224
Août . . . . .	146	189	211	218	224
Septembre . .	152	191	212	219	
Octobre . . .	155	193	212	220	
Novembre . . .	161	198	214	220	
Décembre . . .	164	199	215	220	
Moyenne annuelle	143	184	210	218	

**Amtlicher schweizerischer Lebenskostenindex**

*Indice officiel suisse du coût de la vie*

Juni - Juin 1914 = 100

54

Monat Mots	1940	1941	1942	1943	1944
1	2	3	4	5	6
Janvier . . .	144	163	186	201	206
Février . . .	145	163	188	201	206
Mars . . . .	145	164	189	201	206
Avril . . . .	147	169	191	203	207
Mai . . . . .	148	171	192	203	207
Juin . . . . .	150	175	193	203	208
Juillet . . . .	151	177	196	204	209
Août . . . . .	151	178	195	204	208
Septembre . .	153	178	195	204	
Octobre . . .	157	182	197	205	
Novembre . . .	159	184	199	205	
Décembre . . .	160	184	200	205	
Moyenne annuelle	151	174	193	203	

**Amtlicher schweizerischer Grosshandelsindex — Indice officiel suisse des prix de gros**  
 Juli — Juillet 1914 = 100

55

Jahr und Monat <i>Année et mois</i>	Tierische Nahrungsmittel <i>Denrées alimentaires de provenance animale</i>	Pflanzliche Nahrungsmittel <i>Denrées alimentaires de provenance végétale</i>	Nahrungsmittel zu Industr. Verarbeitung <i>Denrées alimentaires destinées à être transformées industriellement</i>	Baustoffe <i>Matériaux de construction</i>	Metalle <i>Métaux</i>	Textilien, Leder, Gummi <i>Textiles Cuir, Caoutchouc</i>	Brennstoffe <i>Combustibles</i>	Betriebsstoffe, Chemikalien <i>Carburants et produits chimiques</i>	Landwirtschaftliche Futtermittel <i>Fourrages</i>	Landwirtschaftliche Düngemittel <i>Engrais</i>	Totalindex <i>Index total</i>
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Moyenne annuelle	1938 121	106	110	118	95	65	142	110	105	96	107.1
	1939 122	108	124	123	103	73	142	115	113	101	111.2
	1940 139	150	155	155	154	102	225	184	146	113	143.0
	1941 170	204	205	179	206	139	274	298	194	138	183.5
	1942 196	228	230	186	260	178	281	348	202	145	209.6
	1943 206	235	234	190	276	184	282	389	205	159	218.2
Août . 1939	121	99	120	120	95	68	140	107	107	98	107.4
Sept. . „	124	129	136	121	105	82	141	123	118	103	116.8
Juin . . 1943	204	239	228	189	277	185	282	396	207	160	218.2
Juillet . „	204	240	229	189	277	182	282	395	207	160	217.9
Août . . „	205	236	229	189	278	182	282	394	204	160	217.7
Septembre „	209	232	244	193	279	181	282	395	202	161	219.5
Octobre . „	210	231	248	193	272	185	283	394	204	161	220.2
Novembre „	210	231	251	194	272	184	284	394	204	161	220.2
Décembre „	211	229	229	194	273	187	284	393	204	162	220.0
Janvier . 1944	211	231	229	196	273	188	284	393	204	162	220.6
Février . „	211	233	229	196	274	189	284	394	204	162	221.3
Mars . . „	215	233	223	196	275	191	284	394	204	162	222.9
Avril . . „	215	233	223	197	275	191	284	398	204	162	223.1
Mai . . . „	215	234	221	197	275	191	289	396	204	162	223.4
Juin . . . „	215	234	222	197	275	191	290	396	204	162	223.4
Juillet . „	215	240	222	197	275	190	290	396	204	165	224.1
Août . . . „											223.5

**Grosshandelsindexziffern der Schweiz und des Auslandes — Indice des prix de gros en Suisse et à l'étranger**  
 I.—VI. 1939 = 100

56

Jahr und Monat <i>Année et mois</i>	Schweiz <i>Suisse</i>	Vereinigte Staaten <i>Etats-Unis</i>	England <i>Angleterre</i>	Schweden <i>Suède</i>	Deutschland <i>Allemagne</i>	Dänemark <i>Danemark</i>	Portugal <i>Portugal</i>	Kanada <i>Canada</i>	Argentinien <i>Argentine</i>	Japan <i>Japon</i>
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Moyenne annuelle	1940 135	103	140	134	103	156	131	113	120	117
	1941 173	114	157	158	105	185	153	123	141	124
	1942 198	129	164	173	108	194	177	131	182	134
	1943 206	135	167	179	109	195	220	136	196	142
Janvier . 1943	203	133	167	179	109	195	193	132	191	136
Février . „	205	134	167	180	109	195	194	133	194	137
Mars . . „	205	135	167	180	109	195	223	134	194	138
Avril . . „	206	136	167	180	109	195	225	135	196	141
Mai . . . „	206	136	168	180	109	195	227	135	197	141
Juin . . . „	206	136	168	180	109	195	224	136	199	142
Juillet . „	206	135	169	179	110	195	222	137	198	143
Août . . . „	206	135	167	179	110	195	227	137	198	143
Septembre „	207	135	167	179	109	196	226	138	197	144
Octobre „	208	135	167	179	109	196	228	139	197	145 <sup>1)</sup>
Novembre „	208	135	167	179	109	196	228	140	197	146
Décembre „	208	135	168	179	109	196	230	140	198	147
Janvier . 1944	208	135	169	179	109	196	232	140	199	149
Février . „	209	136	169	179	109	197	242	140	201	150
Mars . . . „	210	136	169	179	110	197	244	140 <sup>1)</sup>	200	150
Avril . . . „	211	136 <sup>1)</sup>	170	179	110	197	246	.	202	.
Mai . . . . „	211	136 <sup>1)</sup>	170	180	110	197	256	.	203	.
Juin . . . . „	211	136 <sup>1)</sup>	170	180	110	198	.	.	206	.
Juillet . „	212	.	.	.	111	198	.	.	.	.
Août . . . . „	211	.	.	.	.	.	.	.	.	.

<sup>1)</sup> Provisorische Angabe. — *Chiffre provisoire.*

**Amtlicher schweizerischer Lebenskostenindex — Indice officiel suisse du coût de la vie**  
Juni—Juin 1914=100

57

Jahr und Monat <i>Année et mois</i>	Nahrungsmittel — <i>Denrées alimentaires</i>										Brenn- und Leuchtstoffe <i>Chaufage et éclairage</i>	Bekleidung <i>Vêtements</i>	Lebenskostenindex ohne Miete <i>Index du coût de la vie sans logement</i>	Miete <i>Logement</i>	Gesamter Lebenskostenindex <i>Total de l'index du coût de la vie</i>
	Milchprodukte <i>Produits laitiers</i>	Eier <i>Oeufs</i>	Fette und Speiseöle <i>Graisses et huiles comestibles</i>	Fleisch und Fleischwaren <i>Viande et charcuterie</i>	Brot u. andere Getreideprodukte <i>Pain et autres produits de céréales</i>	Zucker und Honig <i>Sucre et miel</i>	Kartoffeln und Hülsenfrüchte <i>Pommes de terre et légumes à cosses</i>	Kaffee und Schokolade <i>Café et chocolat</i>	Total Nahrungsmittel <i>Total des denrées alimentaires</i>						
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	
Moyenne annuelle	1937	130	112	109	150	124	103	122	119	130	116	120	126	175	137
	1938	132	126	106	150	121	105	113	118	130	116	123	127	174	137
	1939	134	126	110	150	121	122	131	117	132	116	121	129	173	138
	1940	142	147	138	164	134	153	167	127	146	132	145	145	173	151
	1941	154	246	215	202	150	198	205	170	175	145	184	174	173	174
	1942	166	334	243	245	164	242	231	200	200	152	215	199	173	193
	1943	172	350	248	271	172	250	244	194	211	155	238	211	174	203
	Août 1939	134	120	106	148	122	122	126	116	131	115	120	128	173	137.2
	Sept. „	134	137	111	151	122	124	127	117	133	115	120	129	173	138.2
	Juin 1943	171	350	249	268	173	250	264	193	211	155	237	211	174	203.3
	Juillet „	171	350	249	270	174	250	260	193	211	155	240	212	174	203.9
	Août „	171	350	249	271	173	250	241	194	211	155	240	211	174	203.5
	Sept. „	175	350	249	274	169	250	236	195	212	155	240	212	174	204.2
	Oct. „	175	350	250	276	169	250	236	195	212	156	243	213	174	204.9
	Nov. „	175	350	250	278	169	250	236	194	213	156	243	213	174	205.1
	Déc. „	175	351	249	277	169	250	238	194	213	156	243	214	174	205.3
	Janv. 1944	176	351	249	277	169	250	242	194	213	156	245	214	174	205.6
	Févr. „	176	351	250	278	169	250	245	195	214	156	245	214	174	205.9
	Mars „	176	350	250	282	169	250	247	195	214	156	245	215	174	206.4
	Avril „	176	350	259	282	169	250	250	194	215	156	247	216	174	207.1
	Mai „	176	350	259	283	169	250	248	194	215	157	247	216	176	207.5
	Juin „	176	350	260	284	169	250	269	194	216	157	247	217	176	208.2
	Juillet „	176	351	261	284	169	251	279	194	217	158	248	218	176	208.8
	Août „	176	351	261	284	169	251	279	194	216	158	248	218	176	208.0

**Lebenskostenindex der Schweiz und des Auslandes — Indice du coût de la vie en Suisse et à l'étranger**  
I.—VI. 1939 = 100

58

Jahr und Monat <i>Année et mois</i>	Schweiz <i>Suisse</i>	Vereingte Staaten <i>Etats-Unis</i>	England <i>Angleterre</i>	Schweden <i>Suède</i>	Deutschland <i>Allemagne</i>	Portugal <i>Portugal</i>	Türkei <i>Turquie</i>	Kanada <i>Canada</i>	Argentinien <i>Argentine</i>	Japan <i>Japon</i>
	Landesindex <i>Indice du pays</i>	630 Städte <i>630 villes</i>	15 Städte <i>15 villes</i>	72 Städte <i>72 villes</i>	Lissabon <i>Lisbonne</i>	Istanbul <i>Istanbul</i>	69 Städte <i>69 villes</i>	Buenos-Aires	Toklo	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Moyenne annuelle	1940	110	101	119	116	111	112	105	103	120
	1941	127	106	129	134	106	138	111	106	122
	1942	142	118	130	146	108	138	116	112	125
	1943	149	125	129	150	110	154	118	113	133
	Janv. 1943	147	122	129	150	108	147	116	115	127
	Févr. „	147	122	129	150	109	148	117	115	129
	Mars „	148	124	129	150	109	149	117	119	130
	Avril „	148	125	129	150	110	149	117	120	133
	Mai „	148	126	129	150	110	153	118	119	132
	Juin „	149	126	130	150	111	151	118	116	133
	Juillet „	149	125	129	150	112	153	118	107	133
	Août „	149	125	129	149	112	160	119	108	133
	Sept. „	150	125	129	149	109	157	119	109	135
	Oct. „	150	126	129	149	109	157	119	109	136
	Nov. „	150	126	129	149	110	158	119	111	137
	Déc. „	150	126	129	150	110	161	119	110	137
	Janvier 1944	151	126	130	150	111	165	118	110	139
	Février „	151	125	130	150	111	165	118	109	139
	Mars „	151	125	130	149	111	167	118	111	141
	Avril „	152	126 <sup>1)</sup>	130	150	112	167	118	109	145
	Mai „	152	.	130	149	112	175	.	110	146
	Juin „	153	127	131	150	113	173	.	110	146
	Juillet „	153	.	.	149	116	.	.	.	.
	Août „	152	.	.	.	.	.	.	.	.

<sup>1)</sup> Provisorische Angabe. — *Chiffre provisoire.*

Mois	Grosshandelsindex <i>Indice des prix de gros</i>			Lebenskostenindex <i>Indice du coût de la vie</i>			Index der Preise landwirtschaftl. Produkte <i>Indice des prix des produits agricoles</i>	Index der Preise landwirtschaftl. Produktionsmittel <i>Indice des prix des agents de la production agricole</i>
	Importwaren <i>Marchandises importées</i>	Inlandwaren <i>Marchandises suisses</i>	Totalindex <i>Indice total</i>	Nahrungskosten <i>Coût des denrées alimentaires</i>	Nahrung, Brennstoffe, Bekleidung <i>Denrées alimentaires, Combustibles, Vêtements</i>	Totalindex (einschl. Miete) <i>Indice total (logement y compris)</i>		
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1939								
Août . . . . .	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
Septembre . . . . .	117.4	103.1	108.7	101.2	100.9	100.7	101.7	103.7
Décembre . . . . .	128.7	108.5	116.5	105.4	104.7	103.5	108.8	109.5
1940								
Mars . . . . .	139.9	112.2	123.1	106.4	107.4	105.5	110.0	111.8
Juin . . . . .	149.0	116.4	129.2	110.8	112.4	109.0	113.4	116.3
Septembre . . . . .	172.5	121.8	141.5	113.7	115.9	111.7	118.6	123.6
Décembre . . . . .	186.0	130.9	152.5	120.2	122.6	116.5	127.9	129.5
1941								
Mars . . . . .	195.7	134.2	158.4	122.9	126.8	119.8	130.2	134.0
Juin . . . . .	215.5	143.2	171.9	135.4	137.8	127.4	139.7	142.2
Août . . . . .	222.2	146.6	176.4	137.4	140.2	129.5	143.4	142.4
Septembre . . . . .	227.0	145.9	177.9	138.0	140.7	129.9	143.8	142.0
Octobre . . . . .	230.8	146.6	179.6	140.8	144.1	132.4	145.5	142.1
Novembre . . . . .	234.9	151.2	184.1	143.5	146.2	134.0	150.1	142.8
Décembre . . . . .	236.8	152.0	185.1	144.8	146.7	134.8	150.5	143.5
1942								
Janvier . . . . .	240.8	153.9	187.7	145.5	148.7	135.8	151.9	143.8
Février . . . . .	243.7	156.2	190.5	147.6	150.4	137.0	154.0	144.1
Mars . . . . .	246.9	156.9	192.1	148.4	151.1	137.5	155.1	146.6
Avril . . . . .	247.2	158.7	193.8	150.1	153.5	139.8	157.4	147.0
Mai . . . . .	248.7	160.0	194.7	151.4	154.5	140.2	159.0	147.4
Juin . . . . .	247.9	160.9	194.9	152.0	155.0	140.5	159.8	149.2
Juillet . . . . .	252.1	162.5	197.5	154.8	157.9	142.6	161.9	149.4
Août . . . . .	252.8	160.6	196.7	154.2	157.4	142.8	160.0	149.6
Septembre . . . . .	254.8	160.0	197.1	154.4	157.7	142.4	159.6	149.7
Octobre . . . . .	255.7	160.0	197.8	155.6	159.6	143.9	159.5	150.1
Novembre . . . . .	256.1	162.2	198.8	157.2	160.8	144.8	162.2	150.5
Décembre . . . . .	257.0	163.8	199.9	158.6	161.8	145.5	163.7	151.2
1943								
Janvier . . . . .	257.8	163.8	200.8	159.1	163.0	146.4	163.5	155.8
Février . . . . .	260.8	164.1	201.7	159.6	163.4	146.6	164.2	158.1
Mars . . . . .	260.1	164.8	202.1	159.9	163.8	146.8	165.3	158.8
Avril . . . . .	260.4	165.7	202.7	160.0	164.7	147.7	166.0	156.8
Mai . . . . .	260.8	166.2	202.9	160.1	164.8	147.7	166.0	156.7
Juin . . . . .	260.8	166.8	203.1	160.8	165.4	148.2	166.8	157.8
Juillet . . . . .	259.4	166.5	202.7	161.1	166.0	148.6	168.0	157.2
Août . . . . .	259.0	166.5	202.5	160.6	165.6	148.8	167.8	154.8
Septembre . . . . .	259.1	169.1	204.1	161.5	166.8	148.8	171.8	154.7
Octobre . . . . .	260.6	169.2	204.9	161.7	167.0	149.8	171.9	155.5
Novembre . . . . .	260.8	169.5	204.8	162.0	167.8	149.5	172.7	156.0
Décembre . . . . .	259.0	170.0	204.7	162.8	167.4	149.6	172.2	159.8
1944								
Janvier . . . . .	260.0	170.4	205.2	162.8	167.7	149.9	172.7	161.2
Février . . . . .	260.9	170.8	206.0	162.7	168.0	150.1	175.2	161.4
Mars . . . . .	260.9	173.8	207.8	163.4	168.5	150.4	177.4	161.6
Avril . . . . .	261.0	173.4	207.6	163.8	169.1	150.9	177.9	161.8
Mai . . . . .	261.5	173.7	207.9	163.9	169.8	151.2	177.7	162.6
Juin . . . . .	261.5	173.7	207.9	164.8	170.0	151.7	177.5	162.9
Juillet . . . . .	261.2	174.8	208.4	165.8	170.5	152.2	179.2	163.8
Août . . . . .	261.5	173.8	208.0	164.8	169.8	151.6	.	.

**Ausweis der Bank für Internationalen Zahlungsausgleich, Basel**

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Gold in Barren <i>Or en lingots</i>	Kasse und Guthaben bei Banken <i>Encaisse à la Banque et en compte courant dans d'autres banques</i>	Gelder auf Sicht, zins-tragend angelegt <i>Fonds à vue placés à intérêts</i>	Rediskontierbare Wechsel u. Akzeptierte <i>Portefeuille réescomptable</i>		Gelder auf Zeit, zinstrag. angelegt <i>Fonds à terme placés à intérêts</i>		Andere Wechsel und Anlagen <i>Effets et placements divers</i>					Sonstige Aktiva <i>Autres actifs</i>	Bilanzsumme <i>Total du bilan</i>
				Handelswechsel u. Bankakzeptierte <i>Effets de commerce et acceptations de Banque</i>	Schatzwechsel <i>Bons du Trésor</i>	bis zu 3 Monaten <i>A trois mois</i>	von 3 bis 9 Monaten <i>De 3 à 9 mois d'échéance</i>	mit Fälligkeit bis zu 3 Monaten <i>A 3 mois d'échéance au maximum</i>		von 3 bis 6 Monaten <i>de 3 à 6 mois d'échéance</i>		von mehr als 6 Monaten <i>A plus de 6 mois d'échéance</i>		
								Staats-schuld-verschreibungen <i>Bons du Trésor</i>	Andere Anlagen <i>Place-ments divers</i>	Staats-schuld-verschreibungen <i>Bons du Trésor</i>	Andere Anlagen <i>Place-ments divers</i>			
In Millionen Schweizerfranken <sup>1)</sup>														
Déc. . 1938	42.1	17.2	16.6	149.0	72.1	34.1	1.5	31.0	58.8	33.4	61.1	77.5	0.9	595.9
Déc. . 1939	22.6	50.4	11.8	61.0	99.3	10.0	—	38.4	39.3	44.8	57.5	38.9	5.7	479.7
Déc. . 1940	35.4	45.2	15.6	112.8	28.8	21.2	—	21.3	53.8	24.2	58.2	76.9	2.3	495.7
Déc. . 1941	36.3	41.5	16.0	110.5	31.8	21.0	—	7.9	54.3	—	62.9	99.0	0.1	481.3
Déc. . 1942	65.4	32.8	16.3	114.3	30.6	21.1	—	29.6	37.3	15.7	56.4	59.6	0.1	479.2
Août . 1943	80.1	23.2	15.7	120.8	29.3	21.4	—	—	49.8	3.8	39.0	102.1	—	485.2
Sept. . „	80.1	18.0	15.8	123.5	27.9	21.4	—	—	59.2	3.9	29.8	104.8	—	484.4
Octobre „	81.5	20.2	15.4	122.9	28.3	21.0	—	2.4	59.4	6.8	30.1	97.2	0.1	485.3
Nov. . „	81.5	22.7	38.9	102.1	24.1	21.1	—	2.4	41.2	13.0	50.5	88.6	0.1	486.2
Déc. . „	137.1	20.1	7.0	76.1	30.2	21.1	—	2.4	31.2	22.0	59.5	79.4	0.3	486.4
Janv. . 1944	137.9	18.7	6.6	76.4	29.5	21.1	—	6.1	32.3	18.1	58.9	80.0	0.3	485.9
Février „	136.8	18.3	6.8	79.1	27.3	21.1	—	11.0	52.7	11.8	38.5	81.5	0.3	485.2
Mars . „	118.3	17.8	6.9	81.8	24.1	21.1	—	20.7	62.8	2.1	29.9	82.0	0.3	467.3
Avril . „	118.2	14.7	6.7	84.0	23.1	21.1	—	14.6	62.9	5.8	30.9	84.3	0.3	466.6
Mai . „	118.9	18.2	6.9	74.8	30.3	21.1	—	10.2	42.4	20.3	49.3	75.1	0.3	467.8
Juin . „	118.9	21.6	7.4	75.9	26.8	21.8	—	—	34.4	21.0	55.7	86.4	0.4	469.9
Juillet „	118.5	21.5	6.7	78.8	23.1	21.1	—	3.8	33.5	27.0	57.2	76.1	0.3	468.4
Août . „	119.0	18.6	6.7	81.4	19.9	21.1	—	18.3	53.4	25.2	39.9	63.2	0.3	467.0

<sup>1)</sup> In Schweizer Goldfranken (Einheiten zu 0,29032258... Gramm Feingold).

**Entwicklung einiger Bilanzpositionen bei den Mitgliedern des Verbandes schweizerischer Kantonalbanken**

Bilanzpositionen <i>Positions du bilan</i>	Monatsende <i>Fin de mois</i>	Aargauische Kantonalbank	Appenzel A./Rh. Kantonalbank	Appenzel I./Rh. Kantonalbank	Banca dello Stato del Cantone Ticino	Banque Cantonale du Valais	Banque Cantonale Neuchâtoise	Banque Cantonale Vaudoise	Banque de l'Etat de Fribourg	Basel-land-schaftliche Kantonalbank	Basler Kantonalbank	Caisse Hypothécaire du Canton de Genève	Crédit Foncier Vaudois	Glarner Kantonalbank
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Hypothekaranlagen u. feste Vorschüsse u. Darlehen gegen hypothekarische Deckung <i>Placements hypothécaires et avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèques</i>	Déc. 1941	219.7	39.4	15.6	68.8	39.3	109.2	77.8	90.0	212.0	296.3	207.2	515.8	40.6
	Déc. 1942	216.8	39.5	15.5	68.1	39.7	103.0	82.0	87.8	209.0	291.0	203.5	514.6	40.7
	Déc. 1943	215.5	38.8	15.4	67.9	41.1	97.0	89.5	85.9	205.6	286.8	197.9	515.5	41.5
	Mai 1944	215.1	38.6	15.3	68.0	41.8	94.0	91.3	84.2	204.8	283.1	197.2	516.7	43.2
	Juin „	215.0	38.6	15.4	67.9	41.7	93.5	91.9	84.5	205.1	282.5	196.7	517.5	43.3
Juillet „	215.0	38.6	15.4	67.9	42.0	93.4	93.4	84.2	204.9	282.5	196.1	518.8	43.4	
Spareinlagen, Depositen- und Einlagehefte <i>Dépôts d'épargne et livrets de dépôts</i>	Déc. 1941	150.8	54.7	16.5	71.0	31.2	74.0	43.6	49.8	64.0	96.9	18.9	218.0	67.2
	Déc. 1942	158.2	56.3	17.8	76.4	36.1	76.1	46.7	54.0	67.9	99.1	20.5	225.5	69.5
	Déc. 1943	166.8	59.9	18.9	83.0	42.1	80.3	51.1	59.2	72.3	103.0	22.5	241.5	71.8
	Mai 1944	168.8	61.5	19.4	86.2	43.8	81.9	53.6	60.6	73.5	106.2	22.9	248.3	75.3
	Juin „	168.9	61.8	19.6	86.4	44.0	81.9	53.8	60.7	73.6	106.5	23.0	249.6	75.5
Juillet „	169.6	62.0	19.7	87.1	44.1	82.0	54.9	61.2	74.4	106.8	23.1	250.7	75.6	
Kassenobligationen und Kassenscheine <i>Obligations et bons de caisse</i>	Déc. 1941	80.3	25.4	9.8	19.3	27.5	36.5	83.2	55.0	90.4	83.7	134.9	70.7	—
	Déc. 1942	75.1	25.0	9.5	19.0	27.2	31.8	86.4	55.1	88.2	80.0	126.4	67.4	—
	Déc. 1943	74.8	21.2	8.9	18.7	26.8	28.6	97.3	51.6	91.7	79.8	116.5	65.2	—
	Mai 1944	75.4	19.9	8.7	18.6	27.0	28.3	98.5	51.3	90.7	79.7	117.5	64.1	—
	Juin „	75.4	19.8	8.8	18.6	27.0	28.3	98.5	51.3	90.7	79.7	117.6	64.3	—
Juillet „	75.2	19.7	8.7	18.6	27.1	28.3	99.2	51.2	90.9	79.7	117.7	64.8	—	

Situation de la Banque des Règlements Internationaux, à Bâle

60

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Einbezahltes Stammkapital <i>Capital versé</i>	Reserven <i>Réserve</i>	Langfristige Verbindlichkeiten <i>Engagements à long terme</i>				Kurzfristige und Sicht-Einlagen <i>Dépôts à court terme et à vue</i>								Sichteinlagen (Gold) <i>Dépôts à vue (or)</i>	Sonstiges <i>Divers</i>
			Treuhand-Annuitätenkonto <i>Dépôts au Compte de Trust des Annuités</i>	Einlage d. Deutschen Regierung <i>Dépôt du Gouvernement allemand</i>	Einlage d. Franz. Regierung (Saar) <i>Dépôt du Gouvernement français (Sarre)</i>	Garantiefonds der Französischen Regierung <i>Fonds de garantie du Gouvernement français</i>	Zentralbanken für eigene Rechnung <i>Banques centrales pour leur compte</i>			Zentralbanken für Rechnung Dritter <i>Banques centrales pour le compte d'autres déposants</i>		Andere Einleger <i>Autres déposants</i>				
							von 3 bis 9 Monaten <i>De 3 à 9 mois d'échéance</i>	bis zu höchstens 3 Monaten <i>A 3 mois au maximum</i>	Sichteinlagen <i>Dépôts à vue</i>	bis zu höchstens 3 Monaten <i>A 3 mois au maximum</i>	Sichteinlagen <i>Dépôts à vue</i>	bis zu höchstens 6 Monaten <i>A 6 mois au maximum</i>	Sichteinlagen <i>Dépôts à vue</i>			
<i>en millions de francs suisses<sup>1)</sup></i>																
Déc. 1938	125.0	24.3	153.1	76.6	0.8	24.5	2.8	114.7	14.9	—	1.5	—	5.6	9.5	42.6	
Déc. 1939	125.0	25.1	153.1	76.5	—	—	—	0.1	46.4	—	1.2	0.7	1.2	10.3	40.1	
Déc. 1940	125.0	25.5	152.7	76.3	—	—	—	24.4	18.2	—	1.3	—	1.3	28.2	42.3	
Déc. 1941	125.0	23.3	152.7	76.3	—	—	—	4.0	21.4	—	1.3	—	2.8	29.0	45.5	
Déc. 1942	125.0	21.0	152.7	76.3	—	—	—	4.0	12.6	—	1.3	—	1.9	35.3	49.1	
Août 1943	125.0	19.6	152.7	76.3	—	—	—	4.0	11.7	—	1.3	—	1.3	41.5	51.8	
Sept. „	125.0	19.6	152.7	76.3	—	—	—	4.0	11.3	—	1.3	—	1.2	40.8	52.2	
Octobre „	125.0	19.6	152.7	76.3	—	—	—	—	5.9	—	1.3	—	1.2	50.6	52.7	
Nov. „	125.0	19.6	152.7	76.3	—	—	—	—	6.3	—	1.3	—	1.8	49.9	53.3	
Déc. „	125.0	19.6	152.7	76.3	—	—	—	—	7.0	—	1.3	—	1.6	50.6	52.3	
Janv. 1944	125.0	19.6	152.7	76.3	—	—	—	—	6.1	—	1.3	—	1.5	50.5	52.9	
Février „	125.0	19.6	152.7	76.3	—	—	—	—	6.4	—	1.3	—	1.6	48.8	53.5	
Mars „	125.0	19.6	152.6	76.3	—	—	—	—	7.0	—	1.3	—	1.6	29.6	54.3	
Avril „	125.0	19.6	152.7	76.3	—	—	—	—	7.0	—	1.3	—	1.5	28.7	54.6	
Mai „	125.0	19.9	152.7	76.3	—	—	—	—	7.6	—	1.3	—	1.5	28.6	54.7	
Juin „	125.0	19.9	152.7	76.3	—	—	—	—	8.7	—	1.3	0.1	1.3	29.3	55.3	
Juillet „	125.0	19.8	152.7	76.3	—	—	—	—	9.5	—	1.3	0.1	1.7	29.1	52.9	
Août „	125.0	19.9	152.7	76.3	—	—	—	—	8.1	—	1.3	0.1	0.8	29.3	53.5	

<sup>1)</sup> En francs suisses or (unité: 0,29032258.... grammes d'or fin).

Mouvements de quelques postes du bilan des membres de l'Union des Banques cantonales suisses

61

Graubündner Kantonalbank	Hypothekarkasse des Kantons Bern	Kantonalbank von Bern	Kantonalbank Schwyz	Luzerner Kantonalbank	Nidwaldner Kantonalbank	Obwaldner Kantonalbank	St. Gallische Kantonalbank	Schaffhauser Kantonalbank	Solothurner Kantonalbank	Thurgauische Kantonalbank	Urner Kantonalbank	Zürcher Kantonalbank	Zuger Kantonalbank	Total	Monatsende <i>Fin de mois</i>
<i>en millions de francs</i>															
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31
231.7	589.4	136.6	87.1	200.0	27.9	28.1	353.5	69.1	233.5	384.2	19.4	1 064.5	60.2	5 416.9	Déc. 1941
225.2	579.6	127.6	88.6	195.7	31.5	28.7	350.1	68.8	233.5	379.5	19.4	1 067.4	60.2	5 366.8	Déc. 1942
221.8	565.6	127.4	90.2	192.7	33.0	28.8	348.8	68.9	233.2	376.7	19.8	1 065.2	60.8	5 331.1	Déc. 1943
220.1	560.7	126.3	91.0	191.7	33.6	29.1	349.6	68.7	232.8	376.0	19.9	1 069.9	60.7	5 323.2	Mai 1944
219.8	559.7	126.1	91.2	191.7	33.5	29.0	350.1	68.1	232.5	375.9	20.0	1 070.7	61.0	5 322.9	Juin „
219.8	558.9	125.5	91.4	193.7	33.5	29.1	348.8	68.2	232.5	375.8	19.9	1 071.5	61.2	5 325.4	Juillet „
77.6	108.2	224.2	74.7	176.3	21.7	21.1	228.0	33.1	84.0	161.3	25.2	534.6	49.9	2 776.5	Déc. 1941
80.3	112.6	231.1	77.4	186.1	23.4	22.0	240.0	35.5	88.5	171.6	26.0	560.4	50.5	2 909.6	Déc. 1942
84.5	118.8	245.5	82.2	199.4	25.2	23.0	251.6	37.9	94.4	184.7	27.8	596.1	52.5	3 095.8	Déc. 1943
86.9	121.2	251.8	83.5	202.5	25.4	23.4	255.9	39.6	96.4	187.9	28.3	606.9	53.1	3 164.8	Mai 1944
87.3	121.5	252.8	83.9	203.2	25.4	23.4	256.7	39.7	96.5	188.1	28.4	608.2	53.3	3 173.7	Juin „
87.8	121.8	254.5	84.3	204.2	25.5	23.6	257.4	39.8	96.8	188.7	28.6	610.8	53.4	3 188.2	Juillet „
127.3	139.3	72.4	30.5	69.6	13.9	11.5	124.9	33.5	82.4	229.2	6.1	442.4	17.7	2 117.4	Déc. 1941
122.8	112.8	72.1	30.1	67.0	15.9	11.5	119.7	28.9	82.2	218.5	6.0	434.8	17.3	2 030.2	Déc. 1942
118.7	104.7	69.8	28.3	65.1	17.0	11.1	115.3	28.7	83.6	217.2	5.9	430.6	17.5	1 994.8	Déc. 1943
119.8	91.6	70.0	28.4	66.9	17.6	11.4	114.8	29.0	83.1	212.9	5.9	435.0	17.5	1 983.4	Mai 1944
119.8	91.6	70.1	28.2	67.0	17.8	11.4	114.7	29.0	83.1	212.0	5.9	436.3	17.4	1 984.7	Juin „
120.0	91.5	70.1	28.2	66.9	18.2	11.4	114.7	29.1	83.0	211.7	5.8	437.4	17.4	1 986.5	Juillet „

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

62

Aktiven

Monatsende <i>En fin de mois</i>	Anzahl der Banken <i>Nombre de banques</i>	Kasse, Giro- und Postcheckguthaben <i>Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux</i>	Coupons	Banken-debitoren <i>Avoirs en banque</i>		Wechsel <i>Effets de change</i>	Reports und Vorschüsse auf kurze Zeit <i>Reports et avances à court terme</i>	Kontokorrentdebitoren <i>Comptes courants débiteurs</i>			Feste Vorschüsse und Darlehen <i>Avances et prêts à terme fixe</i>		
				auf Sicht <i>à vue</i>	andere <i>à terme</i>			ohne Deckung <i>en blanc</i>	mit Deckung <i>gagés</i>	davon gegen hyp. Deckung <i>dont garantis par créances hypothécaires</i>	ohne Deckung <i>en blanc</i>	mit Deckung <i>gagés</i>	davon gegen hypoth. Deckung <i>dont garantis par hypothèque</i>
In Millionen Franken													
1. Verband schweizerischer Kantonalbanken													
Déc. . 1941	27	224.5	4.9	72.0	34.8	244.1	—	29.4	442.2	188.2	2.0	499.9	353.3
Déc. . 1942	27	286.8	6.9	85.7	29.1	246.3	—	45.1	427.3	178.3	1.8	491.1	346.6
Mars . 1943	27	323.6	10.0	125.6	10.4	251.8	—	34.1	412.8	174.3	1.8	485.0	343.1
Juin . „	27	350.9	5.4	104.5	8.2	266.7	—	50.1	411.5	175.8	1.8	479.6	339.0
Sept. „	27	397.2	6.9	105.6	7.9	273.4	—	45.3	414.0	177.4	1.8	480.4	340.1
Déc. . „	27	326.2	7.2	91.9	23.6	313.2	—	56.6	433.3	186.3	1.8	475.9	341.2
Janv. 1944	27	426.6	5.8	106.3	22.7	327.6	—	43.3	420.1	188.1	1.8	473.5	341.2
Février „	27	448.8	7.7	93.7	28.5	347.0	—	37.0	416.0	184.2	1.8	473.2	338.6
Mars . „	27	446.4	8.7	90.5	27.2	353.2	—	37.6	417.1	186.7	1.8	471.8	337.7
Avril . „	27	205.3	9.9	99.2	27.6	353.7	—	36.0	426.3	188.3	0.8	471.3	337.4
Mai . „	27	283.9	6.8	88.5	24.4	342.8	—	39.5	425.0	188.8	0.7	471.8	337.8
Juin . „	27	318.5	4.9	98.9	24.2	341.7	—	43.8	431.5	189.5	0.7	471.0	337.6
Juillet „	27	362.5	7.0	109.6	23.8	327.8	—	39.9	427.2	192.7	0.8	471.6	339.0
2. Schweizerische Grossbanken													
Déc. . 1941	7	474.2	14.6	304.7	148.1	922.2	37.7	216.9	727.1	185.1	43.4	243.1	118.5
Déc. . 1942	7	598.8	20.3	237.2	131.4	893.8	16.8	261.9	740.2	184.5	55.6	288.6	121.2
Mars . 1943	7	438.5	24.8	248.3	104.8	879.8	22.3	267.3	711.2	181.0	58.4	288.0	124.3
Juin . „	7	526.7	14.2	238.4	99.6	914.7	11.8	273.4	724.1	184.8	69.0	282.8	127.0
Sept. „	7	621.5	13.1	254.3	95.6	930.5	11.1	268.8	743.1	186.0	70.7	277.0	127.7
Déc. . „	7	558.3	13.1	251.0	86.5	979.4	10.1	262.9	774.5	186.9	65.4	240.8	131.5
Mars . 1944	7	641.1	17.4	262.2	108.1	1 026.6	13.5	261.8	768.4	185.4	62.4	247.6	136.0
Juin . „	7	482.2	18.5	271.0	133.1	1 022.5	11.9	249.7	760.9	187.3	64.7	246.5	139.6
3. Lokalbanken													
Déc. . 1941	9	29.6	0.2	15.5	0.6	10.6	0.6	3.5	53.9	18.2	0.2	32.6	16.5
Déc. . 1942	9	30.0	0.2	10.4	1.6	10.9	0.4	6.8	60.7	17.9	0.2	36.5	20.2
Mars . 1943	9	26.0	0.8	10.4	1.6	13.4	0.2	5.5	59.3	17.8	0.2	35.2	21.6
Juin . „	9	28.9	0.5	13.2	1.2	21.7	0.2	5.2	55.1	18.4	2.3	31.4	18.9
Sept. „	9	28.7	0.6	13.3	1.3	21.4	—	4.6	55.9	19.7	2.3	29.9	17.8
Déc. . „	9	33.9	0.1	10.6	1.3	20.0	—	5.0	48.8	19.1	0.2	29.5	17.7
Mars . 1944	9	28.9	0.7	10.3	2.2	21.8	—	4.9	50.2	21.7	0.2	29.1	17.5
Juin . „	9	27.9	0.5	10.6	1.9	19.3	0.2	5.4	55.0	27.5	0.7	29.9	18.5
Total 1—3													
Déc. . 1941	43	728.3	19.7	392.2	183.5	1 176.9	38.3	249.8	1 223.2	391.5	45.6	775.6	493.3
Déc. . 1942	43	915.1	27.4	333.3	162.1	1 151.0	17.2	313.8	1 228.2	380.7	57.6	816.2	488.0
Mars . 1943	43	788.1	35.6	384.3	116.8	1 145.0	22.5	306.9	1 183.3	373.1	60.4	808.2	489.0
Juin . „	43	906.5	20.1	356.1	109.0	1 203.1	12.0	328.7	1 190.7	379.0	73.1	793.8	484.9
Sept. „	43	1 047.4	20.6	373.2	104.8	1 225.3	11.1	318.7	1 213.0	383.1	74.8	787.3	485.6
Déc. . „	43	918.4	20.4	353.5	111.4	1 312.6	10.1	324.5	1 256.6	392.3	67.4	746.2	490.4
Mars . 1944	43	1 116.4	26.8	363.0	137.5	1 401.6	13.5	304.3	1 235.7	393.8	64.4	748.5	491.2
Juin . „	43	823.6	23.9	380.5	159.2	1 383.5	12.1	293.9	1 247.4	404.3	66.1	747.4	495.7



Bilans intermédiaires de banques suisses

62

Actif

Kontokorrentvorschüsse und Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften <i>Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public</i>	Hypothekendarlehen <i>Placements hypothécaires</i>	Wertschriften und dauernde Beteiligungen <i>Titres et participations permanentes</i>	Syndikatsbeteiligungen <i>Participations syndicales</i>	Bankgebäude <i>Immeubles à l'usage de la banque</i>	Andere Liegenschaften <i>Autres immeubles</i>	Sonstige Aktiven <i>Autres postes de l'actif</i>	Nicht einbezahltes Kapital <i>Capital non versé</i>	Bilanzsumme <i>Total du bilan</i>	Monatsende <i>En fin de mois</i>
<i>en millions de francs</i>									
<b>1. Union des Banques cantonales suisses</b>									
15	16	17	18	19	20	21	22	23	24
368.7	5 058.6	854.0	1.7	40.0	36.0	119.7	—	8 032.5	Décembre 1941
361.7	5 020.2	939.7	1.4	39.6	31.4	112.8	—	8 126.9	Décembre 1942
368.9	5 011.9	972.5	10.5	39.6	31.4	73.7	—	8 163.6	Mars . . 1943
367.5	5 007.1	971.8	1.5	39.7	30.3	63.8	—	8 160.4	Juin . . „
393.3	4 998.4	952.6	1.3	39.8	30.1	75.8	—	8 223.8	Septembre „
338.3	4 989.9	1 044.3	1.5	39.1	28.6	108.1	—	8 279.5	Décembre „
323.1	4 985.8	1 051.7	1.3	39.0	28.4	79.2	—	8 336.2	Janvier 1944
321.0	4 985.1	1 060.0	1.1	39.0	28.3	72.3	—	8 360.5	Février . . „
326.0	4 987.9	1 091.1	1.7	39.0	28.2	71.3	—	8 399.5	Mars . . „
333.4	4 987.0	1 240.2	4.1	39.1	27.9	69.1	—	8 330.9	Avril . . „
337.9	4 985.4	1 218.3	2.2	39.0	27.7	64.4	—	8 358.3	Mai . . „
340.0	4 985.3	1 217.7	1.5	39.0	27.3	65.4	—	8 411.4	Juin . . „
343.3	4 986.4	1 212.9	1.4	39.0	27.1	66.3	—	8 446.6	Juillet . . „
<b>2. Grandes banques suisses</b>									
135.7	334.8	689.2	38.6	76.2	28.1	58.8	—	4 493.4	Décembre 1941
134.4	347.6	824.8	23.3	74.8	23.9	59.0	—	4 731.9	Décembre 1942
137.5	353.4	993.4	22.8	74.8	22.7	60.6	—	4 708.6	Mars . . 1943
136.5	360.6	1 021.7	19.5	74.8	21.4	65.6	—	4 854.8	Juin . . „
131.7	365.5	1 023.0	16.9	74.8	20.2	73.6	—	4 991.4	Septembre „
74.2	381.5	1 127.1	20.1	74.3	19.0	50.4	—	4 988.6	Décembre „
83.3	384.6	1 115.5	20.4	74.3	18.3	54.1	—	5 159.6	Mars . . 1944
86.1	388.0	1 289.8	20.3	74.3	17.9	59.0	—	5 196.3	Juin . . „
<b>3. Banques locales</b>									
7.8	899.6	131.1	0.2	9.3	12.0	17.9	—	1 225.2	Décembre 1941
8.4	900.0	146.3	0.2	9.3	11.7	12.8	—	1 246.4	Décembre 1942
8.9	899.1	153.1	0.2	9.3	11.7	11.8	—	1 246.7	Mars . . 1943
9.1	902.8	155.0	0.2	9.3	11.8	15.0	—	1 262.9	Juin . . „
8.7	899.9	162.2	0.2	9.3	11.7	16.0	—	1 266.0	Septembre „
8.7	901.3	163.7	0.2	9.2	12.1	11.4	—	1 256.0	Décembre „
9.3	901.8	175.0	0.2	9.2	12.0	10.1	—	1 265.9	Mars . . 1944
9.6	903.1	179.7	0.2	9.2	11.8	14.8	—	1 279.8	Juin . . „
<b>Total 1—3</b>									
512.2	6 293.0	1 674.3	40.5	125.5	76.1	196.4	—	13 751.1	Décembre 1941
504.5	6 267.8	1 910.8	24.9	123.7	67.0	184.6	—	14 105.2	Décembre 1942
515.3	6 264.4	2 119.0	33.5	123.7	65.8	146.1	—	14 118.9	Mars . . 1943
513.1	6 270.5	2 148.5	21.2	123.8	63.5	144.4	—	14 278.1	Juin . . „
533.7	6 263.8	2 137.8	18.4	123.9	62.0	165.4	—	14 481.2	Septembre „
421.2	6 272.7	2 335.1	21.8	122.6	59.7	169.9	—	14 524.1	Décembre „
418.6	6 274.3	2 381.6	22.3	122.5	58.5	135.5	—	14 825.0	Mars . . 1944
435.7	6 276.4	2 687.2	21.9	122.5	57.0	139.2	—	14 887.5	Juin . . „

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

62

Passiven

Monatsende <i>En fin de mois</i>	Anzahl der Banken	Bankenkreditoren <i>Engagements en banque</i>		Verpflichtungen aus Reportgeschäften <i>Engagements dérivant d'opérations de report</i>	Check-rechnungen u. Kreditoren auf Sicht <i>Comptes de chèques et comptes créanciers à vue</i>	Kreditoren auf Zeit <i>Créanciers à terme</i>	Spar-einlagen <i>Dépôts d'épargne</i>	Depositen- und Einlagehefte <i>Livrets de dépôts</i>	Kassenobligationen und Kassenscheine <i>Obligations et bons de caisse</i>	Obligationen-Anleihen <i>Emprunts par obligations</i>
	<i>Nombre de banques</i>	auf Sicht <i>à vue</i>	andere <i>à terme</i>							
In Millionen Franken										
1. Verband schweizerischer Kantonalbanken										
25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35
Décembre 1941	27	78.2	13.7	—	700.1	444.4	2 673.9	102.6	2 117.4	473.7
Décembre 1942	27	86.7	4.3	—	734.6	454.0	2 798.5	111.1	2 030.2	469.0
Mars . . 1943	27	112.5	3.0	—	778.0	441.6	2 848.7	113.8	2 014.0	456.0
Juin . . „	27	102.0	2.6	—	762.6	430.7	2 867.7	113.7	2 014.7	455.7
Septembre „	27	113.4	1.8	—	778.7	428.6	2 897.1	117.9	1 994.4	455.7
Décembre „	27	93.8	3.9	—	769.7	436.1	2 976.9	118.9	1 994.8	441.3
Janvier . 1944	27	107.9	2.9	—	815.3	440.2	3 004.5	120.9	1 984.0	441.2
Février . „	27	105.6	3.4	—	836.7	438.9	3 020.8	122.2	1 985.7	440.9
Mars . . „	27	106.0	3.4	—	856.5	440.3	3 036.6	123.7	1 983.7	440.9
Avril . . „	27	99.7	2.6	—	797.9	439.7	3 036.2	123.0	1 983.4	440.9
Mai . . „	27	93.6	2.8	—	824.0	437.9	3 042.0	122.8	1 983.4	440.9
Juin . . „	27	94.9	2.9	—	843.4	437.3	3 049.5	124.2	1 984.7	440.9
Juillet . „	27	99.9	2.5	—	852.3	436.0	3 062.0	126.2	1 986.5	436.9
2. Schweizerische Grossbanken										
Décembre 1941	7	415.9	17.6	—	1 889.0	240.6	159.2	307.7	565.7	22.7
Décembre 1942	7	459.4	28.1	—	1 970.0	273.2	172.8	328.2	593.6	22.2
Mars . . 1943	7	439.8	26.2	—	1 962.1	297.7	178.1	338.4	597.8	19.7
Juin . . „	7	426.6	40.6	—	2 042.1	319.3	181.4	345.0	599.9	19.6
Septembre „	7	425.7	38.2	—	2 135.4	341.0	184.6	350.4	600.0	18.6
Décembre „	7	423.0	60.2	0.1	2 127.1	332.9	187.7	349.7	599.2	14.9
Mars . . 1944	7	434.9	52.1	0.2	2 259.9	348.8	195.2	368.2	618.6	11.8
Juin . . „	7	439.7	56.5	0.1	2 259.7	349.0	196.8	366.7	622.6	11.8
3. Lokalbanken										
Décembre 1941	9	3.5	0.1	—	56.0	30.7	311.8	108.6	389.6	36.2
Décembre 1942	9	4.4	1.6	—	59.7	31.2	322.4	114.5	387.9	35.7
Mars . . 1943	9	1.9	1.7	—	62.1	26.6	328.5	117.1	388.4	35.7
Juin . . „	9	0.9	1.7	—	65.7	30.1	330.1	118.5	391.6	35.7
Septembre „	9	1.0	0.3	—	71.8	31.0	332.7	118.9	380.8	35.7
Décembre „	9	1.8	0.4	—	68.6	30.7	340.5	119.2	373.9	35.7
Mars . . 1944	9	1.2	0.2	—	74.6	31.8	347.5	123.2	369.7	35.7
Juin . . „	9	1.8	0.2	—	77.4	35.2	349.2	123.5	365.7	35.7
Total 1—3										
Décembre 1941	43	497.6	31.4	—	2 645.1	715.7	3 144.4	518.9	3 072.7	532.6
Décembre 1942	43	550.5	34.0	—	2 764.3	758.4	3 293.7	553.8	3 011.7	526.9
Mars . . 1943	43	554.2	30.9	—	2 802.2	765.9	3 355.3	569.3	2 999.7	511.4
Juin . . „	43	529.5	44.9	—	2 870.4	780.1	3 379.2	577.2	3 006.2	511.0
Septembre „	43	540.1	40.3	—	2 985.9	800.6	3 414.4	587.2	2 975.2	510.0
Décembre „	43	518.8	64.5	0.1	2 965.4	799.7	3 505.1	587.8	2 967.9	491.9
Mars . . 1944	43	542.1	55.7	0.2	3 191.0	820.9	3 579.3	615.1	2 972.0	488.4
Juin . . „	43	536.4	59.6	0.1	3 180.5	821.5	3 595.5	614.4	2 973.0	488.4

*Bilans intermédiaires de banques suisses*

**62**

**Passif**

Pfandbriefdarlehen <i>Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage</i>	Total fremde Gelder (Kol. 27—36) <i>Total des fonds étrangers (Col. 27—36)</i>	Checks und kurzfristige Dispositionen <i>Chèques et dispositions à court terme</i>	Tratten und Akzente <i>Traites et acceptations</i>	Hypotheken auf eigenen Liegenschaften <i>Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque</i>	Sonstige Passiven <i>Autres postes du passif</i>	Kapital <i>Capital</i>	Reserven <i>Réserves</i>	Bilanzsumme <i>Total du bilan</i>	Monatsende <i>En fin de mois</i>
<i>en millions de francs</i>									
<b>1. Union des Banques cantonales suisses</b>									
36	37	38	39	40	41	42	43	44	45
400.0	7 004.0	1.4	19.4	—	131.7	613.5	262.5	8 032.5	Décembre 1941
402.0	7 090.4	3.5	18.1	—	131.2	614.0	269.7	8 126.9	Décembre 1942
398.0	7 165.6	1.2	13.2	—	86.6	616.0	281.0	8 163.6	Mars . . 1943
398.0	7 147.7	1.9	12.6	—	97.6	619.0	281.6	8 160.4	Juin . . „
397.0	7 184.6	1.1	11.7	—	128.6	619.0	278.8	8 223.8	Septembre „
397.0	7 232.4	3.2	12.7	—	134.9	619.0	277.3	8 279.5	Décembre „
402.0	7 318.9	1.5	13.1	—	95.8	619.0	287.9	8 336.2	Janvier . 1944
402.0	7 356.2	2.1	12.7	—	82.1	619.0	288.4	8 360.5	Février . . „
402.0	7 393.1	1.4	12.7	—	84.9	619.0	288.4	8 399.5	Mars . . „
402.0	7 325.6	1.8	12.4	—	83.7	619.0	288.4	8 330.9	Avril . . „
402.0	7 349.4	1.3	11.6	—	88.1	619.0	288.9	8 358.3	Mai . . „
402.0	7 379.8	1.9	11.5	—	110.3	619.0	288.9	8 411.4	Juin . . „
402.0	7 404.3	1.4	10.2	—	122.8	619.0	288.9	8 446.6	Juillet . . „
<b>2. Grandes banques suisses</b>									
50.0	3 668.4	19.8	27.5	1.0	118.8	520.8	137.1	4 493.4	Décembre 1941
50.0	3 897.5	21.0	16.4	0.2	124.5	520.3	152.0	4 731.9	Décembre 1942
50.0	3 909.3	12.9	16.5	0.2	97.4	520.3	152.0	4 708.6	Mars . . 1943
50.0	4 024.5	15.6	16.5	0.1	125.8	520.3	152.0	4 854.8	Juin . . „
50.0	4 143.9	13.6	17.7	0.1	143.8	520.3	152.0	4 991.4	Septembre „
50.0	4 144.8	22.7	22.2	0.1	125.4	519.3	154.1	4 988.6	Décembre „
50.0	4 339.7	12.4	23.2	—	110.9	519.3	154.1	5 159.6	Mars . . 1944
50.0	4 352.9	12.8	20.9	—	136.3	519.3	154.1	5 196.3	Juin . . „
<b>3. Banques locales</b>									
123.6	1 059.6	0.1	3.0	0.5	24.9	94.7	42.4	1 225.2	Décembre 1941
124.6	1 082.0	0.1	6.9	0.5	18.5	94.8	43.6	1 246.4	Décembre 1942
125.6	1 087.6	—	5.5	0.5	14.3	94.8	44.0	1 246.7	Mars . . 1943
125.6	1 099.9	0.2	0.4	0.7	22.9	94.8	44.0	1 262.9	Juin . . „
125.6	1 097.8	0.1	—	0.6	28.7	94.8	44.0	1 266.0	Septembre „
125.6	1 096.4	0.2	—	0.7	19.0	94.9	44.8	1 256.0	Décembre „
125.6	1 109.5	0.1	—	0.7	15.9	94.9	44.8	1 265.9	Mars . . 1944
126.6	1 115.3	0.2	—	0.7	23.8	94.9	44.9	1 279.8	Juin . . „
<b>Total 1—3</b>									
573.6	11 732.0	21.8	49.9	1.5	275.4	1 229.0	442.0	13 751.1	Décembre 1941
576.6	12 069.9	24.6	41.4	0.7	274.2	1 229.1	465.3	14 105.2	Décembre 1942
573.6	12 162.5	14.1	35.2	0.7	198.3	1 231.1	477.0	14 118.9	Mars . . 1943
573.6	12 272.1	17.7	29.5	0.8	246.3	1 234.1	477.6	14 278.1	Juin . . „
572.6	12 426.3	14.8	29.4	0.7	301.1	1 234.1	474.8	14 481.2	Septembre „
572.6	12 473.6	26.1	34.9	0.8	279.3	1 233.2	476.2	14 524.1	Décembre „
577.6	12 842.3	13.9	35.9	0.7	211.7	1 233.2	487.3	14 825.0	Mars . . 1944
578.6	12 848.0	14.9	32.4	0.7	270.4	1 233.2	487.9	14 887.5	Juin . . „

Quartalsbilanzen der schweizerischen Grossbanken

63

Bilanzpositionen	A.-G. Leu & Co.		Basler Handelsbank		Eidgenössische Bank A.-G.		Schweiz. Bankgesellschaft	
	1944		1944		1944		1944	
	Mars	Juin	Mars	Juin	Mars	Juin	Mars	Juin
	in Millionen Franken							
1	2	3	4	5	6	7	8	9
<b>Aktiven</b>								
1. Kasse, Giro- und Postcheckguthaben . . .	17.0	20.5	29.1	19.3	51.6	34.7	178.5	89.8
2. Coupons . . . . .	1.7	1.7	0.2	0.2	0.7	1.6	3.3	4.0
3. Bankendebitoren auf Sicht . . . . .	2.8	2.5	8.1	2.4	23.1	21.1	30.2	45.3
4. Andere Bankendebitoren . . . . .	0.3	0.5	7.6	7.7	4.3	5.0	1.1	1.8
5. Wechsel . . . . .	16.7	15.0	13.9	14.1	69.8	69.4	151.6	154.1
6. Reports und Vorschüsse auf kurze Zeit . .	1.1	0.2	11.1	11.1	0.8	0.4	—	—
7. Kontokorrentdebitoren ohne Deckung . .	3.4	3.3	10.7	10.2	33.9	35.6	42.5	40.4
8. Kontokorrentdebitoren mit Deckung . .	15.6	15.6	6.3	6.3	70.2	70.9	122.8	124.5
8a. davon gegen hypothekarische Deckung .	5.8	5.5	0.1	0.3	9.2	9.6	25.8	26.5
9. Feste Vorschüsse u. Darlehen ohne Deckung	0.8	2.6	20.3	20.2	2.6	2.5	6.9	7.9
10. Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	3.1	3.0	18.0	17.3	26.2	26.7	29.6	26.1
10a. davon gegen hypothekarische Deckung.	1.0	1.1	0.3	0.3	2.7	2.7	21.9	22.9
11. Kontokorrentvorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften . . .	1.0	1.0	1.6	1.6	0.2	0.3	5.3	6.7
12. Hypothekaranlagen . . . . .	68.2	68.5	—	—	0.8	0.7	13.6	13.9
13. Wertschriften und dauernde Beteiligungen	17.7	20.9	19.8	24.2	78.0	96.0	181.3	250.7
14. Syndikatsbeteiligungen . . . . .	—	0.1	7.2	6.8	1.3	1.3	0.5	0.5
15. Bankgebäude . . . . .	—	—	10.0	10.0	6.5	6.5	12.0	12.0
16. Andere Liegenschaften . . . . .	—	—	—	—	0.1	0.1	3.0	3.0
17. Transferbeschwerte Aktiven . . . . .	38.0	37.8	—	—	—	—	—	—
18. Sonstige Aktiven . . . . .	2.4	3.2	2.0	2.9	1.2	0.8	2.7	4.4
19. Nicht einbezahltes Kapital . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—
20. Bilanzsumme . . . . .	189.8	196.4	165.9	154.3	371.3	373.6	784.9	785.1
<b>Passiven</b>								
1. Bankenkreditoren auf Sicht . . . . .	6.8	7.0	7.1	6.6	22.9	30.5	120.8	123.7
2. Andere Bankenkreditoren . . . . .	0.2	0.2	1.3	1.3	1.1	1.2	—	—
3. Verpflichtungen aus Reportgeschäften . .	0.2	0.1	—	—	—	—	—	—
4. Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	30.1	33.6	47.4	34.2	168.5	160.7	401.8	398.7
5. Kreditoren auf Zeit . . . . .	19.5	20.6	29.1	30.4	42.0	39.8	28.2	25.6
6. Spareinlagen . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—
7. Depositen- und Einlagehefte . . . . .	11.3	11.4	12.4	12.4	42.2	42.9	83.8	82.6
8. Kassenobligationen und Kassenscheine . .	23.7	23.7	37.1	36.9	35.9	36.7	62.4	63.9
9. Obligationen-Anleihen . . . . .	11.8	11.8	—	—	—	—	—	—
10. Pfandbriefdarlehen . . . . .	25.0	25.0	—	—	—	—	—	—
11. Checks und kurzfristige Dispositionen . .	0.1	0.2	0.6	0.4	1.6	2.2	2.8	4.0
12. Tratten und Akzente . . . . .	1.7	1.5	3.2	3.0	0.3	0.4	0.1	0.1
13. Hypotheken auf eigenen Liegenschaften .	—	—	—	—	—	—	—	—
14. Rückstellungen . . . . .	20.4	20.4	—	—	—	—	—	—
15. Sonstige Passiven . . . . .	7.7	9.5	2.2	3.6	6.2	8.6	10.4	11.9
16. Kapital . . . . .	25.8	25.8	20.0	20.0	33.0	33.0	40.0	40.0
17. Reserven . . . . .	5.6	5.6	5.5	5.5	17.6	17.6	34.6	34.6
18. Bilanzsumme . . . . .	189.8	196.4	165.9	154.3	371.3	373.6	784.9	785.1

Schweiz. Bankverein		Schweiz. Kreditanstalt		Schweiz. Volksbank		Total		Positions du bilan
1944		1944		1944		1944		
Mars	Juin	Mars	Juin	Mars	Juin	Mars	Juin	
en millions de francs								
10	11	12	13	14	15	16	17	18
144.0	127.0	167.9	138.5	53.0	52.4	641.1	482.2	<b>Actif</b>
3.5	4.2	5.6	5.0	2.4	1.8	17.4	18.5	1. Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux
86.4	87.0	99.9	100.6	11.7	12.1	262.2	271.0	2. Coupons
32.6	32.6	54.5	77.7	7.7	7.8	108.1	133.1	3. Avoirs en banque à vue
393.7	394.8	298.2	286.9	82.7	88.2	1 026.6	1 022.5	4. Avoirs en banque à terme
0.5	0.2	—	—	—	—	13.5	11.9	5. Effets de change
51.8	46.3	87.3	82.1	32.2	31.8	261.8	249.7	6. Reports et avances à court terme
175.5	173.3	204.2	196.6	173.8	173.7	768.4	760.9	7. Comptes courants débiteurs en blanc
18.5	18.4	48.4	48.8	77.6	78.2	185.4	187.3	8. Comptes courants débiteurs gagés
17.6	17.6	14.0	13.8	0.2	0.3	62.4	64.7	8a. dont garantis par créances hypothécaires
63.7	62.1	77.6	83.7	29.4	27.6	247.6	246.5	9. Avances et prêts à terme fixe en blanc
30.6	30.5	60.3	64.9	19.2	17.2	136.0	139.6	10. Avances et prêts à terme fixe gagés
35.4	36.0	12.7	13.5	27.1	27.0	83.3	86.1	10a. dont garantis par hypothèque
5.3	5.4	49.3	52.6	247.4	246.9	384.6	388.0	11. Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public
474.5	497.6	308.3	358.0	35.9	42.4	1 115.5	1 289.8	12. Placements hypothécaires
6.3	6.1	4.8	5.2	0.3	0.2	20.4	20.2	13. Titres et participations permanentes
12.8	12.8	11.5	11.5	21.5	21.5	74.3	74.3	14. Participations syndicales
4.7	4.7	—	—	10.5	10.1	18.3	17.9	15. Immeubles à l'usage de la banque
—	—	—	—	—	—	38.0	37.8	16. Autres immeubles
—	—	4.4	3.0	3.4	6.9	16.1	21.2	17. Actifs affectés par des restrictions de transfert
—	—	—	—	—	—	—	—	18. Autres postes de l'actif
1 508.3	1 507.7	1 400.2	1 428.5	739.2	750.7	5 159.6	5 196.3	19. Capital non versé
153.2	152.2	112.0	105.9	12.1	13.8	434.9	439.7	20. Total du bilan
2.1	3.2	46.0	49.2	1.4	1.4	52.1	56.5	<b>Passif</b>
—	—	—	—	—	—	0.2	0.1	1. Engagements en banque à vue
803.9	798.0	653.8	678.7	154.4	155.8	2 259.9	2 259.7	2. Engagements en banque à terme
93.5	98.3	101.6	101.1	34.9	33.2	348.8	349.0	3. Engagements dérivant d'opérations de report
—	—	—	—	195.2	196.8	195.2	196.8	4. Comptes de chèques et comptes créanciers à vue
93.7	93.3	81.1	81.1	43.8	43.0	368.2	366.7	5. Créances à terme
134.8	135.8	168.1	168.4	156.6	157.2	618.6	622.6	6. Dépôts d'épargne
—	—	—	—	—	—	11.8	11.8	7. Livrets de dépôts
—	—	—	—	25.0	25.0	50.0	50.0	8. Obligations et bons de caisse
3.7	2.5	3.4	3.2	0.2	0.3	12.4	12.8	9. Emprunts par obligations
1.1	0.9	16.7	14.9	0.1	0.1	23.2	20.9	10. Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage
—	—	—	—	—	—	—	—	11. Chèques et dispositions à court terme
—	—	—	—	—	—	20.4	20.4	12. Traités et acceptations
26.5	27.7	23.6	32.1	13.9	22.5	90.5	115.9	13. Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque
160.0	160.0	150.0	150.0	90.5	90.5	519.3	519.3	14. Provisions
35.8	35.8	43.9	43.9	11.1	11.1	154.1	154.1	15. Autres postes du passif
1 508.3	1 507.7	1 400.2	1 428.5	739.2	750.7	5 159.6	5 196.3	16. Capital
—	—	—	—	—	—	—	—	17. Réserves
—	—	—	—	—	—	—	—	18. Total du bilan

Schweizerische Pfandbriefe — *Lettres de gage suisses*

Zinssatz Taux	Ausgegebene Pfandbriefe — <i>Lettres de gage émises</i>												
	1934	1935	1936	1937	1938	1939	1940	1941	1942	1943	1944		
	Fin décembre										Mars	Juin	
in Millionen Franken — <i>en millions de francs</i>													
Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken — <i>Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses</i>													
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
3	—	—	—	—	—	64	77	77	77	77	77	77	77
3 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	—	—	—	—	40	40	66	66	86	106	128	148	148
3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	—	—	—	—	20	20	20	20	31	31	51	51	51
3 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	64	64	80	80	80	80	80	80	60	42	16	16	16
4	86	106	126	126	126	126	126	146	146	146	125	110	110
Total	150	170	206	266	330	369	389	400	402	397	402	402	402
Pfandbriefbank schweiz. Hypothekarinstitute — <i>Banque des Lettres de gage d'Etablissements suisses de Crédit hypothécaire</i>													
3	—	—	—	—	—	45	61	61	61	61	61	61	61
3 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	—	—	—	—	14	14	14	14	46	85	87	87	109
3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	7	7	7	30	30	30	30	30	71	71	94	94	94
3 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	40	47	51	51	49	49	49	49	41	11	11	11	11
4	153	163	179	169	167	166	183	100	93	68	68	68	50
4 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	—	10	10	10	3	3	3	3	3	3	3	3	3
Total	200	227	247	274	308	323	340	322	324	324	324	324	328
Beide Zentralen zusammen — <i>Les deux centrales</i>													
3	—	—	—	—	—	109	138	138	138	138	138	138	138
3 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	—	—	—	—	54	54	80	80	132	191	215	235	257
3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	7	7	7	50	50	50	50	50	102	102	145	145	145
3 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	104	111	131	131	129	129	129	101	53	27	27	27	27
4	239	269	305	295	293	292	329	246	239	193	178	178	160
4 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	—	10	10	10	3	3	3	3	3	3	3	3	3
Total	350	397	453	540	638	692	729	722	726	721	726	730	730

Darlehenskasse der Schweizerischen Eidgenossenschaft — *Caisse de prêts de la Confédération Suisse*

Ausweistag Situation au	Aktiven — <i>Actif</i>							Passiven — <i>Passif</i>					Bilanzsumme Total du bilan
	Garantieverpflichtungen Engagements pour le fonds de garantie			Faustpfändlich gesicherte Darlehen	Anlagen Place- ments	Giro- guthaben bei der Schweiz. National- bank	Sonstige Aktiven Autres articles de l'actif	Garantiefonds (100 Mil- lionen) und Re- serve- fonds	Rück- diskon- tante Wechsel	Kassa- scheine	Diverse Kre- ditoren	Sonstige Passiven Autres articles du passif	
	des Bundes	von Ban- ken u. a. schweiz. Unter- neh- mungen de banques et autres entre- prises suisses	Total										
	in Millionen Franken — <i>en millions de francs</i>												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
31 Déc. 1936	75.0	25.0	100.0	47.8	—	0.7	0.4	103.0	28.5	—	13.7	3.7	148.9
31 Déc. 1937	75.0	25.0	100.0	30.7	—	0.1	0.2	103.9	10.8	—	13.6	3.2	131.0
31 Déc. 1938	75.0	25.0	100.0	27.1	—	0.2	0.2	104.4	3.8	—	16.0	3.8	127.5
31 Déc. 1939	75.0	25.0	100.0	25.1	—	0.8	0.2	104.8	6.8	—	10.9	3.6	126.1
31 Déc. 1940	75.0	25.0	100.0	20.8	—	0.2	0.2	105.1	2.9	—	9.8	3.4	120.7
31 Déc. 1941	75.0	25.0	100.0	23.6	5.0	0.1	0.1	105.5	12.8	—	7.0	3.5	128.8
31 Déc. 1942	75.0	25.0	100.0	22.1	6.1	0.2	0.4	105.9	12.0	—	6.5	4.4	128.8
31 Déc. 1943	75.0	25.0	100.0	14.7	6.1	0.2	0.7	106.2	0.3	—	11.0	4.2	121.7
30 Avril 1944	75.0	25.0	100.0	14.4	6.1	0.1	0.6	106.5	4.5	—	6.3	3.9	121.2
31 Mai „	75.0	25.0	100.0	14.5	6.1	0.1	0.6	106.5	4.6	—	6.3	3.9	121.3
30 Juin „	75.0	25.0	100.0	14.6	6.1	0.1	0.7	106.5	4.5	—	6.4	4.1	121.5
31 Juillet „	75.0	25.0	100.0	14.6	6.1	0.1	0.6	106.5	4.2	—	6.7	4.0	121.4
31 Août „	75.0	25.0	100.0	14.6	6.1	0.2	0.6	106.5	4.2	—	6.7	4.1	121.5

Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

66

Bank von Frankreich <i>Banque de France</i>	Encaisse or 1)	Disponi- bilités à vue et effets sur l'étranger	Effets sur la France	Avances sur or et titres à 30 jours sur effets publ. à 2 ans	Bons du Trésor négociables et Bons de la Caisse autonome d'amort. Prêts sans intérêts à l'Etat	Avances provisoires sans intérêts à l'état		Billets au porteur en circula- tion	Comptes cou- rants créditeurs		Couverture		Taux d'es- compte
						Total	dont pourfrais d'occu- pation		Total	dont avoir de l'admini- stration centr. des Reichs- kreditk.	Col. 2:9	Col. 2:9 + 10	
in Millionen französischen Franken — en millions de francs français											in Prozenten — en pour-cent		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Fin . . . 1938	87 265	821	11 568	4 055	15 530	20 627	—	110 935	30 657	—	78.66	61.63	2
„ . . . 1939	97 267	112	13 312	3 656	15 455	34 673	—	151 322	16 665	—	64.27	57.90	2
„ . . . 1940	84 616	42	12 109	4 687	45 392	136 217	72 317	218 383	69 587	41 400	38.74	29.88	2
„ . . . 1941	84 598	38	11 341	3 907	45 303	212 007	142 507	270 144	91 369	64 580	31.81	23.40	1 3/4
„ . . . 1942	84 598	37	13 957	3 597	45 241	279 215	210 965	382 774	47 562	16 857	22.10	19.66	1 3/4
30 Sept. 1943	84 598	37	13 199	4 257	45 181	365 307	295 807	468 015	49 470	15 450	18.07	16.35	1 3/4
30 Dez. „	84 598	37	17 090	3 246	45 181	391 373	326 973	500 386	44 440	10 724	16.90	15.53	1 3/4
30 Mars 1944	84 598	37	17 602	4 032	45 125	420 800	351 000	530 174	44 950	9 063	15.95	14.71	1 3/4
29 Juin „	84 598	37	17 163	3 196	45 125	480 700	409 200	576 909	56 402	12 309	14.66	13.36	1 3/4
6 Juillet „	84 598	37	15 935	3 174	45 125	480 950	409 200	580 935	51 606	7 486	14.56	13.37	1 3/4

1) L'encaisse-or est évaluée, à partir du 29 février 1940, sur la base de 23.34 milligrammes (contre 27.5 dès le 12 novembre 1938) d'or 900/1000 par franc (1 kg or fin = 47 605,44 francs contre 40 404,04 francs).

Belgische Nationalbank <i>Banque Nationale de Belgique</i> 1)	Or 2)	Devises étran- gères et valeurs- or	Reichs- kredit- kasse	Mon- nales et billets étran- gers	Portefeuille effets sur la Belgique et valeurs or sur l'étranger	Avances sur fonds publics belges	Créances sur l'Etat et sur les collecti- vités pub- liques	Fonds publics	Billets de banque en circula- tion	Office des chèques postaux	Comp- tes cour- ants	Couvertu- re		Taux d'es- compte
												Col.: 2+3: 10+11 +12	Col.: 13	
in Millionen belgischen Franken — en millions de francs belges												in % — en %		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	
Fin . . . 1938	17 140	4 610	—	—	1 070	205	720	1 155	21 990	—	2 770	87.75	21 1/2	
„ . . . 1939	17 970	3 155	—	—	4 885	1 140	710	1 470	27 995	—	1 100	72.60	21 1/2	
„ . . . 1940	21 655	57	1 113	—	961	206	8 134	1 819	34 478	—	1 385	60.88	2	
„ . . . 1941	21 657	7 923	3 704	840	—	909	17 250	2 417	48 466	3 749	2 262	54.29	2	
„ . . . 1942	21 688	24 716	3 853	2 566	—	742	21 297	1 917	67 881	4 032	4 524	60.70	2	
30 Septembre 1943	21 656	42 892	3 567	2 686	—	582	18 835	1 950	80 662	6 608	4 538	70.30	2	
29 Décembre „	21 656	48 627	3 605	2 642	—	947	16 729	1 900	83 211	7 038	5 489	73.41	2	
27 Mars . . 1944	21 656	53 474	3 814	2 610	—	508	18 668	1 749	88 608	7 576	5 922	73.57	2	
29 Juin . . „	21 656	59 281	3 856	2 474	—	300	20 787	2 127	95 548	8 316	6 232	73.51	2	
19 Juillet . „	21 656	60 273	3 782	2 432	—	254	20 961	1 824	97 023	8 146	5 623	73.94	2	
3 Août . . „	21 656	61 040	3 662	2 361	—	270	21 814	1 904	98 307	8 277	5 737	73.62	2	
24 „ . . „	21 656	62 264	3 648	2 387	—	430	20 035	2 054	99 211	8 235	4 646	74.86	2	

1) Dès janvier 1941 situations réunies de la Banque Nationale de Belgique et de la Banque d'Emission à Bruxelles.

2) L'encaisse-or est évaluée jusqu'au 1er avril 1936 sur la base de 1 kg or fin = 6 373,15 B; dès lors, 1 kg or fin = 6 638,70 B.

Bank von Italien 1) <i>Banca d'Italia 1)</i>	Oro in cassa 2)	Crediti su l'estero	Porta- foglio su piazze italiane	Anticipa- zioni	Circo- lazione del biglietti	Vaglia cambiali e assegni della Banca Depositi in conto corrente	Riserva			Saggio dello sconto
							Col. 2:6	Col. 2+3:6	Col. 2+3:6+7 (Riserva min. 40%/0) 3)	
in Millionen Lire — en millions de Lires							in Prozenten — en pour-cent			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Fin . . . 1935	3 027	367	4 898	4 090	15 456	1 090	19.58	21.95	20.51	5
„ . . . 1936	3 959	63	1 267	1 599	16 525	1 431	23.95	24.88	22.89	4 1/2
„ . . . 1937	3 996	32	2 544	4 508	17 468	1 465	22.87	23.05	21.27	4 1/2
„ . . . 1938	3 674	152	3 704	3 687	18 955	1 721	19.38	20.98	19.28	4 1/2
„ . . . 1939	2 738	393	4 833	2 991	24 432	2 486	7.28	12.81	11.62	4 1/2
„ . . . 1940	2 282	—	4 833	3 442	31 306	5 239	7.28	7.28	6.24	4 1/2
„ . . . 1941	.	.	5 525	5 796	.	.	.	.	.	4 1/2
Juillet . . 1943	.	.	.	.	96 541	.	.	.	.	4 1/2

1) Veröffentlichung der Ausweise auf Grund des kgl. Dekrets vom 28. Oktober 1935 sistiert — La publication de la situation est suspendue en vertu du décret royal du 28 octobre 1935.

2) Vom 5. Oktober 1936 an, 1 kg Feingold = L. 21 381,23; vorher L. 12 627,86. — Dès le 5 octobre 1936 1 kg d'or fin = L. 21 381,23; auparavant L. 12 627,86.

3) Durch Dekret vom 21. Juli 1935 ist die Vorschrift der 40% igen Golddeckung einstweilen ausser Kraft gesetzt — Selon décret du 21 juillet 1935, la prescription fixant le minimum de la couverture-or à 40% est déclarée temporairement hors vigueur.

**Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission**

Nationalbank für Böhmen und Mähren <sup>1)</sup> <i>Banque Nationale de Bohême et Moravie</i> <sup>1)</sup>	Réerves or <sup>2)</sup>	Disponi- bilités à l'étranger et billets de banque étrangers	Lettres de change escomp- tées  Titres es- comptés	Avances sur titres	Actifs divers	Billets de banque en cir- culation	Solde créditeur des comptes de vire- ments et autres dépôts à vue	Couverture		Taux d'es- compte
								Col. 2 : 7	Col. 2 : 7 + 8 <sup>3)</sup>  (Couver- ture min. 25%)	
								in Millionen Kronen — en millions de Couronnes		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Fin . . . . . 1938	2 695	1 248	2 741	808	1 045	6 950	656	33,95	33,75	3
„ . . . . . 1939	1 602	799	900	995	3 791	6 345	1 054	25,25	29,44	3
„ . . . . . 1940	1 447	785	24	0,3	7 816	6 453	1 560	22,42	25,65	3 1/2
„ . . . . . 1941	1 513	787	840	—	12 957	9 338	2 800	16,09	27,64	3 1/2
„ . . . . . 1942	1 515	728	845	—	17 366	14 089	1 666	10,75	27,89	3 1/2
30 Septembre 1943	1 515	772	1 202	—	26 122	20 086	1 960	7,54	27,21	3 1/2
31 Décembre „	1 515	775	1 420	—	33 489	24 073	3 210	6,29	25,91	3 1/2
31 Mars . . . 1944	1 515	775	1 944	0,5	35 494	24 523	4 725	6,17	26,06	3 1/2
30 Avril . . . „	1 515	774	2 578	—	35 804	24 833	3 720	6,10	26,47	3 1/2
31 Mai . . . . „	1 515	775	2 767	—	37 139	25 740	3 514	5,88	26,38	3 1/2
30 Juin . . . . „	1 515	773	2 862	—	38 910	26 897	3 965	5,63	26,09	3 1/2

<sup>1)</sup> Avant le 7 avril 1939, Banque Nationale de Tchécoslovaquie.

<sup>2)</sup> Jusqu'au 8 octobre 1936 1 kg or fin = 26 917,90 K; du 9 octobre 1936 au 30 septembre 1940 1 kg or fin = 31 046,26 K; dès le 1<sup>er</sup> octobre 1940 1 kg or fin = 27 900 K.

<sup>3)</sup> A déduire le montant des billets émis à titre de monnaies divisionnaires et les billets d'Etat de 100 K figurant à l'encaisse de la banque.

Ungarische Nationalbank <i>Banque nationale de Hongrie</i>	Gold- münzen, Gold in Barren auslän- dische und Handels- münzen	In den Barschatz ein- rechen- bare Devisen und Valuten	Eskon- tierre Wechsel, Warrants und Effekten	Dar- lehen gegen Hand- pfand	dem Aus- land in Pengö ge- wäh- rte Vor- lage	Schuld des Staates	Andere Aktiva	Noten- umlauf	Giroguthaben, Depots und sofort fällige sonstige Verbindlichkeiten		Deckung			Dis- konto- satz
									Total	davon Staatliche Guthaben	Col. 2 : 9	Col. 2 + 3 : 9	Col. 9 + 10 ÷ 7 (Minimal- deckung 24%)	
											in Millionen Pengö — en millions de Penges			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Fin . . . . . 1938	124	97	511	14	—	268	273	863	196	141	14,36	25,55	25,41	4
„ . . . . . 1939	124	77	585	43	—	312	329	975	186	100	12,72	20,65	21,84	4
„ . . . . . 1940	124	34	710	51	—	570	338	1 387	160	84	8,94	11,43	11,90	3
„ . . . . . 1941	100	17	1 196	44	140	790	481	1 984	472	372	5,04	5,92	5,23	3
„ . . . . . 1942	100	2	2 107	31	506	724	685	2 958	559	448	3,88	3,45	3,05	3
30 Sept. 1943	100	4	2 919	13	933	666	1 151	3 974	649	546	2,51	2,61	2,31	3
31 Déc. „	100	4	3 586	8	1035	575	1 426	4 392	912	738	2,27	2,36	1,98	3
31 Mars 1944	100	6	4 070	6	1036	550	1 612	4 963	794	662	2,01	2,12	1,85	3
31 Mai „	100	5	4 556	2	926	544	1 342	5 134	989	787	1,94	2,04	1,73	3
23 Juin „	100	4	4 752	2	848	542	1 380	5 085	1 127	761	1,96	2,04	1,69	3
23 Juillet „	100	3	5 331	2	880	540	1 373	5 306	1 497	1 133	1,88	1,94	1,52	3
23 Août „	100	3	6 032	2	891	536	1 371	5 886	1 585	1 213	1,70	1,74	1,38	3

Dänische Nationalbank <i>Banque nationale de Danemark</i>	En- casse or	Correspon- dants à l'étranger Effets sur et mon- naies étrangères	Comptes de clearing avec l'étran- ger	Ef- fets sur le Dane- mark	Avan- ces <sup>1)</sup>	Compte de règle- ment de l'Etat	Comptes cour- rants	Porte- feuille d'ac- tions et d'obli- gations	Débi- teurs di- vers	Billets de banque en cir- culation	Dépôts à vue Comptes courants	Ministère des finances		Cou- verture Col. 2 : 11	Taux d'es- compte
												a	b		
												in Millionen Kronen — en millions de couronnes			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
Fin . . . . . 1938	118	112	—	22	111	—	121	152	55	441	142	—	—	26,75	3 1/2—4
„ . . . . . 1939	117	7	—	26	214	—	281	208	47	600	134	—	—	19,54	5—5 1/2
„ . . . . . 1940	115	11	412	10	41	—	47	157	466	741	350	—	—	15,45	3 1/2—4
„ . . . . . 1941	98	27	849	8	27	—	15	141	907	842	882	148	—	11,60	3 1/2—4
„ . . . . . 1942	98	18	1 117	5	14	125	36	88	1 329	983	1 002	242	358	9,91	3 1/2—4
30 Sept. 1943	97	20	1 685	3	10	125	33	56	2 019	1 193	1 714	214	619	8,15	3 1/2—4
31 Déc. „	97	21	1 990	2	9	125	23	64	2 392	1 359	2 009	264	730	7,15	3 1/2—4
31 Mars 1944	97	22	2 216	2	8	85	18	71	2 854	1 414	2 218	348	1 043	6,87	3 1/2—4
30 Juin „	97	22	2 420	2	7	85	20	67	3 374	1 526	2 416	426	1 349	6,36	3 1/2—4
31 Juillet „	97	22	2 501	1	6	85	20	62	3 536	1 581	2 576	395	1 386	6,14	3 1/2—4
31 Août „	97	22	2 541	2	5	85	22	71	3 683	1 600	2 658	426	1 462	6,06	3 1/2—4

<sup>1)</sup> Avances sur obligations foncières, sur titres et contre garantie de l'Etat.

a = poste régulier.

b = loi du 3 juillet 1942.



Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

66

Niederländische Bank <i>Banque néerlandaise</i>	Gold 1)	Silver etc.	Foreign bills	Domestic bills, promissory notes etc.		Loans and advances in current account	Advances to the Government	Notes in circulation	Balances in current account (incl. bank post bills)	Reserves		Dis-count rate
				total	thereof Treasury papers <sup>2)</sup>					Col. 2:9	2+3:9+10 (Lowest reserve 40%)	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Fin . . . 1938	1 461.2	27.8	3.6	8.9	—	308.5	—	991.5	838.4	147.87	81.94	2
„ . . . 1939	1 013.6	10.8	1.6	77.3	68.0	228.4	15.0	1 152.4	229.7	87.94	74.11	3
„ . . . 1940	1 102.2	18.1	15.4	252.6	246.0	204.0	15.0	1 551.8	175.1	71.02	64.87	3
„ . . . 1941	1 025.8	7.8	929.9	3.1	3.0	165.1	15.0	2 116.0	182.2	48.47	44.97	2 1/2
„ . . . 1942	902.6	4.8	1 741.6	208.3	161.0	156.2	15.0	3 034.4	141.1	29.74	28.57	2 1/2
27 Sept. . 1943	931.7	1.1	2 778.4	—	—	137.5	—	3 041.0	775.8	30.63	24.44	2 1/2
27 Déc. . „	931.7	0.1	3 213.8	—	—	135.2	—	3 477.5	740.0	26.79	22.09	2 1/2
27 Mars . 1944	931.6	0.1	3 782.5	—	—	133.7	2.5	3 937.3	829.8	23.66	19.54	2 1/2
26 Juin . „	931.6	0.1	4 212.7	—	—	132.8	6.4	4 334.7	840.2	21.49	18.00	2 1/2
31 Juillet . „	931.5	0.1	3 834.5	—	—	131.3	5.2	4 414.8	398.5	21.10	19.35	2 1/2
28 Août . „	931.5	0.1	3 921.3	—	—	129.1	3.4	4 473.6	415.1	20.82	19.05	2 1/2

1) L'encaisse-or est évaluée, à partir du 31 mars 1940, sur la base de 1 kg d'or fin = 2009 Fl. 2) Directly placed with the Bank.

Bank von England <i>Bank of England</i>	Issue Department			Banking Department				Reserves Col. 5:8	Dis-count rate
	Gold Coin and Bullion 1)	Fiduciary Issue	Notes in circulation	Notes, Gold and Silver Coin	Government Securities	Other Securities	Public Deposits Other Deposits		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Fin . . . 1938	326.4	230.0	504.7	52.5	69.2	50.0	153.7	34.15	2
„ . . . 1939	0.2	580.0	554.6	26.6	151.5	28.9	189.1	14.06	2
„ . . . 1940	0.2	630.0	616.9	14.2	178.5	20.6	199.5	7.12	2
„ . . . 1941	0.2	780.0	751.2	29.4	165.1	23.2	202.8	14.49	2
„ . . . 1942	0.2	950.0	923.4	27.7	242.2	25.8	281.2	9.84	2
30 Juin . . 1943	0.2	1 000.0	946.3	54.8	233.4	32.4	302.8	18.10	2
29 Sept. . . „	0.2	1 000.0	986.5	15.4	209.6	30.9	237.9	6.48	2
29 Déc. . . „	0.2	1 100.0	1 088.7	12.5	292.0	18.4	305.0	4.09	2
1 Mars . . 1944	0.2	1 100.0	1 086.3	14.7	222.2	34.6	253.5	5.80	2
29 „ . . . „	0.2	1 150.0	1 104.6	46.0	186.0	42.1	249.0	17.98	2
31 Mai . . . „	0.2	1 150.0	1 135.5	15.4	215.6	25.1	238.3	6.46	2
28 Juin . . . „	0.2	1 150.0	1 130.9	20.3	255.3	28.2	285.8	7.09	2
26 Juillet . . „	0.2	1 150.0	1 136.8	14.4	249.2	17.1	262.9	5.49	2

1) Am 6. September 1939 wurde der gesamte Goldbestand der Bank von England an den englischen Währungsausgleichsfonds übertragen.

Deutsche Reichsbank	Deckungsbestand an Gold und Devisen	Bestand an Wechseln und Schecks sowie an Schatzwechseln des Reiches	Bestand an Lombardforderungen	Bestand an deckungsfähigen Wertpapieren	Sonstige Aktiven	Betrag der umlaufenden Noten	Sonstige täglich fällige Verbindlichkeiten	Deckung	
								Col. 2:7	Dis-konto-satz
	in Millionen Reichsmark — en millions de Reichsmarks								in Proz. — en pour-cent
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Fin . . . 1938	77	8 244	45	557	1 505	8 223	1 527	0.92	4
„ . . . 1939	78	11 392	30	804	2 033	11 798	2 018	0.65	4
„ . . . 1940	78	15 419	38	32	1 726	14 033	2 561	0.55	3 1/2
„ . . . 1941	77	21 656	32	107	2 085	19 325	3 649	0.39	3 1/2
„ . . . 1942	76	29 283	25	87	1 306	24 375	5 292	0.31	3 1/2
30 Septembre 1943	77	35 010	22	1	1 984	30 099	5 601	0.25	3 1/2
31 Décembre „	77	41 342	27	1	1 809	33 683	8 186	0.22	3 1/2
31 Mars . . 1944	77	40 379	46	1	1 651	33 792	7 237	0.22	3 1/2
30 Juin . . . „	77	42 150	26	1	1 765	35 920	6 754	0.21	3 1/2
31 Juillet . . „	77	43 222	38	1	1 792	36 888	6 813	0.20	3 1/2
31 Août . . . „	77	45 829	42	1	1 678	38 579	7 480	0.20	3 1/2

## Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

Schwedische Reichsbank <i>Banque de Suède</i>	Encaisse or	Comptes courants à l'étranger Titres d'Etats étrangers Effets payables à l'étranger	Titres d'Etat suédois autres titres suédois effets payables en Suède prêts et avances en compte courant	Billets en circulation	Comptes courants <sup>1)</sup>		Couverture Col. 2:5	Taux d'es- compte
					Total	dont avoirs de l'Etat		
					in Millionen Kronen — en millions de Couronnes			
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Fin . . . 1938	707.2	834.2	152.0	1 060.7	933.0	418	55.75	2-2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
„ . . . 1939	678.5	324.5	641.7	1 422.2	447.6	267	41.48	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -3
„ . . . 1940	352.6	749.8	738.6	1 481.8	435.7	107	23.79	3-3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
„ . . . 1941	492.3	760.3	809.8	1 699.7	587.0	164	28.96	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -3
„ . . . 1942	738.1	579.8	692.1	2 015.5	930.6	743.9	36.82	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -3
30 Sept. . . 1943	823.9	618.9	595.0	2 133.2	674.3	361.0	38.82	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -3
31 Déc. . . „	854.0	693.7	588.5	2 265.9	698.8	539.0	37.88	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -3
31 Mars . . 1944	928.6	604.0	521.0	2 162.5	760.2	608.2	42.93	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -3
30 Juin . . „	951.3	610.3	553.6	2 225.9	841.7	634.3	42.73	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -3
31 Juillet . „	959.9	641.5	571.4	2 186.9	1 033.2	581.5	43.89	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -3
31 Août . . „	989.2	612.1	574.6	2 253.2	924.8	441.3	43.90	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -3

<sup>1)</sup> Jusqu'au 31 décembre 1939 y compris comptes courants de banques étrangères.

Banco de Portugal	En- casse or	Disponibilités or à l'étranger et autres réserves		Autres disponi- bilités en diverses monnaies	Divers titres	Porte- feuille com- mer- cial	Avan- ces	Dette de l'Etat	Billets en circu- lation	Autres engagements en Escudos à vue		En- gage- ments en mon- naies étran- gères	Couver- ture Col. 2 + 4: 10 + 11	Taux d'es- compte
		Total	dont pouvant servir de cou- verture							Total	dont Banques			
		in Millionen Escudos — en millions d'Escudos												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Fin . . . 1938	919	697	518	158	118	487	7	1 038	2 279	1 071	645	179	42.90	4-4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
„ . . . 1939	920	869	536	230	116	420	32	1 036	2 550	871	603	399	42.58	4-4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
„ . . . 1940	1 239	869	633	785	330	386	56	1 033	2 903	1 318	851	332	44.87	4-4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
„ . . . 1941	1 343	1 798	1 536	3 193	355	313	24	1 031	4 488	3 101	2 433	262	37.98	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -4
31 Décembre 1942	1 391	3 378	3 143	6 068	399	236	9	1 028	5 481	6 538	4 189	239	37.72	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
31 Mars . . 1943	1 394	3 637	3 402	6 563	399	210	3	1 025	5 440	7 265	4 441	237	37.75	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
30 Juin . . „	1 398	3 852	3 600	6 930	399	228	3	1 025	5 679	7 607	4 532	255	37.81	3
1 Sept. . . „	1 398	4 036	3 792	7 261	399	229	3	1 025	5 949	7 820	4 919	245	37.89	3
29 Sept. . . „	1 398	4 087	3 836	7 365	399	233	0.2	1 025	6 128	7 808	4 977	253	37.56	3
27 Octobre . „	1 398	4 144	3 886	7 496	398	229	0.2	1 025	6 541	7 555	4 825	258	37.48	3
30 Novembre „	1 398	4 270	3 993	7 710	398	229	0.2	1 025	6 732	7 674	4 974	281	37.42	3
29 Décembre „	1 398	4 389	4 142	7 903	398	227	0.2	1 025	6 817	7 935	5 297	241	37.55	3
26 Janvier . 1944	1 400	4 518	4 272	8 096	397	227	0.2	1 023	6 703	8 367	5 327	250	37.63	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -2
23 Février . „	1 401	4 664	4 420	8 266	397	231	0.2	1 023	6 709	8 646	5 538	252	37.91	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -2

Bank von Spanien <i>Banque d'Espagne</i>	Gold	Silber	Wechsel	Anleihen und Aktien	Spezial- anleihe vom 13. März 1942	Staats- kassen- schuld	Noten- umlauf	Konto- korrent und De- positen- rech- nungen	Konto- korrent- des Staates	Diskont- satz										
											in Millionen Pesos — en millions de Pesos									
											1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Fin . . . 1941	487	616	2 854	652	4 438	10 611	13 536	6 179	1 650	4										
„ . . . 1942	486	624	3 067	540	4 416	10 717	15 738	4 243	1 072	4										
30 Juin . . 1943	749	626	3 350	582	4 416	10 792	15 192	3 542	.	4										

## Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

66

Federal Reserve Banken <i>Banques de Réserve Fédérales aux Etats-Unis</i>	Réserves		Total bills discounted Bills bought in open market	U. S. Government securities: Bonds, Treasury notes and bills	Federal Reserve notes in actual circulation	Deposits		Reserves Col. 3: 6 + 7	Discount rate
	Gold certificates on hand and due from U. S. Treasury	Total reserves				Total	Member bank reserve account		
	in Millionen Dollars — en millions de dollars								In Prozenten — en pour-cent
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Fin . . . 1938	11 788	12 123	8	2 564	4 470	10 023	8 577	83.04	1
" . . . 1939	15 174	15 453	8	2 489	4 978	12 817	11 493	86.88	1
" . . . 1940	19 681	19 909	4	2 184	5 965	16 030	13 837	90.51	1
" . . . 1941	20 490	20 764	3	2 254	8 192	14 678	12 450	90.79	1
" . . . 1942	20 523	20 889	5	5 989	12 188	14 915	12 788	77.07	1
30 Juin . . 1943	20 171	20 582	17	7 262	13 822	14 022	12 084	73.01	1
29 Septembre „	19 882	20 344	13	9 168	15 243	14 385	12 054	68.06	1
26 Janvier . 1944	19 498	20 124	10	12 026	16 907	15 347	13 002	62.39	1
23 Février . „	19 311	19 911	10	11 816	17 186	14 699	12 109	62.44	1
29 Mars . . „	19 134	19 743	10	12 297	17 499	14 724	12 053	61.26	1
26 Avril . . „	18 973	19 743	12	12 998	17 823	14 929	12 537	57.92	1

Zentralbank der Argentinischen Republik <i>Banque centrale de la République argentine</i>	Or en Argentine	Or et devises, correspondants étrangers	Bons consolidés du Trésor	Bons de garantie	Titres nationaux	Billets en circulation	Correspondants étrangers	Comptes-courants			Certificats de participation aux Bons consolidés du Trésor	Couverture		Taux d'es-compte
								de banques	de l'Etat	divers		2+3-8:7	2+3-8:7+9+10+11	
	in Millionen Pesos — en millions de Pesos												in % — en %	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Fin . . . 1938	1 224	71	397	119	29	1 118	—	321	110	1	302	115.00	83.00	3.5
" . . . 1939	1 224	171	396	119	46	1 191	—	428	176	7	115	117.17	77.45	3.5
" . . . 1940	1 071	258	395	119	52	1 224	—	437	106	2	127	108.61	75.05	3.5
" . . . 1941	1 075	467	394	119	59	1 380	—	561	56	27	30	111.73	75.85	3.5
" . . . 1942	1 076	1 021	392	113	73	1 627	86	764	135	34	26	123.54	78.51	3.5
31 Mars . . 1943	1 077	1 192	.	.	.	1 624	.	827	285	37	.	.	.	3.5
15 Juin . . „	1 074	1 560	391	111	97	1 662	102	937	409	46	14	152.33	82.88	3.5
30 Sept. . . „	1 072	1 907	391	106	96	1 728	88	879	732	50	15	167.29	84.96	3.5
30 Novembre „	1 074	2 058	391	104	97	1 798	82	1 126	477	69	5	169.65	87.79	3.5
31 Décembre „	1 091	2 109	791	101	96	1 886	83	1 159	448	62	444	165.28	87.54	3.5
15 Janvier . 1944	1 095	2 156	786	101	96	1 863	84	1 225	448	64	444	169.97	87.94	3.5
15 Février . „	1 106	2 313	786	101	96	1 935	83	1 317	520	64	375	172.41	86.84	3.5
15 Mars . . „	1 131	2 323	786	100	96	1 976	86	1 414	490	57	294	170.43	85.22	3.5

## Goldreserve und Geldumlauf in den Vereinigten Staaten — Or et circulation monétaire aux Etats-Unis

67

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Goldreserve <i>Réserve d'or</i>		Umlauf an Banknoten, Zertifikaten und Staatsnoten <i>Billets de banque, certificats et billets d'Etat en circulation</i>							Gesamter Geldumlauf <i>Total de la circulation monétaire</i>
	Total	Als Deckung der Goldzertifikate <i>Couverture des certificats d'or</i>	Federal Reserve Notes	Federal Reserve Bank Notes	National Bank Notes	United States Notes	Gold certificates	Silver certificates	Total	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Fin . . . 1938	14 512	11 873	4 405	28	201	257	75	1 339	6 305	6 856
" . . . 1939	17 644	15 279	4 912	24	175	272	69	1 544	6 996	7 598
" . . . 1940	21 995	19 825	5 885	21	157	290	65	1 667	8 083	8 732
" . . . 1941	22 737	20 565	8 138	19	144	313	61	1 733	10 408	11 160
" . . . 1942	22 726	.	12 082	188	135	317	58	1 751	14 532	15 410
Mars . . . 1943	22 576	.	12 643	534	134	316	57	1 674	15 360	16 250
Juin . . . „	22 388	.	13 747	584	132	322	57	1 649	16 492	17 421
Septembre . „	22 175	.	15 146	622	130	320	56	1 594	17 869	18 844
Décembre . „	21 938	.	16 737	627	129	318	55	1 566	19 430	20 449
Janvier . . 1944	21 918	.	16 874	621	128	315	55	1 521	19 515	20 529
Février . . „	21 712	.	17 176	620	128	320	55	1 506	19 806	20 824
Mars . . . „	21 600	.	17 429	613	127	318	55	1 543	20 086	21 115



**Richtsätze der Lohnbegutachtungskommission für die Lohnanpassung**

*Taux normaux d'ajustement des salaires recommandés par la Commission consultative pour les questions de salaires*

Vorkriegsfamilieneinkommen in Franken — <i>Revenu familial d'avant-guerre en francs</i> . . . . .	bis <i>jusqu'à</i> 3000	3000 bis — à 4000	4000 bis — à 5000	5000 bis — à 6000	6000 und mehr <i>et plus</i>	Total
Mittleres Vorkriegsfamilieneinkommen in Franken — <i>Revenu familial moyen d'avant-guerre en francs</i> <sup>1)</sup> . . . . .	2619	3562	4492	5454	7300	5259
Anzahl Personen je Familie — <i>Nombre de personnes par famille</i> . . . . .	4,2	4,0	3,7	3,8	3,9	3,8
Richtsätze in % des Vorkriegeinkommens — <i>Taux normal en % du revenu d'avant-guerre</i>						
1	2	3	4	5	6	7
1941						
Septembre . . . . .	17	15	13	13	12	13
Décembre . . . . .	20	18	16	15	14	16
1942						
Mars . . . . .	22	19	17	16	15	16
Juin . . . . .	27	23	19	18	16	18
Septembre . . . . .	29	24	21	20	18	20
Décembre . . . . .	36	29	25	24	23	25
1943						
Mars . . . . .	38	32	37	26	24	26
Juin . . . . .	41	34	28	27	25	28
Septembre . . . . .	44	36	30	29	27	29
Décembre . . . . .	47	37	31	30	28	30
1944						
Mars . . . . .	47	37	31	31	28	30
Juin . . . . .	48	38	32	31	29	31
Richtsätze in % der Steigerung des Lebenskostenindex <sup>2)</sup> — <i>Taux normal en % de la hausse de l'indice du coût de la vie</i> <sup>2)</sup>						
8	9	10	11	12	13	14
1941						
Septembre . . . . .	57	52	44	42	40	43
Décembre . . . . .	58	53	46	45	41	45
1942						
Mars . . . . .	59	52	44	43	39	44
Juin . . . . .	67	56	47	45	40	45
Septembre . . . . .	69	58	50	47	42	48
Décembre . . . . .	78	65	56	53	50	54
1943						
Mars . . . . .	82	68	58	56	52	56
Juin . . . . .	86	70	59	57	52	57
Septembre . . . . .	91	73	61	60	55	59
Décembre . . . . .	94	75	62	61	56	60
1944						
Mars . . . . .	94	75	62	61	56	60
Juin . . . . .	93	74	61	60	56	60
<sup>1)</sup> Mittleres Familieneinkommen der in die Erhebung über Haushaltsrechnungen 1937/38 einbezogenen Familien (vgl. Sonderheft 42 der «Volkswirtschaft»). — <i>Revenu familial moyen des familles comprises dans l'enquête sur les budgets familiaux 1937/38 (voir cahier spécial de la Vie économique No 42)</i> . <sup>2)</sup> Die Erhöhung des Lebenskostenindex gegenüber August 1939 (= 100) betrug im September 1941: 29,9%; Dezember 1941: 34,3%; März 1942: 37,5%; Juni 1942: 40,5%; September 1942: 42,4%; Dezember 1942: 45,5%; März 1943: 46,8%; Juni 1943: 48,2%; September 1943: 48,8%. — <i>La hausse de l'indice du coût de la vie atteignait par rapport à août 1939 (= 100), 29,9% en septembre 1941; 34,3% en décembre 1941; 37,5% en mars 1942; 40,5% en juin 1942; 42,4% en septembre 1942; 45,5% en décembre 1942; 46,8% en mars 1943; 48,2% en juin 1943 et 48,8% en septembre 1943.</i>						

Kantonale Finanzen und Steuern — Finances et impôts cantonaux

71

Kantone Cantons	Rechnungsabschlüsse — Résultats des comptes d'Etat							Feste Schulden Dettes consolidées	Einkommens- und Vermögenssteuern inkl. Gemeindeanteile Impôts sur le revenu et la fortune (y compris les parts des communes)	
	Verwaltungsrechnungen Comptes d'administration				Voranschl. Budget	Gesamtrechnung (Überschuss) Comptes généraux (excédent)			Ende - fin 1943	1942
	1942	1943		1944	1942	1943	1943	1942		
	Überschuss Excédent	Einnahmen Recettes	Ausgaben Dépenses	Überschuss Excédent					Überschuss Excédent	
in Tausend Franken — en milliers de francs										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Zürich . . .	777	162 406	158 032	4 374	— 7 841	29 615	7 459	105 000	64 912	66 517
Bern . . . .	797	203 845	202 945	900	— 8 268	— 16 486		284 597	59 906	64 558
Luzern . . .	— 351	17 737	17 897	— 160 <sup>2)</sup>	22	577		74 500	8 633	9 776 <sup>3)</sup>
Uri . . . . .	— 108	2 987	3 153	— 166	— 332	301	— 137	8 105	374	429
Schwyz . . .	— 192	4 939	5 505	— 566	— 827	— 28	— 376	15 198	943	823
Obwalden . .	— 75 <sup>4)</sup>	2 195	2 289	— 94 <sup>4)</sup>	— 223	— 148	— 41	4 585	199	215
Nidwalden . .	— 191	2 772	2 985	— 213	— 276	— 114		4 000	188	191
Glarus . . .	99	7 335	7 285	50	— 565	1 670	250	—	2 880	2 952
Zug . . . . .	— 619 <sup>5)</sup>	5 512	6 323	— 811 <sup>1)</sup>	— 1 140	129	104	6 812	1 482	1 558
Fribourg . .	— 1 232 <sup>6)</sup>	21 025	22 515	— 1 490 <sup>1)</sup>	— 4 240	— 657		105 508	4 286	4 894
Solothurn . .	2 265	31 174	29 967	1 207	— 2 954	3 661	2 516	65 500	11 001	11 042
Baselstadt . .	— 4 929	87 497	96 001	— 8 504	— 11 537	— 3 987	— 7 338	243 000	36 395	37 748
Baselland . .	251	14 808	14 774	34	— 1 939	43		30 000	5 962	6 705 <sup>3)</sup>
Schaffhausen	41	10 503	10 443	60	— 892	362		5 000	4 210	4 632
Appenzell A.-Rh.	89	6 603	6 722	— 119	— 1 159	86	2	8 000	1 246	1 323
Appenzell I.-Rh.	79	1 847	1 819	28 <sup>4)</sup>	— 39	— 18	— 78	4 106	490	457
St. Gallen . .	632	52 598	52 594	4 <sup>5)</sup>	— 2 360	951	1 108	92 000	13 617	15 700
Graubünden .	— 1 536	35 558	37 364	— 1 806	— 2 902	— 33 881	— 453	134 234	7 289	8 172
Aargau . . .	77	48 716	48 681	35 <sup>6)</sup>	— 301	433	684	41 500	14 928	17 657
Thurgau . . .	146	23 876	23 858	18	— 618	297	51	37 000	5 412	5 845 <sup>3)</sup>
Ticino . . . .	1 387	23 526	23 590	— 64 <sup>7)</sup>	— 305	— 482		79 567	8 977	10 069 <sup>3)</sup>
Vaud . . . . .	900 <sup>8)</sup>	64 130	66 512	— 2 382 <sup>9)</sup>	— 7 679	6 865		114 517	20 587	23 570 <sup>3)</sup>
Valais . . . .	621 <sup>1)</sup>	20 089	20 957	— 868 <sup>1)</sup>	— 2 167	891		47 080	6 293	6 433 <sup>3)</sup>
Neuchâtel . .	— 1 379	14 695	16 252	— 1 557 <sup>10)</sup>	— 2 493	3 180		118 809	9 458	10 493 <sup>3)</sup>
Genève . . . .	— 3 925	44 308	48 626	— 4 318 <sup>11)</sup>	— 4 779	— 281		227 175	23 980	25 616 <sup>3)</sup>
Total . . . . .	— 6 376	910 681	927 089	— 16 408	— 65 814	— 7 021	.	1 855 793	313 648	337 375

1) Inbegriffen ausserordentlicher Verkehr. — Y compris le service extraordinaire.  
 2) Ohne Defizit des Kriegswirtschaftskontos und Überschuss der „Sozialen Fürsorge und der Armenkasse“ (zusammen 1 485 116 Fr. Defizit). — Sans le déficit du compte relatif à l'économie de guerre et l'excédent de l'Assistance sociale et de la Bourse des pauvres (1 485 116 frs. de déficit au total).  
 3) Provisorisches Ergebnis. — Résultat provisoire.  
 4) Ohne Defizit des Kriegswirtschaftskontos von 89 719 Fr. — Sans le déficit du compte de l'économie de guerre de 89 719 frs.  
 5) Ohne Defizit des Kriegswirtschaftskontos von 380 488 Fr. — Sans le déficit du compte de l'économie de guerre de 380 488 frs.  
 6) Ohne Überschuss der Armenkasse von 303 759 Fr. — Sans l'excédent de la Bourse des pauvres de 303 759 frs.  
 7) Ohne Defizit des Kriegswirtschaftskontos von 3 880 965 Fr. Inbegriffen Schuldentilgung von 980 000 Fr. — Sans le déficit du compte de l'économie de guerre de 3 880 965 frs. et y compris 980 000 frs. d'amortissements.  
 8) Inbegriffen Schuldentilgung von 1 207 000 Fr. Ohne Anteile an eidg. Steuern von 2 673 670 Fr. — Y compris 1 207 000 frs. d'amortissements et sans la part aux impôts fédéraux de 2 673 670 frs.  
 9) Inbegriffen Schuldentilgung von 470 000 Fr. — Y compris 470 000 frs. d'amortissements.  
 10) Inbegriffen Schuldentilgung von 2 630 174 Fr. und Reservestellungen von 2 142 072 Fr. — Y compris 2 630 174 frs. d'amortissements et 2 142 072 frs. de réserves.  
 11) Inbegriffen Schuldentilgung von 4 037 408 Fr. — Y compris 4 037 408 frs. d'amortissements.

Finanzlage der Gemeinden — *Finances communales*

72

Gemeinden <i>Communes</i> *)	Verwaltungsrechnungen <i>Comptes d'administration</i>				Einkommens- und Vermögenssteuern <i>Impôts sur le revenu et la fortune</i>		Reingewinne Industrieller Betriebe <i>Bénéfice net des entre- prises industrielles</i>		Feste Schulden <i>Dettes consolidées</i>	
	1942		1943		1942	1943	1942	1943	1942	1943
	Überschuss <i>Excédent</i>	Einnahmen <i>Recettes</i>	Ausgaben <i>Dépenses</i>	Überschuss <i>Excédent</i>						
in Tausend Franken — <i>en milliers de francs</i>										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Zürich . . .	89	109 863	109 847	16	57 751	62 346	11 262	10 083	221 035	215 184
Basel (Kanton)	— 4 929	87 497	96 001	— 8 504	36 395	37 748	7 306	6 696	231 676	243 000
Bern . . . .	114	72 298	72 273	25	17 383	18 655	5 983	5 676	101 534	100 783
Genève . . .	5	22 491	22 464	27	9 382		3 409		176 232	
Lausanne . .	— 1 656	18 258	19 349	— 1 091	6 266	6 925	3 345	3 523	83 752	82 398
St. Gallen . .	—	18 822	18 822	—	7 766	8 122	2 332	2 489	33 054	32 054
Winterthur .	311	18 714	17 987	727	8 661		1 094		26 412	
Luzern . . .	— 806				6 343		1 885		42 837	
Biel . . . .	126	13 064	12 777	287	5 120	6 564	1 472	1 762	26 819	24 163
Chaux-de- Fonds	7	9 125	9 122	3	3 914	4 562	1 050	1 050	31 462	31 356
Fribourg . .	— 653	3 446	3 777	— 331	1 843	2 010	—		12 872	12 035
Neuchâtel . .	— 927	8 582	9 381	1) — 799	2 449	2 781	714	829	35 844	36 746
Schaffhausen	25	9 269	9 261	8	3 387		507		11 600	
Thun . . . .	42	4 959	4 927	32	2 176		575		10 900	
Chur . . . .	95	4 689	4 598	91	1 830	1 932	554	561	16 777	17 110
Lugano . . .	— 17	5 068	5 087	— 19	1 762	1 834	885	955	6 684	6 602
Solothurn . .	40	3 852	3 816	36	2 549	2 441	360	330	8 065	7 865
Olten . . . .	— 426	4 076	4 515	— 439	2 492		155		2 500	
Köniz . . . .	— 25	2 230	2 228		1 214	1 381	62	56	4 639	4 253
Aarau . . . .	54	3 261	3 203	58	1 522	1 683	290	290	3 526	3 292
Herisau . . .	— 25	2 310	2 336	— 26	1 073	1 288	—	—	—	—
Vevey . . . .	— 265	2 399	2 586	— 187	980	1 067	133	110	13 592	13 639
Zug . . . . .	58	1 853	1 756	97	976	1 035	—	—	2 005	2 005
Le Locle . .	—	4 055	4 055	—	1 530		269		9 146	
Bellinzona . .	2	1 988	1 983	5	753	718	278	262	8 620	8 550
Grenchen . .	55				1 402		128		3 375	
Yverdon . .	— 78	2 444	2 540	— 96	544	611	130	137	4 939	7 339
Rorschach . .	— 25				702		205		2 800	
Uster . . . .	—				1 127		130		2 422	
Baden . . . .	7	1 809	1 810	— 1	1 370	1 366	180	180	3 770	3 585
Burgdorf . .	22				1 376		261		4 600	
Total . . . .	— 8 780	.	.	.	192 038	.	44 954	.	1 143 489	.

\*) Gemeinden mit über 10 000 Einwohnern; Reihenfolge nach der Wohnbevölkerung am 1. Dezember 1941.  
*Communes de plus de 10 000 habitants, dans l'ordre de population au 1er décembre 1941.*

1) Inbegriffen Schuldentilgung von Fr. 1 098 151 und Reservestellung von Fr. 120 000.  
*Y compris frs. 1 098 151 d'amortissements et frs. 120 000 de réserves.*

# QUELENNACHWEIS

für die nicht aus der Volkswirtschaftlichen und Statistischen Abteilung herrührenden Graphik- und Tabellenunterlagen

## INDICATION DES SOURCES

pour les graphiques et tableaux, dont les données n'émanent pas du Service d'études et de statistique.

### Wirtschaftskurven — *Graphiques économiques*

- VII Eidgenössische Oberzolldirektion — *Direction générale des douanes fédérales.*  
V }  
VI } Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit — *Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.*  
VIII }  
IX }

### Tabellen — *Tableaux.*

- 15 Deutschland, England, Niederlande, Schweden, Vereinigte Staaten: Notenbanken.  
*Allemagne, Angleterre, Pays-Bas, Suède, Etats-Unis: banques centrales d'émission.*  
17 Basel und Zürich: Kantonale Börsenkommissariate — *Offices cantonaux des bourses.*  
*Genève: Chambre de la Bourse.*  
18 Direktorenkonferenz der schweizerischen Lebensversicherungs-Gesellschaften — *Conférence des directeurs des sociétés suisses d'assurances sur la vie.*  
26 Eidg. Oberpostdirektion — *Direction générale des postes.*  
29 }  
30 } Eidg. Post-, Telegraphen- und Telephonverwaltung — *Administration fédérale des postes, des télégraphes et des téléphones.*  
31 Schweizerische Bundesbahnen — *Chemins de fer fédéraux.*  
32 }  
34 } Eidg. Steuerverwaltung — *Administration fédérale des contributions.*  
35 Eidg. Zollverwaltung — *Administration fédérale des douanes.*  
36 Verwaltung des zentralen Ausgleichsfonds — *Administration des fonds centraux de compensation.*  
37 }  
38 }  
39 } Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit — *Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.*  
40 }  
41 }  
42 }  
43 Federal Reserve Bank Bulletin.  
44 }  
45 } Eidgenössisches Statistisches Amt — *Bureau Fédéral de Statistique.*  
46 Eidg. Oberzolldirektion, Handelsstatistik — *Direction générale des douanes, statistique du commerce.*  
47 Die Wirtschaftslage, Mitteilung Nr. 56 der Kommission für Konjunkturbeobachtung — *La situation économique, 56<sup>e</sup> rapport de la Commission de recherches économiques.*  
48 Schweizerisches Bauernsekretariat — *Secrétariat des paysans suisses.*  
49 Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit — *Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.*  
50 Neue Zürcher Zeitung.  
51 }  
52 }  
53 } Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit — *Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.*  
54 }  
55 }  
56 }  
57 }  
58 } *Bulletin de la Société des Nations.*  
59 } Kol. 2—7 Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit — *Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.*  
„ 8—9 Schweizerisches Bauernsekretariat — *Secrétariat des paysans suisses.*  
60 Ausweis der Bank für Internationalen Zahlungsausgleich — *Situation de la Banque des Règlements Internationaux.*  
61 }  
62 } Verband schweizerischer Kantonalbanken — *Union des Banques cantonales suisses.*  
63 Bilanzen der einzelnen schweizerischen Grossbanken — *Bilans publiés par chacune des grandes banques suisses.*  
64 Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich und Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekar-institute, Zürich — *Centrale des lettres de gages des Banques Cantonales à Zurich et Banque des Lettres de Gage d'Eta-blissements suisses de Crédit hypothécaire à Zurich.*  
65 Ausweis der Darlehenskasse der Schweizerischen Eidgenossenschaft — *Situation de la Caisse de prêts de la Conféd-eration Suisse.*  
67 Federal Reserve Bulletin.  
66 }  
68 } Ausweise der Notenbanken — *Situations des banques centrales d'émission.*  
69 }  
70 Eidg. Lohnbegutachtungskommission — *Commission consultative pour les questions de salaires.*  
71 }  
72 } Eidg. Steuerverwaltung. — *Administration fédérale des Finances.*

Die Monatsberichte der Schweiz. Nationalbank können beim Art. Institut Orell Füssli A.-G., Zürich, für Fr. 3.— im Jahr abonniert werden.  
Postcheck VIII/640 — *On peut s'abonner au Bulletin mensuel de la Banque nationale suisse auprès de l'Art. Institut Orell Füssli, S. A., Zurich.*  
*Le prix de l'abonnement annuel est fixé à Fr. 3.— Compte de chèques postaux VIII/640.*